DEL 28 DE SEPTIEMBRE AL 4 DE OCTUBRE DE 1998 | AÑO XXIV - Nº 1198 | 350 PESETAS

don balón®

Los 'cerebros' españoles, una especie en vías de extinción

Guardiola

Alexis

Guti

Engonga

S.O.S

España, 1 - Rusia, 0
Todo sobre el inicio de la era Camacho

Real Madrid en póster

01198
8 414090 100458
ALEMANIA 12 DM / AUSTRIA 70 ATS
BELGICA 190 FB / FRANCIA 35 FF
GRECIA 1.400 GRD / UK 2,95 £
LUXEMBURGO 170 FLUX / SUECIA 49 SEK

Kluivert o Anderson/Sa Pinto/Ezquerro/Torrisi/El nuevo Brasil

Sumario

Entrevista A FONDO

José A. Albert

Con SA PINTO

El portugués vuelve a sonreir tras su particular calvario. Le han bastado pocos partidos para demostrar la gran calidad que atesora y ponerse a la afición donostiarra en el bolsillo.

18

Tema de la semana

Los CEREBROS de España

El futbolista organizador es una especie en extinción, pero jugadores como De la Peña, Guardiola, Celades, Alexis o Engonga son necesarios para el buen funcionemiento de un equipo.

12

Tolo Ramón

Informes

ESPAÑA-RUSIA

DON BALÓN analiza en profundidad el encuentro amistoso que nuestra selección jugó en Granada ante Rusia. El encuentro significó por encima de todo el inicio de una nueva etapa con Camacho al frente.

52

¿KLUIVERT o ANDERSON?

Dos auténticos *cracks* se disputan la demarcación de '9' en el Barcelona. Kluivert es, en principio, el principal candidato, pero Anderson se encuentra pletórico.

34

ARGENTINOS en España

66 jugadores y cinco entrenadores, repartidos todos ellos entre Primera y Segunda, están poblando el fútbol español. Nuestra Liga es la cuarta 'colonia' argentina en el mundo.

22

En primer plano

EZQUERRO

Su progresión en lo que llevamos de año ha sido meteórica. Se dio a conocer cuando se marchó cedido al Mallorca, fue traspasado este verano al Athletic de Bilbao y ya ha debutado con la selección española absoluta.

26

Guillermo Bilbao

Y además...

Editorial 4
En corto 6
Entrevista a Torrisi 30
Póster R. Madrid 32
Mercadillo 38
DB Mundo 40
La estrella es Ilic 44
La nueva *Canarinha* 46
Andorra 50
Europa en juego 60
4ª Jornada de Liga ... 61

ÚLTIMAS PROMOCIONES DE LA TEMPORADA

erima®

The brand with the red ball

COMPRA 8 Ó MÁS EQUIPACIONES

(CADA EQUIPACIÓN CONSTA DE CAMISETA, PANTALÓN Y MEDIAS)

Y ELIGE TU REGALO:

OPCIÓN A

1 BOLSA POR JUGADOR

2 BALONES PARA EL EQUIPO

OPCIÓN B

ESPINILLERAS Y UNA T-SHIRT POR JUGADOR

2 BALONES PARA EL EQUIPO

COMPRA UNA EQUIPACIÓN DE PORTERO

(CADA EQUIPACIÓN CONSTA DE CAMISETA, PANTALÓN LARGO Y MEDIAS)

Y LLÉVATE DE REGALO:

1 SHORT Y UNAS ESPINILLERAS

Ahora o nunca

PROMOCIÓN VÁLIDA HASTA EL 31 DE OCTUBRE DE 1998 Ó FIN DE EXISTENCIAS. NO ACUMULABLE A OTRAS OFERTAS.

Editorial

Un inicio preocupante

Desde hace unos años, el fútbol español presume de contar con la denomina mejor Liga del mundo. La popularmente denominada Liga de las estrellas es un ampuloso nombre que todos hemos contribuido a generalizar y que en contadas ocasiones ha hecho honor, hasta ahora, a su denominación.

El bajo índice goleador en la Liga denota el fútbol español se ha italianizado en lo malo

Es cierto que el Campeonato español cuenta con un numeroso grupo de grandes figuras. Algunas de ellas, verdaderas estrellas, auténticos *cracks*. Probablemente sea cierto que ninguna Liga, ni siquiera la italiana y tampoco la inglesa, cuente entre sus actores jugadores de la talla de algunos de los que podemos ver por los terrenos de juego de nuestro país.

Pero eso, a la hora de la verdad, en los partidos, no se traduce en espectáculo de gran calidad ni un número de goles que anime a los aficionados a acudir masivamente a los estadios. La temporada anterior no pasó de discreta en cuanto al juego. Por eso a nadie extrañó que disminuyera significativamente el número de espectadores en los campos.

Esta temporada llevamos peor camino. El balance de las primeras jornadas es desalentador. El juego continúa siendo de inferior calidad al que cabe exigirle a unos equipos que cada verano invierten miles de millones de pesetas en fichajes. Pero si preocupante es lo referido al fútbol, más todavía lo es lo referente a los goles.

Los 53 tantos marcados en las tres primeras jornadas de Liga del presente ejercicio suponen el segundo peor registro en la historia de la Liga. Sólo en la temporada 1.984-85 se marcaron menos goles (50) en las tres jornadas iniciales del torneo de la regularidad.

Da la impresión de que, obsesionado por superar al *Calcio*, su gran rival en la pugna por hacerse acreedor de la mejor Liga del mundo, el fútbol español ha decidido luchar con las mismas armas que aquél e italianizarse al máximo. Con una particularidad: ha adquirido los peores rasgos de identidad que distinguen al fútbol del país transalpino.

Es decir, el balompié español se ha italianizado en lo malo: en el juego feo, defensivo, de férreos marcajes y poco goleador. En los partidos de la Liga de las estrellas priman cada vez más la táctica y la estrategia, sobre la calidad -indiscutible y no escasa- de los jugadores. Como sigue siendo más fácil destruir que construir, y no son pocos los entrenadores que consideran que lo más importante de un partido es ganar, independientemente de cómo se consiga la victoria, los futbolistas creativos y con facilidad para marcar goles encuentran cada vez más dificultades para desarrollar su juego y lograr el que debería ser máximo objetivo: marcar goles.

AÑO XXIV
Editorial DON BALON, S. A.
DIRECTOR:
Juan Pedro Martínez
SUBDIRECTOR Y DIRECTOR ARTISTICO:
Conrad Quiles Franch
REDACTORES JEFE:
Toni Casals y Julián Gómez Martínez
JEFE DE FOTOGRAFIA:
José Antonio Albert
FOTOGRAFOS:
Carlos Mira, y Rogelio Rengel Jr.
REDACTORES:
Santi Trubat, Ferran Correas, Xavier Esteve, Albert Fibla y Juan Carlos Casas (Madrid).
COMPAGINACION:
David Cazcarra
DOCUMENTACION:
Manuel Márquez
FOTOMECANICA:
Gregorio Franco

COLABORADORES:
José Antonio Loren, Pedro Riaño, Juan José Castillo, Andrea Balducci, José Emilio Santamaria, David Coromina, Xavier Ensenyat.

CORRESPONSALES EN ESPAÑA:
Pepe García (Alicante), Angel San Román (Bilbao), José Palacios (Oviedo), Roberto Urraca (Logroño), Matías Adrover (Mallorca), Sebastián Lorca (Murcia), Patxi Barragán (Pamplona), Rafael Ferrer y Juan Corral (San Sebastián), Javier Martín (Santander), Jesús Gómez (Sevilla), Joaquín Mesa (Tenerife), Rafa Manzón (Valencia), Fernando Pastor (Valladolid), Eduardo Pérez Lago (Vigo), Miguel Urbano (Menorca) , Pedro Bosqued (Zaragoza), José Miguel Muñoz (Xérez), Manuel Podio (Albacete), José Ventureira y Siro Lopez (La Coruña), José R. Rodríguez (Gijón), Josep Felis (Lleida), Manuel García Solano (Santiago de Compostela) Agustín Sintes (Salamanca), Carlos González (Mérida) Carlos G. Artiles (Las Palmas) y Francisco Javier López (Vitoria).

CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO:
DON BALON (Chile), DON BALON (Perú), Marco Zunino (Italia), Kamen Totev (Bulgaria), Josef Volarik (Chequia), Sreten Pantelic (Yugoslavia), Manos Starampoulos (Grecia), Domenic Aquilina (Malta), Carlos Cunha (Portugal), Francisco San Jose (Méjico) , Stellan Danielson (Suecia), Sean Creedon (Irlanda), Razvan Toma (Rumania), Edgar Schütz (Austria) Juanjo García (Alemania), Joao Camilo (Portugal), Zbigniew Kumidor (Polonia), Adolfo A. Montejo (Brasil), Margus Luyk (Estonia), Horacio Viola y Carlos Salgado (Argentina), Selçuk Manav (Turquia) Marcelo Tarde (Uruguay), Guillem Balagué (Inglaterra) y Daniel Devos (Bélgica).

DIRECCION COMERCIAL
José María Castellví

EXCLUSIVA PUBLICIDAD
PRODUCCIONES CONEXION, S.L.
BARCELONA:
Avda. Diagonal, 463 bis, 5º 4ª 08036 Barcelona
Teléf. (93) 419 18 06
Fax: (93) 430 36 56
Delegado de zona: German Martínez
PRODUCCIONES CONEXION, S.L.
MADRID:
Cardenal Siliceo, 21, 2º G - 28002 Madrid
Teléf. (91) 519 90 01
Delegado de zona: Enrique Aguado

REDACCION Y ADMINISTRACION
Avda. Diagonal, 435, 1º 2º,
08036 Barcelona.
Teléf: 209 20 00/209 26 09
Fax: 209 26 11

SUSCRIPCIONES:
Mª Teresa Santanach. Teléf.: 209 26 09

Impresión:
ROTOPRINT Telef.: 91/675 07 24
28850 TORREJON DE ARDOZ (Madrid)

Distribución:
COEDIS, S. A.
Teléf.: 93/ 680 03 60
MOLINS DE REI-(Barcelona)

Precio: 350 Pesetas.
Canarias, incluida sobretasa aérea en el precio
Depósito legal: B. 38752-1975.
ISSN: 1137-8247

COPYRIGHT

Control difusión:

ESM EUROPEAN SPORTS MAGAZINES

DON BALON es miembro de la asociación de revistas deportivas europeas (**ESM**) junto con: Kicker (Alemania), A Bola (Portugal), Voetbal Internacional (Holanda), Sport (Suiza), World Soccer (Inglaterra), Foot (Bélgica) y Gazzetta dello Sport (Italia).

don balon
En Internet
http://www.donbalon.es/
E-mail lectores:
e.donbalon@mx3.redestb.es
E-mail fotografía:
donbalon@ctv.es

Realiza tu pedido por teléfono, es más cómodo y rápido

Tel: 902 442 433

De lunes a sábado: de 10:30h. a 14h. y de 17h. a 20:30h.

Llamadas internacionales: +/34/91 593 35 99

FUTBOL TOTAL

INTERNET://www.Futboltotal.com

E-mail: FTotal@idecnet.com

Fax: 91 447 03 65

Visita nuestra tienda en la calle Eloy Gonzalo, 7. Madrid

YA PUEDES CONSEGUIR las NUEVAS EQUIPACIONES OFICIALES de los GRANDES CLUBS DE EUROPA

F.C. Barcelona

Tejido Dri-Fit con escudo LFP

Camiseta 1ª

REF. BA200 S,M,L,XL 9.795 pts.

Réplica 2ª en Poliéster

Camiseta 2ª

REF. BA202 S,M,L,XL 5.895 pts.

Real Madrid

1ª Equipación — 3ª Equipación

Camiseta 1º y 3º Tallas: S,M,L,XL 8.995 pts.

Pantalón 1º y 3º Tallas: S,M,L,XL 5.295 pts.

Medias 1º y 3º Talla: UNICA 1.795 pts.

REF. RM500 — REF. RM502 — REF. RM503 — REF. RM505 — REF. RM506 — REF. RM508

Ath. Bilbao

Camiseta 1ª

REF. AB100 S,M,L,XL 8.195 pts.

Polo marino m/c

REF. AB027 L,XL 4.695 pts.

Manchester United

Camiseta 1ª 98/99

REF. MU110 S,M,L,XL 9.495 pts.

Camiseta 1ª 97/98

Polo gris m/c

OFERTA 3.995 pts. REF. OF055 S,M,L

OFERTA 4.995 pts. REF. OF051 S,M,L,XL

Borussia Dortmund 1ª

REF. AL022 L,XL 7.995 pts.

REF. AL024 L,XL 3.995 pts.

REF. AL851 UNICA 1.995 pts.

Betis

Camiseta 1ª

REF. BE100 L,XL 8.195 pts.

Polo marino m/c

REF. BE110 L,XL 4.695 pts.

Ajax

Camiseta 2ª 98/99

REF. AJ100 S,M,L,XL 9.495 pts.

Camiseta 1ª 97/98

OFERTA 4.495 pts. REF. OF304 S,M,L,XL

Newcastle Utd 1ª

REF. IN011 S,M,L,XL 7.995 pts.

nº y nombre GRATIS

También, si lo deseas, con Nº Y NOMBRE de tu jugador preferido o con el tuyo propio.

Bayern Munich

Camiseta 1ª 98/99

nº y nombre GRATIS

Pantalón 1ª

REF. AL002 S,M,L,XL 7.995 pts.

REF. AL031 L,XL 4.495 pts.

Camiseta 2ª 98/99

REF. AL030 S,M,L,XL 7.995 pts.

Por sólo: 1.800 pts. más

NOMBRE _____

CALLE _____

C.POSTAL _____ POBLACION _____

PROVINCIA _____ TELEFONO _____ (Dato obligatorio)

PAGO CONTRARREMBOLSO ☐

PAGO TARJETA CREDITO ☐

Nº TARJETA _____

FECHA CADUCIDAD _____ FIRMA (ADULTO) _____

NOTA: PARA PAISES NO COMUNITARIOS ES OBLIGATORIO EL PAGO CON TARJETA.

VALIDO ORIGINAL O COPIA DEL CUPON

UDS.	REF.	ARTICULO	TALLA	Nº	NOMBRE	PRECIO	IMPRESION	TOTAL
1	RM500	R.MADRID CAMISETA 1ª EJEMPLO	XL	8	MIJATOVIC	8.995	1.800	10.795

ENVIAR A: FUTBOL TOTAL APDO.CORREOS 10664 28080 MADRID

EUROPA: 2.500 Ptas. CORREO CERTIFICADO

RESTO DEL MUNDO: CONSULTAR PRECIO

ESPAÑA: 890 Ptas. AHORA SUS ENVIOS CON POSTAL EXPRES + RAPIDOS Y SEGUROS

GASTOS DE ENVIO

TOTAL PESETAS

En corto

Esto pasa

Brasil podría ser el destino de Fernando Andrés Gamboa, que sigue apartado de los entrenamientos del Oviedo. El Gremio de Porto Alegre, que ya se interesó por el defensa argentino, ha vuelto al club asturiano.

Miguel Ángel Angulo ha manifestado sentirse mal pagado. Según el jugador asturiano, su ficha actual no está en consonancia con el rendimiento que está ofreciendo en el Valencia.

Angulo

Los jugadores y directivos del Real Madrid, con su presidente, Lorenzo Sanz, a la cabeza, fueron recibidas en La Zarzuela por el rey Juan Carlos I el pasado día 21. El club madridista le entregó al monarca una reproducción de la séptima Copa de Europa.

Los jugadores y el consejo de administración del Mallorca han llegado a un acuerdo para fijar las primas de la temporada: 100.000 pesetas por punto y 300.000 por la victoria. Si logra la permanencia la plantilla se repartirá 90 millones; por clasificarse para la UEFA o la Recopa, 130 millones, y por ganar la Liga o ser segundo, 200 millones.

Russo

La federación de Bolivia ha incluido a Miguel Ángel Russo, entrenador del Salamanca, entre los candidatos al puesto de seleccionador.

El Athletic refuerza con 130 clubs con

El Athletic de Bilbao, el único de los 20 equipos de Primera División integrado exclusivamente por jugadores españoles, no sustenta su alabada política de cantera sólo en la Lezama. La escuela que la entidad vizcaína tiene en las instalaciones de Santa María de Lezama no es su único vivero de jugadores. Los convenios que tiene con numerosos clubs también tienen mucho que ver en ello.

Actualmente, el Athletic tiene acuerdos con 130 clubs, de Segunda División, Segunda B. Tercera y Regional. La mayoría de estos conjuntos son vizcaínos, pero hay también de Navarra -cuatro, entre ellos el Osasuna-, Álava -tres- y Guipúzcoa -tres-.

El convenio de colaboración y ayuda permite al Athletic controlar más de 16.000 jugadores. Sobre todos ellos tienen los de San Mamés un derecho preferencial. Es decir, si un futbolista de estos equipos destaca o los técnicos del Athletic aprecian en él cualidades que pueden ser interesantes para los rojiblancos -ya sea para el primer equipo o para cualquiera de los de sus categorías inferiores-, el club rojiblanco tiene preferencia sobre cualquier otro que pudiera estar también interesado por ese futbolista.

José A. Albert

José A. Albert

La relación del Athletic con los 130 clubs convenidos está regulada por contrato. Los dirigentes de San Mamés destinan cada temporada una partida del presupuesto para este apartado. En el recientemente aprobado por los socios compromisarios del cuadro vizcaíno el desembolso es de 100 millones de pesetas.

A los clubs más modestos el Athletic les ayuda, además de económicamente, con aportación de material deportivo (balones, camisetas...). Asimismo, paga el 50% de las cuotas de la mutualidad de todos los futbolistas de los equipos inferiores de las entidades convenidas.

Por otra parte, en el acuerdo está fijada una escala de cantidades a entregar a los clubs cuando uno de sus jugadores se incorpora a la disciplina rojiblanca.

En Segunda son dos los clubs con los que el Athletic tiene un conve-

José A. Albert

Jugadores y técnicos se reparten el 45% del presupuesto del Valencia

El Valencia destina casi la mitad de su presupuesto anual a pagar la ficha y las mensualidades de sus jugadores y técnicos. El presupuesto del club de Mestalla para esta temporada es de 7.925.716,000 pesetas, el mayor en la historia de la entidad. La partida destinada a sueldos y salarios de la plantilla -incluyendo en ésta al cuerpo técnico- asciende a 3.554 millones, lo que supone el 45% del total. El plantel de esta campaña es notablemente más caro que el de la pasada, pues por este mismo concepto el desembolso en el ejercicio 1.997-98 fue de 2.112 millones.

La llegada de nuevos jugadores ha elevado la partida destinada al pago de la plantilla.

José A. Albert

su cantera venidos

Valencia, Imanol Etxeberria, Felipe y Javi González son cuatro de los cinco jugadores de la plantilla actual del Athletic que empezaron en equipos de clubs vinculados con la entidad de San Mamés.

José A. Albert

nio: el Eibar y el Osasuna. El acuerdo con el Eibar data de 1.992 y en principio es hasta el 2.000. Cuando la entidad de Ipurua se convirtió en Sociedad Anónima Deportiva el Athletic aportó una cantidad, aunque renunció a la compra de acciones.

El Osasuna es el último club que se ha incorporado a la nómina de colaboradores del Athletic. La vinculación, firmada este mismo año, tiene una duración de cuatro y reportará al conjunto navarro 200 millones de pesetas.

De la plantilla actual del Athletic, cinco jugadores llegaron al club merced a la vinculación de sus anteriores clubs: los porteros Imanol Etxeberria y Juanjo Valencia, el centrocampista Felipe Gurendez y los delanteros Javi González y Jorge Pérez. En otras épocas arribaron de igual forma hombres como Sarabia, Garitano, De Andrés, Sola y Andrinua.

Peligra la continuidad de Roa en el Mallorca

Aunque tiene contrato hasta junio del año 2.001, la continuidad de Carlos Alberto Roa en el Mallorca corre serio peligro. Mientras algunas fuentes aseguran que el portero argentino tiene un precontrato con el Real Madrid para la próxima temporada, otras señalan que su marcha podría adelantarse a diciembre, ya que el Arsenal por él 1.500 millones de pesetas. La cláusula de rescisión de Roa, no obstante, es de 3.000 millones. El representante del jugador, Alejandro Carmaño, negocia con el consejo de administración la ampliación y mejora del contrato actual, con lo que de llegar a un acuerdo se acabarían las especulaciones.

José A. Albert

Los mejores clubs europeos se interesan por Roa.

Esto pasa

✗ La Fundación Privada RCD Espanyol es ya una realidad. Presidida por el propio presidente españolista, Daniel Sánchez Llibre, nace con el objetivo de buscar ingresos atípicos para potenciar la construcción de la Ciudad Deportiva blanquiazul. Cuenta con 16 patrones y seis parcelas de trabajo.

✗ Paco Roig no descarta intentar de nuevo el asalto a la presidencia del Valencia. De momento, ha vetado el nombramiento de dos nuevos consejeros y trata de incrementar su número de acciones.

✗ El barcelonista Samuel Okunowo ha sido convocado por el seleccionador de su país para el partido que Nigeria jugará el próximo día 4 de octubre contra Burkina Faso, de la fase de clasificación de la Copa de África. Esta es la primera vez que el azulgrana es llamado para integrar la selección absoluta.

Okunowo

✗ Dos nuevos técnicos han saltado a la palestra para sustituir a Marcelo Bielsa en el Espanyol: Patricio Hernández, entrenador del Estudiantes de La Plata, y Salvador Capitano, ex preparador del Barcelona de Guayaquil y del Emelec, y actualmente sin equipo.

✗ El presidente de la Federación Española de Fútbol, Ángel María Villar, presentó el pasado sábado, en Madrid, la candidatura de España para organizar la Eurocopa del 2.004. La candidatura española competirá con las de Portugal y la conjunta de Austria y Hungría.

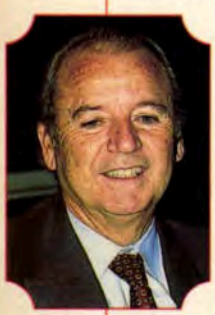
Villar

En corto

Rueda de prensa

Josep Lluís Núñez,
en varios medios

"Hemos rebajado un 10% nuestra oferta por los De Boer porque ya ha pasado un año".



¿Cuántos meses tienen los años para usted? ¿Dos? ¿Tres a lo sumo? Es evidente que disfruta presidiendo el Barcelona, pero una cosa es pasárselo bien y otra, hacer que los años tengan menos de 12 meses.

Miguel Ángel Russo,
en conferencia de prensa

"Estamos en un tramo de la Liga en el que no se puede fallar".

Los argentinos siempre tan peculiares en sus juicios y apreciaciones. Hasta ahora siempre se había dicho que era en la recta final del Campeonato cuando no se puede fallar. Pero si vos lo decís...

Manolo Sanchis,
en varios medios

"Kluivert debe comer hierro, porque chocar con él es como hacerlo contra una pared".

Quizá no sea cuestión de la alimentación, sino de la edad. Él es un chaval de 22 años y usted, un veterano de 33 con muchas batallas a sus espaldas.

Cumpleaños feliz

23 — 29-9-75

Albert Celades
Centrocampista del FC Barcelona

39 — 1-10-59

Marcos Alonso
Entrenador

39 — 2-10-59

Luis Fernández
Entrenador del Athletic de Bilbao

43 — 4-10-55

Jorge Valdano
Entrenador

23 — 4-10-75

Cristiano Lucarelli
Delantero del Valencia CF

Los números de Esnaider

3 *títulos que ha ganado: dos Copas y una Recopa*

6 *equipos en los que ha militado: Ferro Carril, Castilla, Real Madrid, Zaragoza, Atlético y Espanyol*

6 *partidos que jugó en la Primera División argentina con el Ferro Carril Oeste*

18 *años que tenía cuando fichó por el Real Madrid*

154 *encuentros de la Liga española que lleva disputados*

José A. Albert

61 *goles que ha marcado en el torneo de la regularidad*

38 *tarjetas amarillas que le han mostrado*

1.500 *millones de pesetas: importe de su cláusula de rescisión*

6 *veces que ha sido expulsado*

Hace 20 años

● **EN BUSCA DEL RÉCORD.** Juan Manuel Asensi, centrocampista del Barcelona y capitán de la selección española, revelaba en DON BALON su objetivo: "Quiero superar el récord de Iribar". Por entonces el portero del Athletic era, con 49 partidos, el jugador que más encuentros había disputado con el equipo nacional.

● **EXTRANJEROS Y RETENCIÓN.** El *caso Killer* destapaba el error que los clubs habían estado cometiendo desde 1.973: creían que los jugadores extranjeros, al contrario que los españoles, no estaban sujetos a la ley de la retención a la finalización de sus contratos, y no era cierto[8].

● **VICTORIA BLANCA.** El Real Madrid vencía al Barcelona (3-1) en la cuarta jornada de Liga y se aupaba al primer puesto de la clasificación, con 7 puntos. Santillana, Jensen y Neeskens en propia meta marcaban para los blancos, y el propio Neeskens lograba el tanto *culé*.

TIKI-TAKA con Víctor

Excluido por Hiddink de la lista europea del Real Madrid, Víctor Sánchez decidió abandonar el club blanco ante lo incierto de su futuro en el equipo del Bernabéu. Como destino eligió el Racing, pese a tener ofertas de conjuntos de mayor entidad, "porque me ilusionó su proyecto".

-¿Qué busca en el Racing?

-He fichado por el Racing porque pienso que en este equipo puedo tener la continuidad que no he tenido en el Real Madrid para poder desarrollarme como jugador y dar lo mejor de mí mismo.

-¿Qué es lo que le hizo decantarse por el club cántabro en detrimento de otros?

-Fue el club que más interés mostró por mí. Además, me ilusionó su proyecto. De todas las ofertas que recibí, el proyecto más ambicioso y el que más me atrajo fue el del Racing. Por eso firmé por cinco temporadas.

-¿No considera, entonces, que el club cántabro pueda servirle de trampolín en su carrera?

-No fue esa mi intención cuando fiché. En absoluto. No pienso que mi paso por el Racing sea un trampolín para nada. La única meta que me marqué al aceptar su oferta fue, insisto, la de dar lo mejor de mí mismo y explotar como jugador.

-Lleva un mes en el Racing. ¿Qué es lo que más le ha llamado la atención del club por una parte y del equipo por otra?

-Como club, la seriedad con la que se trabaja. Es gente seria, como yo, y eso me gusta y lo aprecio. Por lo que se refiere al equipo destacaría la juventud de la plantilla y las ganas de trabajar que hay en todos.

-¿A qué puede, a qué debe aspirar su equipo esta temporada?

-Lo principal es lograr la permanencia. Todos tenemos los pies en el suelo y somos conscientes de cuáles son nuestras limitaciones. Cuanto antes aseguremos la continuidad en Primera, mejor. A partir de ahí, lo que venga bienvenido será.

José Ramón González

Víctor desestimó ofertas de equipos más fuertes porque le ilusionó el proyecto del Racing y porque cree que tendrá continuidad para realizarse como jugador.

Conozca a Kalla

Defensa del CF Extremadura

Del Castillo

- Raymond Kalla Nkongo es natural de Douala (Camerún). Nació el 22 de abril de 1.975. Mide 1,92 metros y pesa 85 kilos.
- Futbolísticamente su formación tuvo lugar en la cantera del Canon de Yaoundé, uno de los principales clubs cameruneses.
- A los 17 años pasó a formar parte de la plantilla del primer equipo del Canon, con el que actuó en la Primera División de Camerún.
- En 1.995, después de tres temporadas en el Canon (1.992-95), dio el salto al fútbol europeo al ser contratado por el Panahaiki Patra.
- Con el equipo griego ha disputado las tres últimas campañas el campeonato heleno, destacando por fortaleza física, dureza, rapidez y seguridad en el juego aéreo. En esta faceta es muy difícil de superar, pues a su altura une la agilidad propia de los atletas de su raza y una gran capacidad de salto.
- Internacional con la selección absoluta de su país en 43 ocasiones, ha estado presente en las dos últimas ediciones de la Copa del Mundo: la de Estados Unidos 94 y la de Francia 98.
- En el Mundial 94, al que acudió con 19 años y fue uno de los jugadores más jóvenes, jugó los tres encuentros que disputó Camerún; en el de Francia actuó sólo en dos porque en el segundo de ellos, contra Italia, fue expulsado tras propinar una violenta entrada a un delantero *azzurro*.
- El pasado verano fichó por el CF Extremadura, que pagó 40 millones de pesetas en concepto de traspaso. Unos días antes de comprometerse con el club de Almendralejo hasta el 30 de junio del 2.002 a razón de 70 millones por temporada, un supuesto agente futbolístico ofreció sus servicios al Espanyol por 300 millones.

Dónde anda Dertycia

Aunque no jugó en uno de los grandes, Óscar Alberto Dertycia dejó huella en nuestro fútbol. Cádiz, Tenerife y Albacete fueron los equipos en los que militó. A sus 33 años, el delantero argentino sigue en activo. La pasada temporada estuvo a punto de volver a España y de fichar por el Toledo. Ahora, tras dejar el Instituto de Córdoba, juega en Chile. Recientemente ha fichado por el Deportes Temuco, conjunto de la Primera División del país andino, con el que ha firmado contrato por una temporada. Unas semanas antes de comprometerse con su actuar club Dertycia negoció con el Deportes Iquique y con anterioridad tuvo contactos con el Santiago Wanderers. Tanto éste como aquél también son clubs chile-

En corto

Roja para

Karpin y Kovacevic

Impropio de dos profesionales con tantas horas de vuelo lo que hicieron Valery Karpin y Darko Kovacevic en la tercera jornada de Liga al escupir, respectivamente, a Isailovic, del Valladolid, y a uno de los árbitros asistentes del Real Sociedad-Mallorca.

SÍ

a David Billabona, que ha reaparecido tras casi un año inactivo. Las lesiones apartaron al guipuzcoano del Racing de los terrenos de juego cuando estaba en su mejor momento.

NO

a Nordin Wooter, protagonista de un nuevo acto de indisciplina. El delantero holandés del Zaragoza ya tuvo problemas la pasada temporada con Luis Costa, entonces técnico zaragocista.

SUBEN

Juan Carlos Unzue,
portero del CD Tenerife

Aunque sus actuaciones a finales de la pasada campaña tuvieron mucho que ver en la salvación del Tenerife, la llegada de Montoya parecía condenar de nuevo a la suplencia a Juan Carlos Unzue. La lesión de aquél le ha devuelto a la titularidad.

Marcelino Elena,
defensa del RCD Mallorca

El asturiano Marcelino Elena no destaca sólo por su buen hacer como defensa. También por sus goles. Históricos los que marcó en el debut europeo del Mallorca y el que sirvió para darle el equipo balear la primera victoria en San Sebastián.

Jaime Fernández,
centrocampista del Real Oviedo

Pocos contaban con él para formar en el once titular del Oviedo. Sin embargo, el joven Jaime Fernández se ha ganado la confianza de Fernando Vázquez y se ha hecho con un sitio en el centro del campo oviedista

BAJAN

Igor Cvitanovic,
delantero de la Real Sociedad

La sanción de Kovacevic puede hacer que cambie su situación, pero la trayectoria de Igor Cvitanovic en la Real Sociedad es decepcionante. Nunca ha respondido a la condición de goleador con la que llegó.

Denilson de Oliveira,
centrocampista del Real Betis

Ser el jugador más caro del mundo obliga a mucho. La marcha del equipo no está facilitando la adaptación de Denilson de Oliveira al fútbol español, pero tampoco él está rindiendo en la medida esperada.

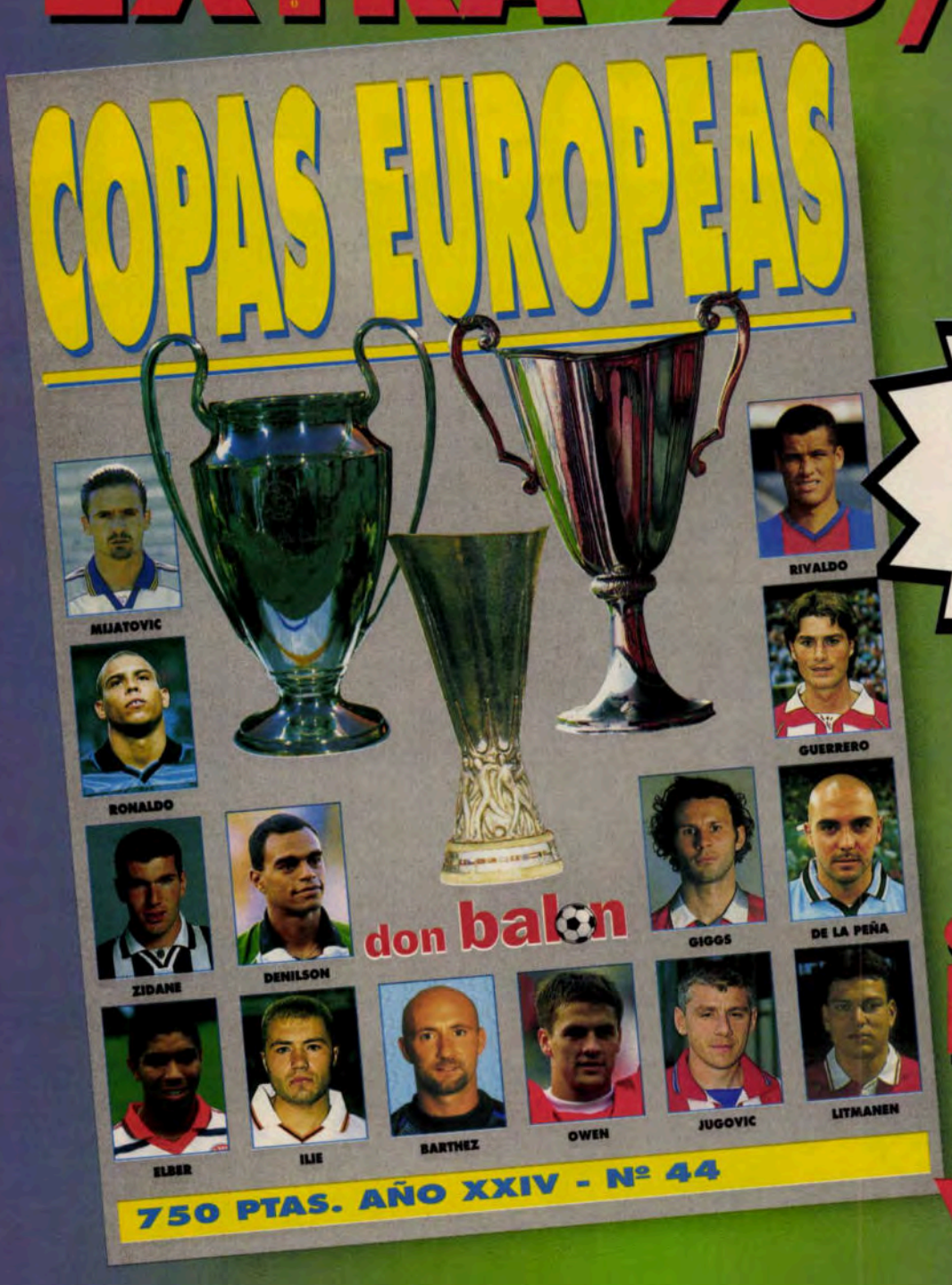
Salva Ballesta,
delantero del Racing de Santander

El empeño que puso el Racing para hacerse con los servicios de Salvador Ballesta, *Salva*, no se está viendo, de momento, correspondido. El delantero sevillano no ha entrado hasta ahora en los planes de Nando Yosu.

Quién te ha visto Y quién te ve Jarni

Antes de vestir por primera vez la camiseta de la selección croata (izquierda), Robert Jarni ya había conocido las mieles de la internacionalidad con la elástica Yugoslavia. Dos años antes de que Croacia, en 1.992, volviera a contar con equipo nacional, el hoy madridista jugó el Mundial de Italia con la selección *plavi*. Tanto entonces como en sus primeros tiempos en el combinado croata el zurdo de Cakovec lucía una cabellera más poblada y su peso era inferior al actual en algunos kilos.

EXTRA 98/99



MÁS DE 1000 FOTOS A TODO COLOR

¡YA A LA VENTA!

COPA DE EUROPA ● Los 24 equipos que intervienen en la Copa de Europa 98-99, al detalle...

☆ CLUB POR CLUB ☆ JUGADOR POR JUGADOR ☆ ENTRENADOR ☆ PRESIDENTE ☆ DATOS ☆ ESCUDO ☆ FICHA TÉCNICA

RECOPA ● Los 32 equipos que participan en la Recopa 98-99, con todos los datos...

☆ ESTADÍSTICAS ☆ PALMARÉS DE LAS COMPETICIONES

UEFA ● Los 64 equipos que compiten en la Copa de la Uefa 98-99, analizados...

LA MÁS COMPLETA INFORMACIÓN SOBRE LOS GRANDES DE EUROPA

Guardiola es el paradigma

Pienso, lu

ALEXIS

GUTI

GUARDIOLA

Un equipo sin cerebro es lo más parecido a una lagartija recién guillotinada. El bicho sigue moviéndose, pero no sabe a dónde va. Algo así le ocurre al Barça desde que perdió la cabeza, o lo que es lo mismo, desde que Guardiola no está. Funciona gracias al impulso vital de sus figuras, pero le falta orden. Así son los organizadores, jugadores imprescindibles pero cada vez más escasos. Sepa quiénes son los pocos que aún nos quedan.

Santi Trubat

del 'cerebro' español, una especie en vías de extinción

ego ¿existo?

'Cerebros'

Incluso un grande como el Barcelona, cuya plantilla está plagada de figuras internacionales, tiene problemas para sacar sus partidos adelante en ausencia de un jugador de las características de Guardiola. Juega y gana, porque le sobra calidad, pero no es, en definitiva, un Barça con rumbo, un Barça ordenado, el Barça que quiere su técnico. Es por ello que Van Gaal buscó alternativas al de Santpedor, todas ellas sucedáneos que no han ofrecido el resultado apetecido. Celades es lo más parecido que encontró, pero no es lo mismo, a pesar de las innega-

No es fácil encontrar jugadores del tipo Guardiola. Sin él en el campo, el Barça carece de orden y la selección nufraga

J. A. Albert

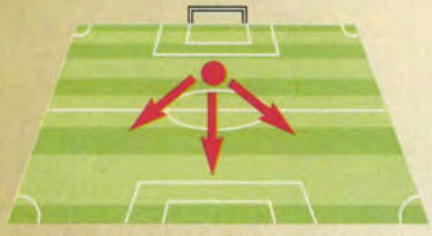
J. A. Albert

Pocos jugadores combinan garra, dinamismo, técnica y visión de juego como el internacional de nuevo cuño Bittor Alkiza.

J. A. Albert

Iván Helguera cambio Albacete por Roma para ejercer de 'cerebro', pero no triunfó. Ahora, en el Espanyol, actúa como central, pero le sobra calidad para dirigir la medular del club catalán.

Tres zonas de actuación



La posición natural y desde luego la más racional del organizador se sitúa en el centro del campo, por delante de la defensa y con una amplia zona de visión y de actuación. Ese es el hábitat de los Guardiola, Alexis, Engonga, Gerard... No obstante, existen jugadores de corte parecido pero con mayor vocación ofensiva expertos en dar el último pase, el definitivo. De La Peña era un maestro en esa suerte, como lo son Valerón, Alkiza e incluso Guti. Un tercer tipo de jugadores creativos se sitúa en la posición del diez clásico, con caída a la banda izquierda, como Fran o De Pedro.

J. A. Albert

Fran lleva años dando clases magistrales de inteligencia en su juego en las filas del Deportivo, lo mismo que Eusebio, organizador de lujo, en Valladolid, Barça y Atlético.

Creadores made in Spain

Equipo	Jugador
Alavés	Gerard
Athletic	Alkiza
Atlético	Valerón
Barcelona	Guardiola, Xavi
Betis	Alexis
Celta	Tomás
Deportivo	Fran
Espanyol	Iván Helguera
Extremadura	Toril
Mallorca	Engonga
Oviedo	Jaime
Racing	Vivar Dorado, Ismael
Real Madrid	Guti
Real Sociedad	De Pedro, Jáuregui
Salamanca	-
Tenerife	-
Valencia	-
Valladolid	Eusebio
Villarreal	Díaz
Zaragoza	Aragón

J. A. Albert

Valerón no es un organizador clásico, pero sí un jugador creativo. Como De Pedro (izquierda) en su posición de '10'.

bles virtudes del mundialista. Ni que decir tiene que otras soluciones como Reiziger, Roger y Giovanni se diluyeron como azúcar en agua cuando se les encomendó la misión de darle sentido al juego azulgrana. Por si fuera poco, el holandés se deshizó del mayor talento del fútbol español en tareas organizativas y creadoras, Iván de la Peña que, con la llegada de Camacho a la selección, volverá de vez en cuando para brindar toda su magia a la afición española. Aunque la recuperación de Guardiola parece cercana, Van Gaal tiene en la cantera a un nuevo valor llamado Xavi Hernández, un jugador que ha aprendido en La Masia lo que en el Barça significa jugar de '4', esto es, situarse en el centro del campo por delante de la defensa, sacar la batuta y dirigir el concierto desde esa privilegiada posición.

Ese '4' azulgrana es el '5' argentino, en definitiva, distintas nomenclaturas para referirse al organizador, el montador del puzzle, una especie de jugador cada vez más escaso en el fútbol español, al menos en lo que a

J. A. Albert

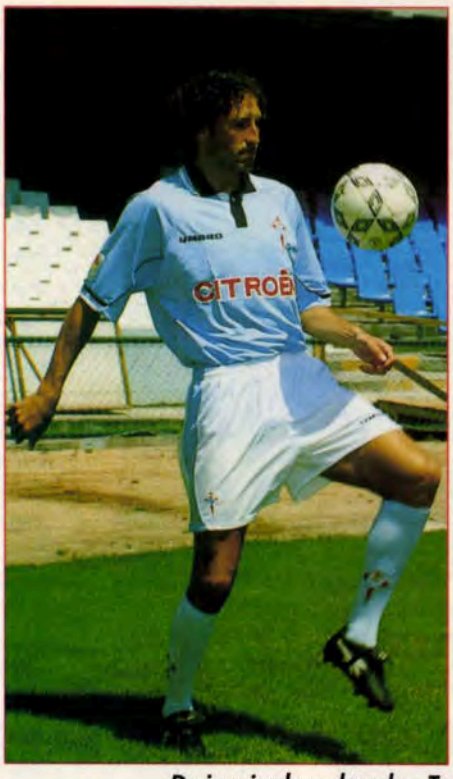
Xavi Hernández, centrocampista del Barcelona B y alumno aventajado de Guardiola y De La Peña. Una joya de futuro.

'Cerebros'

El fútbol actual premia más el esfuerzo que la imaginación, por eso es tan difícil hallar jugadores creativos

producto nacional se refiere.

Fin de la especie. Efectivamente, cada vez quedan menos futbolistas cortados por ese patrón, centrocampistas de gran talento e inventiva capaces de mover al equipo en la dirección correcta. De hecho, para encontrar al menos uno en cada equipo hay que ampliar el cerco y acercarse al área: esto es, considerar a algunos *dieces* o mediapuntas con visión de juego. En este grupo se incluirían futbolistas como Guti (Real Madrid) Tomás (Celta), Valerón (Atlético) o De Pedro (Real Sociedad).
Los actuales sistemas de juego, las exigencias del fútbol actual, priman la fuerza sobre el talento en el centro del campo y, en última instancia, se da entrada a jugadores recreativos pero a la vez trabajadores. La cruz de De La Peña, por ejemplo, fue exigirle que defendiese. Sólo así se entiende que Robson le pusiera en su lista por detrás de Popescu, que Clemente cediese en el Mundial la responsabilidad organizativa a Nadal, Amor y Hierro o que Zagallo entregase a Dunga la batuta del equipo con mayor nivel técnico del mundo dejando a Juninho en casa.
Mientras las canteras de los equipos



De izquierda a derecha, Tomás (Celta), Ismael y Vivar Dorado (Racing), Jaime (Oviedo) y var la manija de sus equipos escasea. La ausencia de Guardiola fue una de las claves de

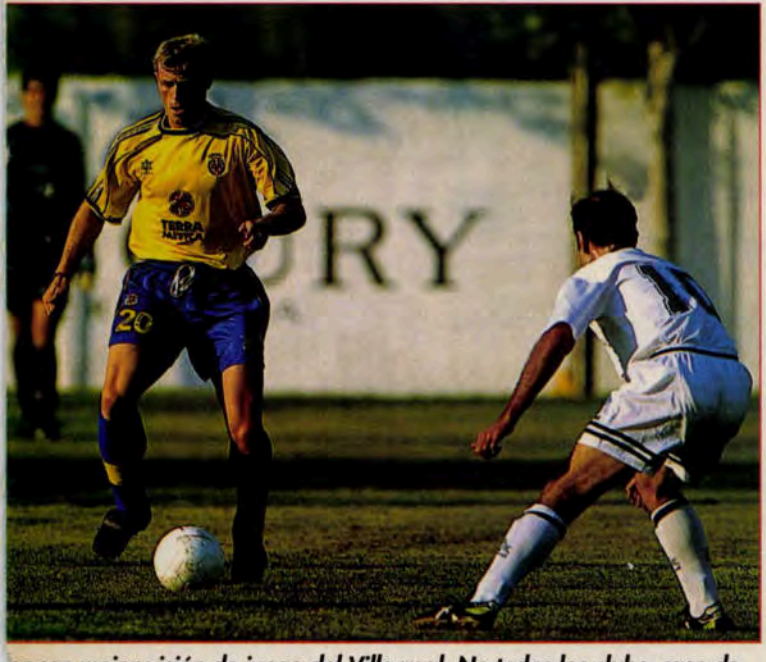
¿Por qué se fue Iván?

Tan sobrado anda el fútbol español de jugadores con un sexto sentido para leer las jugadas y levantar el público de sus asientos con un pase imprevisto, mortal y milimétrico, que se permite el lujo de enviar a Italia al, seguramente, centrocampista con mejor visión de juego del fútbol mundial. Quien vio a Iván de la Peña a los 14 años, antes incluso, supo que aquel chaval jugaría en Primera División. Sólo era cuestión de tiempo. Y eso, a esa edad, sólo ha sucedido en casos excepcionales como el de Diego Armando Maradona. Efectivamente debutó en Primera, levantó expectación y se ganó la admiración del mundo entero... pero no tuvo continuidad ni con Cruyff, ni con Robson, ni con Van Gaal ni con Clemente. Ahora, sin embargo, todo es distinto. Iván es el 'cerebro' de la Lazio y el nuevo seleccionador, José Antonio Camacho, ya le habría convocado para el partido frente a Rusia de no ser por una inoportuna lesión que le tiene apartado de los terrenos de juego. ¿Por qué un organizador como el cántabro se vio en la obligación de abandonar el equipo en el que siempre quiso triunfar y nunca fue convocado por el ex seleccionador para la absoluta? Justificó Cruyff que su zurda era deficiente para un jugador de Primera, Robson que, por delante de la defensa, corría demasiados riesgos, Clemente que no recuperaba balones en el centro del campo y Van Gaal que tenía poco gol para actuar por detrás del '9'. En resumidas cuentas, que no es un *crack*. No opina lo mismo la afición española, ansiosa por ver vestido de rojo a un jugador que nunca debió salir de España. De momento y por desgracia no andamos sobrados de 'cerebros' de su talla.

J. A. Albert

Antonio Díaz, de 30 años, es el jugad Salamanca, Tenerife o Valencia, pued

Jáuregui (Real Sociedad), distintos tipos de jugadores creativos para distintos puestos. La escasez de jugadores españoles capaces de lle- l fracaso de la selección en Francia '98. Y no deja de ser triste que no hubiera nadie capaz de suplir su hueco con eficacia.



or con mejor visión de juego del Villarreal. No todos los clubs, caso de len decir que cuentan en sus filas con un 'cerebro' español.

españoles no ofrezcan nada mejor, los grandes cerebros de la Liga siguen siendo los clásicos de siempre, liderados por un Guardiola que, para satisfacción de sus sucesivos técnicos, defiende cada vez mejor. Alexis, auténtico mariscal bético, es otro de los exponentes más claros de centrocampista organizador. De la fluidez de su juego depende en gran medida el rendimiento del cuadro verdiblanco. Lo mismo sucede en Zaragoza con Aragón, un futbolista de descomunal talento y quizá infravalorado en relación a su rendimiento. Claro que, para talento, el de Eusebio, el más veterano de los creadores que, desgraciadamente, no parece tener un sucesor de su calibre. Mención especial merece Engonga, un organizador ya curtido que por fin ha recibido el premio de la internacionalidad. La veteranía de estos hombres, sin embargo, refuerza la idea de que cada vez son menos los 'cerebros' españoles. De entre los más bisoños, al margen de Xavi, destacan Jaime (Oviedo), Jáuregui (Real Sociedad) e Ismael (Racing). El mejor de los que había se fue a la Lazio. Allí, en Roma, el *divino calvo* no sólo piensa sino que además... existe.

Creadores sin fronteras

Antes de la aplicación de la *sentencia Bosman*, en la época en la que sólo se permitía el fichaje de dos o tres extranjeros por equipo, los clubs se preocupaban de que esas plazas fuesen ocupadas por jugadores determinantes para puestos determinantes, organizadores y goleadores, sobre todo. Hoy en día se fichan extranjeros para todos los puestos, pero siguen llegando 'cerebros' de gran calidad, algunos de ellos ya con larga trayectoria en el fútbol español. Es el caso del hispano-argentino Fernando Redondo, el, posiblemente, jugador extranjero con mayor capacidad creativa de la Liga. El Atlético de Sachhi cuenta con otro sudamericano, el brasileño Juninho, para darle a los *colchoneros* el toque de inteligencia que necesita cualquier equipo mientras un compatriota suyo, Emerson, hace lo propio en el Tenerife. Otros dos brasileños, Flavio en el Deportivo y Mazinho en el Celta, son igualmente jugadores creativos, pero añaden a su juego la capacidad defensiva de la que adolecen aquellos. En el Salamanca es el portugués Taira quien lleva la manija del centro del campo charro. Son algunos de los 'cerebros' extranjeros de la *Liga de las Estrellas*.

Entrevista
A FONDO
Juan Corral

Sá Pinto

"Estoy harto de que digan que soy polémico"

La Real Sociedad lo fichó en el verano del 97 sabiendo que durante un año no podría contar con él. No fue un problema. Su fichaje era considerado como una inversión. Aunque para Bernd Krauss fue duro verle salirse en los entrenamientos y no poder convocarle, el técnico alemán confiaba ciegamente en él. Cumplida la sanción que le impedía actuar, Ricardo Sá Pinto comienza a despuntar y los aficionados le idolatran. El portugués vuelve a sonreír.

DON BALON. -¿Se siente un héroe nacional tras los dos goles que le marcó a Hungría con su selección?
-Fue un buen retorno. Las cosas me salieron casi perfectas en Budapest. Hay días en que todo te sale redondo y éste fue el caso. Los aficionados me recibieron muy bien, y sobre todo me respetaron.

db. -¿Cómo fue el reencuentro con la camiseta de su país?
-Con emoción y también con cierta ansiedad. Estaba esperando que llegara ese día. Fueron sensaciones muy fuertes que no se pueden explicar con palabras. Es una emoción muy fuerte volver a representar a tu país después de tanto tiempo, y además, con victoria.

db. -¿Alguien tuvo para con usted palabras especialmente emotivas en Hungría?
-Todos en general. Los aficionados, mis compañeros... Todos me respetaron. No puedo hacer distinciones porque me sentí muy arropado por todos.

"Artur Jorge es el único entrenador con el que he tenido problemas. Pero mi problema con él no fue por no ser convocado. Hubo otras cosas"

db. -¿A quién le dedicó su regreso a la selección?
-Sobre todo a los que están cerca de mí, a mi familia. Pero muy especialmente se lo dedico a los portugueses, mis compatriotas.

db. -¿Cómo es su relación con los futbolistas portugueses que juegan en la Liga española?
-Muy buena. Me llevo muy bien con todo ellos en general. Figo, por ejemplo, es mi hermanito. En verano nos juntamos en el Algarve. En vacaciones es obligatorio reunirnos unos cuantos compañeros. Allí hablamos de todo, no sólo de fútbol.

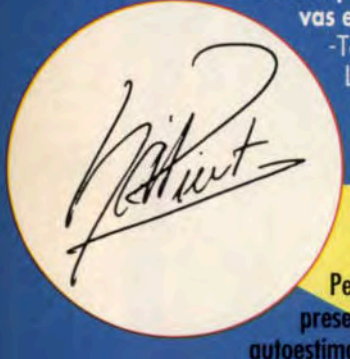
db. -¿Extrajo alguna enseñanza positiva del año que pasó en blanco a causa de la sanción que le impuso la federación portuguesa?
-Sólo me sentí encorajinado.

db. -¿Algún comentario sobre su *affaire* con Artur Jorge, motivo de la susodicha sanción?
-Quiero zanjar de una vez por todas este asunto. Pero antes quiero también dejar muy clara una cosa. En mi carrera, y llevo ya ocho años de profesional, no he tenido un solo problema con ningún entrenador. De hecho, con alguno de ellos tengo amistad. Nunca me he enfadado con ningún técnico por no ser convocado. La gente dice y escribe cosas sin conocer la verdad. Mi problema con ese señor no fue porque no me convocara. Hubo otras cosas.

db. -¿Qué otras cosas?
-No quiero añadir nada más. Eso pertenece al pasado y prefiero olvidarlo. No vale la pena darle más vueltas. Estoy harto de que me llamen polémico.

db. -¿Qué significó para usted la apuesta que hizo la Real Sociedad fichándole?
-Mucho. Me sentí, sobre todo, muy contento. La Real me abrió la puerta para que pudiera seguir desempeñando mi profesión. En Portugal no podía jugar y la Real me permitía pasar el año con ellos.

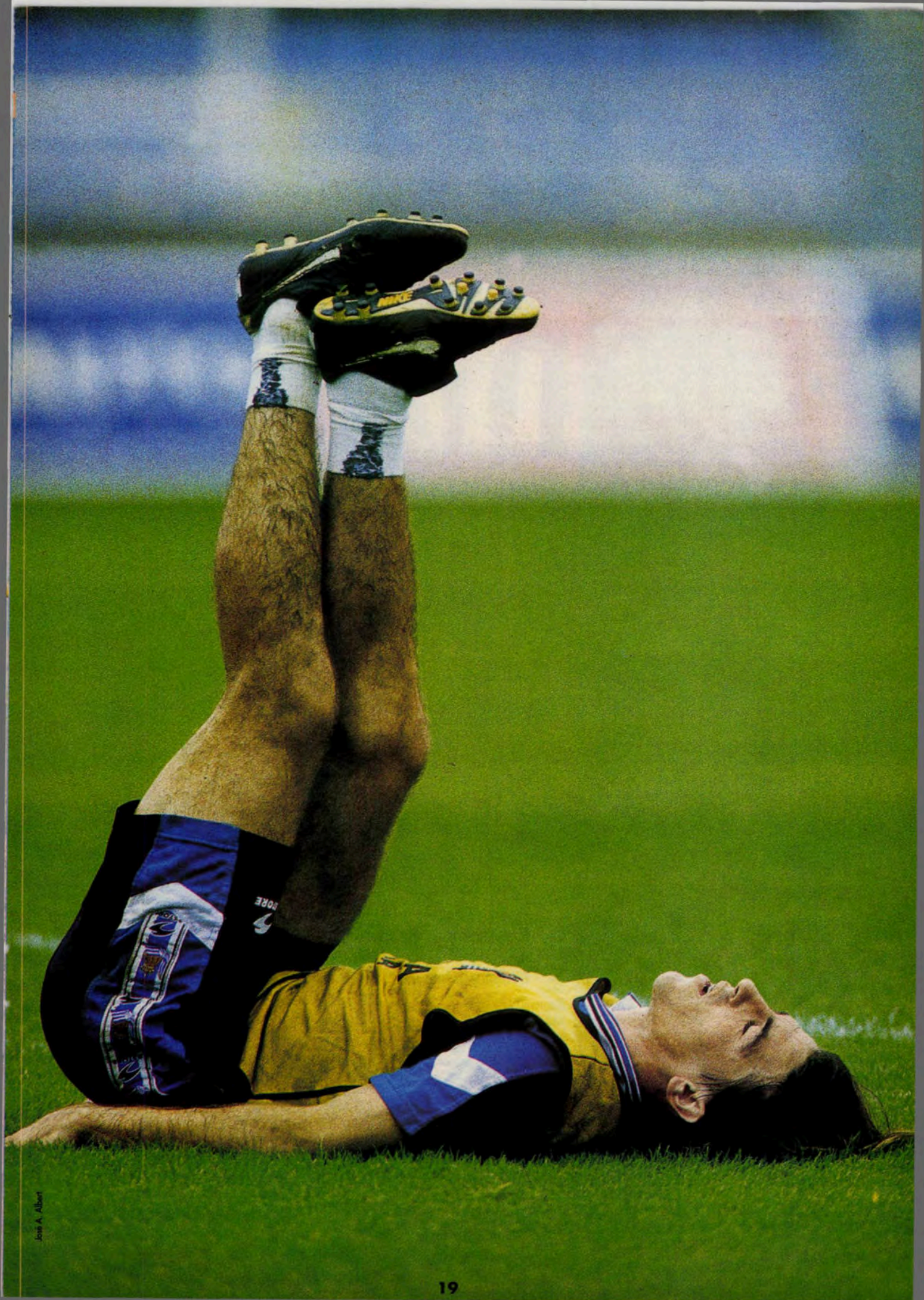
db. -¿La oferta realista le llegó en un



Estudio grafológico *Leonardo Azcona*

Persona reservada, individualista y de gran firmeza de carácter; se presente socialmente con gran seguridad en su entorno. De notable autoestima, es consciente de sus capacidades y limitaciones, aunque en ocasiones sus elevadas aspiraciones le crean un estado permanente de inquietud. Dota a su actividad de gran progresividad en el desarrollo de sus acciones y realiza las tareas con tenacidad, obstinación, genio vivo y agresividad, llegando a la consecución de objetivos y metas con método, orden y disciplina.
Cuatro rasgos característicos de su personalidad: concentración, orgullo, tenacidad y autonomía.

Leonardo Azcona es licenciado en psicopedagogía por la UNED y grafólogo. Ex futbolista.



Jordi A. Albert

Sá Pinto

"La Real Sociedad, que ya me había querido fichar un año antes, no fue el único equipo español que se interesó por mí"

"Será difícil repetir una campaña como la pasada. Jugamos más competiciones, los rivales ya nos conocen y juegan con más precauciones"

José A. Albert

momento en el que necesitaba especialmente cariño?
-Cariño no. En la vida no puedes quedarte esperando que alguien te acoja o te tienda la mano. Tenemos que ser nosotros quienes aprendamos a ganar, a perder y a vivir en este mundo. Es cierto que hay gente, como tu familia y tus amigos, que siempre te apoyan. Pero cariño no se puede esperar.

db. -¿Le sorprendió la oferta de la Real, no tanto por el interés como por el momento en que se produjo?
-No, no me sorprendió, la verdad. Había tenido ofertas de otros clubs españoles, y la propia Real Sociedad ya se había interesado por mí el año anterior.

db. -¿Qué fue lo que más le convenció para aceptar la propuesta realista?
-El hecho de que me permitía jugar al fútbol en España. Eso fue lo principal, lo más importante. Después, Carlos Xavier y Oceano, compañeros míos en el Sporting de Lisboa y ex jugadores ambos de la Real Sociedad, jugaron un papel muy importante en mi decisión. Me dijeron que éste era un club serio, trabajador y honesto. Eran las condiciones ideales para mí. Asimismo, también me comentaron que los vascos saben recibir a la gente, algo que he podido comprobar por mí mismo.

db. -¿Es cierto que el Sporting de Lisboa, su ex equipo, intentó repescarle este verano?
-El Sporting siempre estará en mi corazón, pero mi vida ahora es la Real y quiero hacer lo máximo para triunfar aquí.

db. -Bernd Krauss pidió paciencia con usted. ¿Sá Pinto tiene paciencia?
-Creo que a lo que se refería Krauss era que habría que tener paciencia si se diera el caso de que me mostraran alguna tarjeta o de que tuviera un roce con algún jugador. Sobre todo para no confundir estas situaciones con lo que pasó.

db. -Los aficionados de la Real Sociedad esperan mucho de usted. ¿Demasiado, quizás?
-Los aficionados esperan mucho del equipo, no sólo de mí. Viven apasionadamente su club y están ilusionados. Es normal, encuentro lógico que sea así. Pero no me da la sensación de que tengan ilusión sólo con Sá Pinto. Sá Pinto es uno más del grupo. Yo no soy nadie especial.

db. -¿Tiene usted un carácter tan fuerte como se dice?
-No soy el más indicado para opinar sobre eso. Quienes mejor pueden decir algo al respecto son mi mujer, mis padres y alguno de mis compañeros. Sólo unas pocas personas me conocen bien y ellas son quienes están más capacitadas para hablar de mi carácter. Es complicado porque depende de las situaciones.

db. -Con la mano en el corazón, ¿es posible que la Real Sociedad pueda repetir la gesta de la temporada anterior? ¿Lo ve factible?
-Va a ser muy difícil porque este año, a diferencia del pasado, participamos en más competiciones. Por otra parte, la gente, los demás equipos, ya nos conocen y están aleccionados. Esta temporada jugamos con menos espacios, los rivales están muy ordenados tácticamente y vienen muy preparados.

db. -¿Notan ustedes que les rivales les temen, que les respetan más?
-Nos respetan mucho más, sí. Salta a la vista. Lo notamos.

Confidencias

- LA POLÍTICA: **"Tengo mis convicciones en este sentido, como todo el mundo, pero en este momento la política para mí es fútbol".**
- LA PRENSA: **"Para mí debe ser profesionalismo, respeto y seriedad. Con estos tres componentes siempre es bienvenida".**
- LA MÚSICA: **"Forma parte de nuestras vidas. Depende de mi espíritu, elijo una u otra".**
- MANÍAS: **"Como futbolista, una de mis manías es saltar al campo con el pie derecho".**

Retrato chino

SI FUERA SERÍA

Un árbol **El eucalipto**	Un color **El azul**
Una fruta **El kiwi y la banana**	Un país **España**
Una ropa **Nike**	Una ciudad **Nueva York**
Un dulce **Mi mujer**	Una estación **El verano**
Un arte **La pintura**	Un siglo **El que vivimos**
Una película ***En el nombre del padre***	Una foto **Una de mi hija**
Un libro ***Mossad***	Una mujer célebre **Teresa de Calcuta**
Una palabra **Fuerza**	La felicidad **Estar con los míos y ganar**

Cordero

ADB

db. -¿Considera difícil, entonces, repetir una campaña similar a la pasada?
-Repetir dos años lo mismo es muy difícil. De todas formas, estoy seguro de que haremos una buena temporada.

db. -¿Qué le llama especialmente la atención del vestuario de la Real Sociedad?

-El reloj. Aquí hay multas por todo. Es parte del equipo. En Portugal también existen las multas, pero no con tantas ganas, por tantos conceptos como aquí. Me parece muy bien. Fuera bromas, lo más llamativo es la unión, el respeto que existe entre todos nosotros.

db. -¿Quién es su mejor amigo en la plantilla? ¿Con quién congenia de manera especial?
-Me llevo bien con todos los compañeros, pero tengo una gran amistad con Cvitanovic. Futbolísticamente tiene mucha calidad. Proviene de un fútbol diferente, pero estoy seguro de que triunfará y de que será un jugador importante para la Real Sociedad. Por su bien y por el del equipo ojalá que se cumplan mis previsiones.

"El fútbol está cada vez más igualado. Hay ocho o nueve equipos con un potencial similar y no me sorprendería que alguno acabara con el monopolio Madrid-Barça"

db. -¿Alguno de sus compañeros, de entre los que no lo son ya, merecería ser, a su juicio, internacional?
-Hay veces que la oportunidad de ser internacional tarda en llegar, pero el jugador que trabaja todos los días y que se esfuerza para mejorar, al final tiene premio. Aquí, en la plantilla de la Real Sociedad, hay jugadores que trabajan muy duro en los entrenamientos y espero que su entrega tenga pronto la recompensa de ser llamados a la selección.

db. -¿Sueña usted con vestir la camiseta de algún equipo de los denominados grandes?
-Ese es un pensamiento que siempre está en mi cabeza. Soy un jugador ambicioso y pienso todos los días en mejorar. Cuando era juvenil del Salgueiros mi meta era llegar al primer equipo; cuando alcancé ese objetivo me planteé ser internacional sub-21; luego me marqué la meta de jugar en el Sporting... En este momento estoy pisando terreno que no conozco. Ahora sólo pienso en la Real Sociedad. Luego ya veremos.

db. -Krauss apuesta por el ataque. ¿Comparte la filosofía futbolística de su entrenador?
-Sólo puedo decir una cosa: Krauss es uno de los entrenadores que más se ha adaptado a mi forma de ver el fútbol.

db. -¿Ve factible romper el monopolio Real Madrid-Barcelona sobre el título de Liga?
-El fútbol cada día es más parejo y cada temporada se iguala más. En la Liga española hay ocho o nueve equipos con un potencial similar. No cuenta únicamente la calidad de los jugadores. También tiene mucho que ver la entrega los 90 minutos. Hay pocos espacios, se vive de las oportunidades... El fútbol es cada vez más colectivo. Sinceramente, no me sorprendería que alguien les robara la cartera al Madrid y al Barcelona.

Informe

Nunca antes se presentó en la Liga una cantidad tan grande de futbolistas argentinos

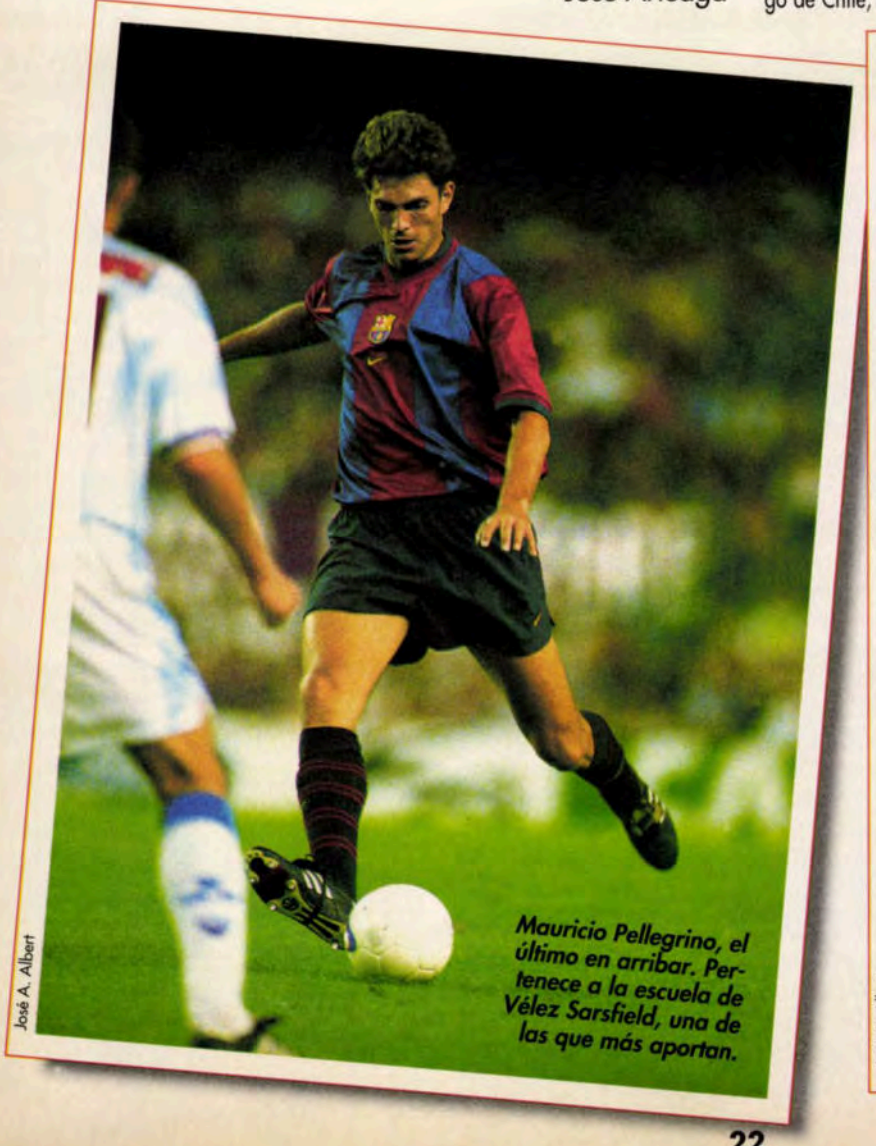
El desembarco argentino

Cinco entrenadores y 66 futbolistas en primera y segunda división, componen la presencia gaucha en España, una de las más grandes del mundo. ¿Cuáles son las razones de esta poderosa invasión que promete ser cada vez mayor?, ¿Porqué el fútbol es el primer recurso exportador argentino?

José Arteaga

Argentina siempre se ha ufanado de su altísimo nivel de exportación futbolística, y tienen motivos suficientes para ello. Según el último censo, hay casi 400 argentinos jugando en clubes de 32 países. España acoge el 15% de esta cantidad, siendo la cuarta liga en el mundo con mayor número de futbolistas gauchos, luego de Chile, México y Bolivia. Pero, ¿por qué vienen tantos?, o mejor, ¿por qué la liga de las estrellas acoge 40 jugadores y tres técnicos de primera, además de 26 jugadores, dos técnicos y hasta un accionista de club en segunda división? Veamos algunas posibles respuestas.

1. La madre patria. España e Italia han simbolizado desde siempre la tierra madre de los argentinos. Jugar aquí es jugar en la tierra



José A. Albert

Mauricio Pellegrino, el último en arribar. Pertenece a la escuela de Vélez Sarsfield, una de las que más aportan.

José A. Albert

Marcelo Bielsa en acción. ¿Cuántos "españoles" tendrá en cuenta para el Mundial Japón-Corea 2002?

El marplatense Juan Eduardo Esnaider. Juega en España desde los 17 años. Es de los argentinos del "vini, vidi, vici".

Barraso

Ricardo Lunari, el tipico trotamundos tanguero. Simbolo de los argentinos que se pueden adaptar a cualquier lugar.

Argentinos

Sólo tres clubes no tienen argentinos en sus filas: Athlétic, Betis y Villarreal

de los abuelos y eso le da un atractivo adicional al simple contrato.

2. La atracción de la Liga. Jugar en la Liga de las estrellas es un lujo para cualquier futbolista y representa el punto más alto de su carrera. Ningún jugador desprecia semejante posibilidad, así no se trate de un gran equipo.

3. El nivel exportador. Argentina exporta más jugadores que cualquier otro país de Suramérica. El renglón *futbolistas* supera en la economía a los recursos café, té, carne y cereales.

4. La adaptación. El argentino se adapta con enorme facilidad a cualquier lugar. Es parte de su naturaleza emigrante. De allí el dicho *ser argentino es estar lejos*. La añoranza, fuente de crisis anímicas en otros, no es lo más común.

5. Las ganancias. La Liga paga bien y además, el argentino, salvo los grandes cracks, es un futbolista bueno y barato.

6. El idioma. Las cifras lo dicen todo. De los 400 emigrantes, el 75% juega en países de habla castellana.

7. La confianza. Aunque son conocidos los casos de vedettes tipo Ortega o Maradona, la mayoría no suele generar conflictos. El rendimiento, por lo general, es estable.

José A. Albert

Fernando Redondo. Empezó en Talleres, hizo escuela en Argentinos Juniors. ¿Pero quién no lo identifica con el Madrid?

40 en Primera

NOMBRE	CLUB	DEM
Hermes DESIO	Alavés	Cen
José CHAMOT	Atlético	Def
Cristian DIAZ	Atlético	Def
Oscar MENA	Atlético	Cen
Mauricio PELLEGRINO	Barça	Def
Fernando CACERES	Celta	Def
José FLORES	Deportivo	Ata
Lionel SCALONI	Deportivo	Cen
Gabriel SCHURRER	Deportivo	Def
Federico DOMINGUEZ	Espanyol	Def
Juan ESNAIDER	Espanyol	Ata
Mauricio POCHETTINO	Espanyol	Def
Martín POSSE	Espanyol	Ata
Iván GABRICH	Extremadura	Ata
Carlos DURE	Extremadura	Ata
Luis RUEDA	Extremadura	Ata
Leonardo BIAGGINI	Mallorca	Ata
Ariel IBAGAZA	Mallorca	Cen
Ariel LOPEZ	Mallorca	Ata
Carlos ROA	Mallorca	Por
Gustavo SIVIERO	Mallorca	Def
Roberto POMPEI	Oviedo	Cen
Claudio ARCENO	Racing	Def
Fernando REDONDO	Real Madrid	Cen
Juan GOMEZ	Real Sociedad	Cen
Martín CARDETTI	Salamanca	Ata
Carlos CASARTELLI	Salamanca	Ata
Ricardo LUNARI	Salamanca	Cen
Cristian LUPIDIO	Salamanca	Def
Walter SILVANI	Salamanca	Ata
Carlos NAVARRO	Tenerife	Por
Marcelo OJEDA	Tenerife	Por
Pablo PAZ	Tenerife	Def
Claudio LOPEZ	Valencia	Ata
Guillermo MORIGI	Valencia	Cen
Gabriel HEINZE	Valladolid	Def
Diego KLIMOWICZ	Valladolid	Ata
Cristian GONZALEZ	Zaragoza	Cen
Gustavo LOPEZ	Zaragoza	Ata

Nota: La lista la completa el defensa del Zaragoza, Pablo Javier Díaz, quien a pesar de ser español y haber realizado toda su carrera aquí, nació en Buenos Aires en 1971.

8. El buen cartel. El mercado argentino tiene nombre suficiente como para que los ojos de todos los clubes se posen en cada nuevo jugador y este genere expectativas. La prensa local hace un buen trabajo de elogios (promoción, si se quiere) y los empresarios (muy hábiles, por cierto) consiguen el resto.

9. Los antecedentes. Para el caso de la Liga, bastan citar nombres: Rial, DiStéfano, Ayala, Kempes, Maradona, Valdano...

10. El estilo. Los técnicos argentinos han creado uno de los estilos de juego propio en la Liga, sobre todo desde la presencia de Menotti y Bilardo. Un jugador argentino, por obvias razones, no presenta problemas de adaptación táctica.

Lugar de origen Vistas así las cosas, el mercado argentino no puede ser mejor para los equipos de la Liga. Los requisitos se cumplen a destajo y prueba de ello es que el 70% de los inscritos tienen más de una temporada militando en Primera. Incluso se han dado casos de jugadores que han tenido más carrera en España que en su propio país, como el atacante Juan Eduardo Esnaider. Para algunos, en cambio, su llegada representa sólo un paso. Es lo que sucede con el centrocampista Ricardo Gabriel Lunari, quien viene de militar en México, Chile, Colombia y Chile de nuevo. La pregunta es: ¿Echará raíces aquí como lo están haciendo tantos otros?

Hay quienes lo intentan sin conseguirlo. El defensa Francisco Gabriel Cáceres, por ejemplo, vino procedente de River Plate en el 93, jugó en el Zaragoza hasta el 96, retornó a Boca Juniors hasta el 97 y volvió al Valencia en ese año para vincularse finalmente al Celta. Su caso simboli-

La selección ideal

Marcelo Bielsa no necesita radicarse en Buenos Aires para conformar una selección argentina de peso. De seguir trabajando aquí podría conformar una plantilla mundialista de gran factura.

Un once para Bielsa

Cinco técnicos

Marcelo Bielsa no sólo ha traido al Espanyol varios compatriotas suyos, sino que ha sido nombrado técnico de la selección argentina, un cargo al que también aspiraba Héctor Cúper, del Mallorca, según lo dio a conocer la AFA. El tercer entrenador argentino es Miguel Angel Russo del Salamanca, el club con más argentinos de la liga, incluyendo al segundo entrenador Hugo Gottardi. En Segunda división se encuentran José Raúl Iglesias del Badajoz y Sergio Egea del Hércules.

El caso Badajoz

Marcelo Tinelli es el presentador televisivo más popular de Argentina y es el inventor del formato que impuso aquí "Caiga quien caiga". La venta de los derechos de sus creaciones lo ha convertido en un multimillonario que invierte en todo tipo de negocios. El último es la compra de acciones de un club de fútbol, el Badajoz, a donde llegó con una verdadera armada: ¡nueve jugadores! y director técnico incluido.

La última moda

Exportamos argentinos

La cesión del portero Campagnuolo al San Lorenzo, por no encontrársele cabida en la nómina del Valencia, ha desnudado otra faceta de esta relación hispano-argentina. Ahora son muchos los clubes que no ven inconveniente en aceptar solicitudes de "devolución temporal", como ocurrió con Cambiasso, cedido por el Real Madrid al Independiente de Avellaneda. Lo que si es una curiosidad es el caso de Pizzi. El delantero llegó en el 91 al Tenerife siendo argentino y acaba de volver a River Plate, vendido por el Barça, siendo español.

za además, como los dos equipos más tradicionales de Argentina (Boca y River) no han sido los mejores exportadores.

La mayoría procede de tres conjuntos: Lanús, Vélez Sarsfield y Newell's Old Boys. Sobre los dos primeros no hay misterio. Han llegado por recomendación de los técnicos que los dirigieron: Héctor Cúper y Marcelo Bielsa, respectivamente. Lo de Newell's, en cambio, obedece a factores de buena negociación. Seis jugadores en Primera, si se suma a Pablo Paz, formado en su escuela, y dos futbolistas en Segunda, conforman la presencia de un cuadro que ha sembrado aquí tanto como en su país.

Pero algunas personas temen que no todo el contingente que llega sea bueno. No les falta razón. Hay jugadores mediocres y los cracks se cuentan con los dedos de la mano. Los defensores de la invasión, por su parte, aducen que la mayoría son *obreros del fútbol*, futbolistas que trabajan a destajo y que rinden sin brillar. Esa es quizás, la característica primordial de ese amplio grupo y por eso, a lo mejor, la posibilidad de venir a la Liga de las Estrellas, nunca va a terminar.

26 en Segunda

NOMBRE	CLUB	DEM
Fernando DI CARLO	Albacete	Ata
Walter PICO	Albacete	Cen
Mario MAIORANI	Atlético B	Por
David BISCONTI	Badajoz	Ata
Ezequiel CASTILLO	Badajoz	Cen
Fernando D'AMICO	Badajoz	Cen
Patricio D'AMICO	Badajoz	Ata
Gustavo GIUSTOZZI	Badajoz	Cen
Oscar LIMIA	Badajoz	Por
Mauricio LOPEZ	Badajoz	Ata
Alejandro MANCUSO	Badajoz	Cen
Marcelo ROGMANOLI	Badajoz	Cen
Roberto ROSA	Barcelona B	Def
Rodrigo VILARIÑO	Compostela	Cen
Roger MORALES	Hércules	Cen
Mauricio RISSO	Hércules	Ata
Hernán FRANCO	Las Palmas	Cen
Ignacio GONZALEZ	Las Palmas	Por
Alejandro SIMIONATO	Las Palmas	Def
Marco LENCINA	Lleida	Ata
Alejandro IGLESIAS	Logroñés	Ata
Pedro GUEDE	Málaga	Ata
Ariel ZARATE	Málaga	Cen
Rodrigo BRAÑA	Mallorca B	Cen
Mauro POTENZONI	Mallorca B	Cen
Leonardo FRANCO	Mallorca B	Por

Navarro Montoya. Fue internacional con Colombia en 1985. No pudo hacerlo con Argentina en tres mundiales. Vive arrepentido.

Casos al margen

Como es bien sabido, el arquero del Tenerife, Carlos Fernando Navarro Montoya vino como argentino, pero en realidad nació en Medellín, Colombia, en 1966. Los que han venido con otra nacionalidad siendo argentinos, son el centrocampista paraguayo Roberto Acuña del Zaragoza y el atacante uruguayo Washington Abreu del Deportivo.

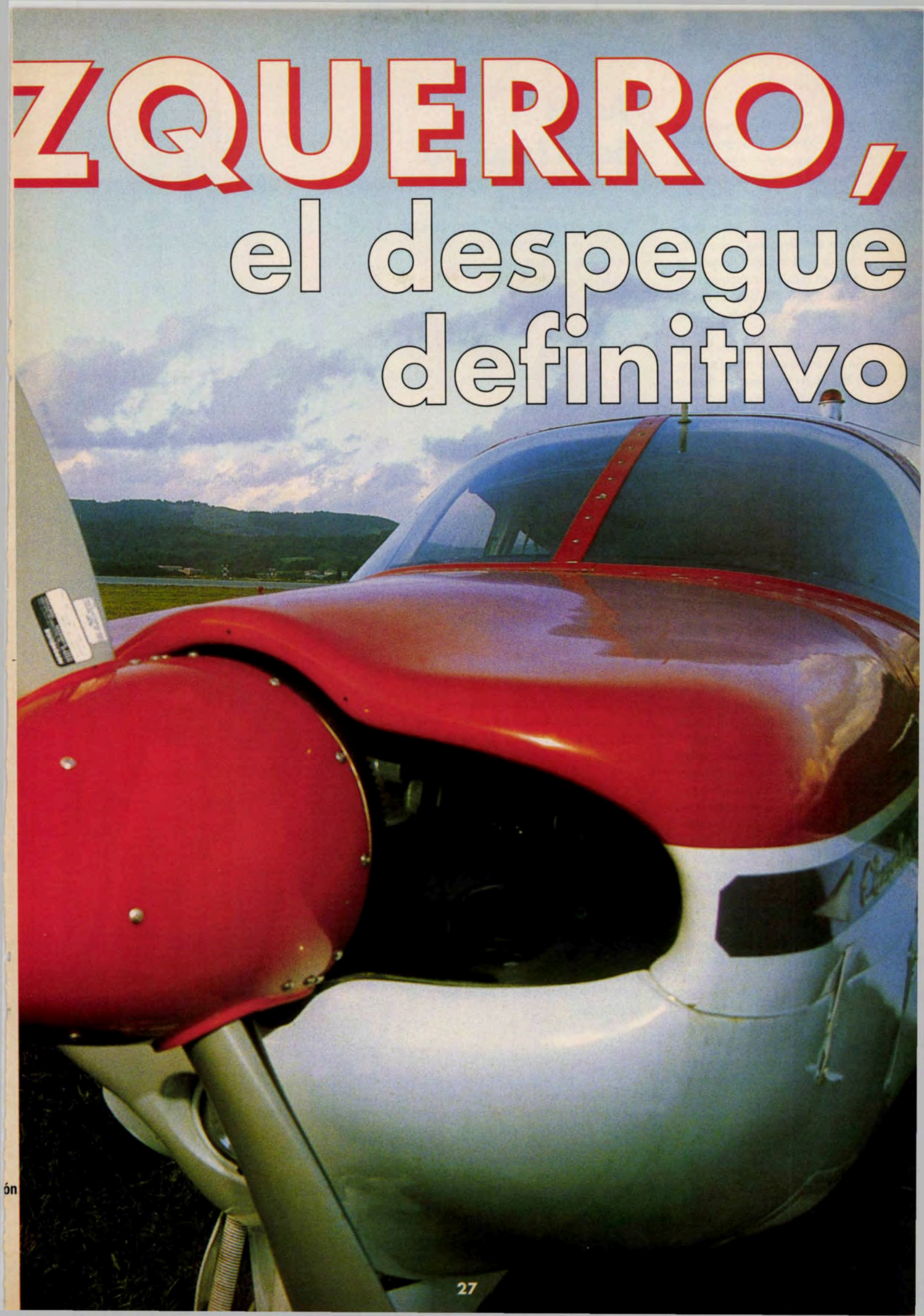
E

Los acontecimientos en los últimos meses en la carrera de Santi Ezquerro se han producido a una velocidad de vértigo. Se marchó cedido al Mallorca, donde contribuyó decisivamente a su gran campaña. En verano fue traspasado al Athletic y ya ha debutado con la selección absoluta.

Eduardo Castañeda

Guillermo Bilbao

ZQUERRO, el despegue definitivo



Ezquerro

Cuando sólo llevaba una semana a sus órdenes, el entonces entrenador del Osasuna Paquito quedó impresionado por la calidad de un jovencito que destacaba en el filial pamplonés. **"Es el futuro Julen Guerrero del Osasuna"**, dijo el técnico de Santi Ezquerro, a quien no dudó en ascender rápidamente al primer equipo. Y lo cierto es que no se equivocó demasiado en sus apreciaciones.

Comparaciones a parte, este ha sido un año muy especial para Ezquerro, y todavía no ha finalizado. Ha sido un año vertigonoso desde sus comienzos. Metido en plena competición, Ezquerro sabía que no tenía demasiadas opciones opciones de actuar en el Atlético de Madrid con Radomir Antic. Un jerezano de clase indiscutible, Kiko Narváez, le cerraba el paso. Había llegado al club colchonero con la máxima ilusión, pero sabía que la titularidad en el primer equipo se pagaba cara.

Rumbo a Palma. Tras el parón navideño, el jugador riojano decidió dar el salto y aceptar una cesión arriesgada. El Atlético había acordado la posibilidad de actuar en Primera de la mano del Mallorca, donde llegó como cedido. Le esperaba Héctor Cúper, un técnico a quien los resultados le otorgaban un crédito con el que no viajó desde Argentina. El Mallorca era un destino complicado porque se había convertido en el equipo revelación de la temporada y la presión comenzaba a notarse. Había jugadores en su puesto y no partía con la titularidad garantizada. Moya, Amato, Gálvez o Eskurza eran sus rivales. Mucha competencia. Pero para Ezquerro no había opciones. Tenía que llegar su oportunidad y su éxito. Cúper apostó por él y no perdió. Desde su llegada al equipo fue alineado en 14 partidos de Liga y recorrió las últimas eliminatorias de Copa, dejando su firma con varios goles de distintas facturas. Incluso alcanzó la final,

"Es el futuro Julen Guerrero del Osasuna", dijo Paquito cuando sólo llevaba una semana a sus órdenes

Así es Santi Ezquerro

CAPACIDAD FÍSICA
No es un ejemplo de jugador con gran fortaleza física. Suele tener actuaciones intermitentes si bien trata de llevarse cada balón en juego.

CONDICIONES TÉCNICAS
En este apartado es donde residen sus grandes virtudes. Dispone de un buen manejo del balón con ambos pies y dispara con gran peligro desde fuera del área. Es escurridizo y habilidoso.

VELOCIDAD
Es una de sus principales cualidades. Juega muy cómodo por ambas bandas y es muy rápido de movimientos.

DISPARO A PUERTA
De este modo ha logrado la mayor parte de sus goles en Primera. Es ambidiestro e imprime gran velocidad a sus lanzamientos desde fuera del área.

ACTITUD OFENSIVA
Aunque no suele calificarse como delantero, sino más bien como media punta, pisa posiciones de ataque. Su tremenda movilidad le convierte en un jugador difícil de sujetar por su marcador.

José A. Albert

José A. Albert

Luis Fernández quería al joven delantero en las filas del Athletic para afrontar con garantías una de las temporadas más importantes para la historia del club. De momento, Santi Ezquerro ya ha hecho realidad dos sueños en menos de un mes: ser internacional absoluto y jugar la máxima competición continental a nivel de clubs: la Champions League.

Míchel Salgado, Toni Prats y Santi Ezquerro fueron las tres novedades en la convocatoria para el partido de la selección absoluta ante Chipre. El defensa del Celta fue titular, mientras que Prats y Ezquerro se quedaron inicialmente en el banquillo. El meta bético no pudo debutar y Ezquerro entró en la segunda mitad.

La ficha

- Santiago Ezquerro Marín.
- Nació el 14 de diciembre de 1976 en Calahorra (La Rioja).
- 1'80 m. / 75 kg.
- Delantero.
- **Debut en Primera:** 21-9-96. Logroñés, 0 - Atlético, 3.

Temp.	Club	Cat.	P	G
94-95	Osasuna	2ª	2	-
95-96	Osasuna	2ª	36	8
96-97	Atlético B	2ª	34	11
96-97	Atlético	1ª	4	-
97-98	Atlético	1ª	4	-
97-98	Mallorca	1ª	14	6
98-99	Athletic	1ª	3*	-

*Hasta la jornada 3

El equipo colchonero lo traspasó por 1.000 'kilos' después de 'birlárselo' al propio Athletic por 250 dos años antes

donde mereció más que el subcampeonato obtenido ante el Barcelona. Ezquerro se había ganado merecidamente el regreso a la casa colchonera. Había cambio en el banquillo, pues Antic dejaba su sitio a Sacchi. Existía una posibilidad, aunque no demasiada esperanza. Pronto el italiano dejó claras sus preferencias al respecto. Con Kiko decidido a seguir en el club de Gil y Gil, tras sus devaneos veraniegos, a Ezquerro no le quedaba más camino que el de salida. Gil sabía del interés del Athletic por fichar al ex osasunista. Sólo faltaba concretarlo y hacer una buena venta. Dos años atrás se lo había birlado al club bilbaíno por 250 millones de razones.

Eran otros tiempos. Aquellos en los que el Athletic seguía a Ezquerro, un jovencito llegado a los 16 años desde Calahorra (La Rioja) y formado en los juveniles del Osasuna, junto a sus actuales compañeros Lacruz y Nagore. Finalmente el dinero los ha reunido de nuevo en el Athletic. La apuesta de Ezquerro ha sido la más cara. Luis Fernández lo quería a toda costa y Arrate no tuvo margen de maniobra ante las ofertas que llegaban al Atlético de Madrid por el jugador. Fue un traspaso de mil millones, casi el pago de su cláusula de rescisión, pero Ezquerro fichó por el Athletic y su llegada dejó contento a Fernández.

Los primeros partidos de competición han confirmado la validez de su fichaje. Ezquerro es el jugador que Fernández buscaba como complemento para su banda izquierda de ataque, el **"Joseba de la izquierda"** que el tarifeño reclamaba. Sus goles llegan y con ellos la llamada de Clemente para la selección en el primer compromiso postmundialista. Para él fue una auténtica sorpresa el poder formar parte de la convocatoria ante Chipre y su sueño de debutar con la selección absoluta se hizo realidad cuando saltó al césped del Antonis Papadopoulos de Larnaca en el minuto 59 sustituyendo a Etxeberria. No fue un debut afortunado, pues apenas entró en juego y el caos general que se apoderó de un combinado español que cayó derrotada también pudo con él. El nuevo seleccionador, José Antonio Camacho, no le incluyó en la primera convocatoria para el amistoso ante Rusia, pero él no pierde la esperanza.

José A. Albert

El maestro Kiko

Santi Ezquerro tiene un referente en la Liga de las estrellas: el delantero de Jerez de la Frontera Kiko Narváez. El jugador del Atlético de Madrid se convirtió en el espejo donde se miraba diariamente el joven Ezquerro. Con diecinueve años el calagurritano ensayaba cada jornada cuantas filigranas entrenaba Kiko, y por lo que parece no le ha ido del todo mal para su estupenda progresión como futbolista.

Curiosamente Kiko fue el jugador que cerró el paso hacia la titularidad al hoy delantero del Athletic de Bilbao. **"Kiko es mucho Kiko. Aprendí mucho de él en los entrenamientos cuando fiché por el Atlético de Madrid. Le veía hacer cosas que yo intentaba a continuación, aunque intentarlo es una cosa y que te salga otra."**, asegura el delantero rojiblanco. Ezquerro destaca sobre todo por su velocidad, regate y oportunismo, mientras que el jugador andaluz tiene la virtud de ser un auténtico malabarista con el balón en los pies y un magnífico pasador.

MARBELLA

Carlos Barajas

Entrevista

Torrisi

"La Liga española no es inferior al Calcio"

Que su futuro estaba en Madrid parecía estar escrito. El Real Madrid buscaba un central de sus características que sustituyera a Alkorta y se habló de él como nuevo jugador blanco. Pero Stefano Torrisi ha acabado emigrando a la capital de España un año más tarde y con una camiseta bien distinta, la rojiblanca del Atlético.

-Nadie mejor que usted para explicarlo. ¿Qué pasó para que Torrisi no acabara en el Real Madrid?

-Es cierto que hubo un gran interés por parte del Real Madrid para contratarme. Las negociaciones llegaron a estar muy avanzadas, pero el Bolonia pidió demasiado dinero por mi traspaso. Un año más tarde, sin embargo, he vuelto a tener la posibilidad de mejorar.

-¿Era la del Atlético la mejor oferta?

-No. Si te digo la verdad se me planteó la posibilidad de ir al fútbol inglés. Luego surgió también una oferta interesante de la Fiorentina, pero yo tengo las ideas muy claras. En Italia, o el Bolonia o nadie más. Tenía ganas de tener una nueva experiencia y al surgir la oferta del Atlético no me lo pensé dos veces. Recibí la llamada de Sacchi y acepté enseguida.

-¿Es el campeonato español inferior al italiano?

-Seguro que no. El que piensa así en Italia está equivocado. Me he llevado una gran sorpresa tras mi primer impacto con la Liga española. En Italia está todo muy bien organizado, pero el nivel que hay aquí también es altísimo. Yo diría que están a la par.

-La Liga, ¿para el Atlético?

-Sinceramente, creo que por encima de todos están el Real Madrid y el Barcelona, no en vano son los dos grandes de España y están siempre ahí arriba. Tras ellos hay un grupo de aspirantes, en el que está el Atlético. Aunque como entidad me he dado cuenta de que estoy en un club que también es muy grande.

-¿Le habían hablado del Atlético?

-Si, mi amigo Paulo Futre, con el que coincidí en la Reggiana. Futre me había descrito al Atlético tal y cómo he constatado que es. Un club grande, grandísimo. Su presidente tiene ganas y entusiasmo por hacer grandes cosas.

-¿Dónde se vive más intensamente el fútbol, en España o en Italia?

-Lo que he podido apreciar en el poco tiempo que llevo aquí es que en los estadios españoles se vive un gran ambiente, muy sano. Y me han dicho también que entre todas las aficiones, la *colchonera* es la más cálida de España con sus jugadores. Estoy impaciente por vivir grandes tardes en el Calderón.

-Tras la *sentencia Bosman* han empezado a llegar jugadores italianos a España. ¿Alguno de ellos será el triunfador de la temporada?

-El año pasado fue Christian Vieri. Ahora deseo que todos los que estamos lo hagamos bien, y creo que será así, pues el fútbol que se practica aquí es muy similar. Aunque no será nada fácil, porque nadie te regala nada.

-En España se cree que en el fútbol italiano sólo se piensa en defender. ¿Está de acuerdo esa apreciación?

-Eso es mentira. Depende del técnico. Nadie puede decir que Arrigo Sacchi, por ejemplo, sea un entrenador defensivo. Ahí está su palmarés. Esta temporada lo podréis ver, seguro que aportará ideas nuevas al fútbol español.

-¿Será el Atlético de Sacchi igual que aquel Milan que hace 10 años arrasó con todo?

-En cuanto a aspectos de juego será diferente. Por aquel entonces Sacchi implantó un sistema novedoso en el mundo del fútbol. El Milan y su sistema eran una novedad para la gente y para todos sus rivales. Ahora, en cambio, estamos en el fútbol del 2.000, por lo que el mismo sistema seguro que no funcionaría. Yo no veo puntos en común entre ambos.

-Definase como jugador.

-Soy un defensa central y al mismo tiempo un constructor de juego. Mi mejor característica quizás sea la velocidad y donde mejor me desenvuelvo es en el juego aéreo.

-¿Confía en poder demostrar lo mejor de sí mismo en España?

-En este sentido Sacchi me conoce como jugador. Fue él quién me trajo aquí, por lo que confío en poder adaptarme sin problemas al fútbol español.

-¿Podría decirse que Torrisi es el jugador ideal para el sistema de Sacchi?

-Personalmente creo que hoy en día no existe el jugador ideal. Lo que tenemos que hacer es trabajar con la máxima constancia y profesionalidad e intentar adaptarnos a todo. Incluso a las *palizas* de Sacchi en la pretemporada...

-Y en lo personal, ¿qué tal sus primeros meses en España?

-Apenas he tenido tiempo de conocer Madrid. El *stage* de pretemporada y los desplazamientos no me han dejado. Pero estoy seguro de que aquí me enriqueceré y conoceré una nueva cultura. Fui yo quien eligió venir al Atlético de entre todas las opciones que tenía, y si escogí el Atlético no fue sólo por motivos futbolísticos, sino también por el aspecto personal.

Andrea Balducci

Movidas 'colchoneras'

Todo parecía un camino de rosas para el nuevo Atlético de Madrid de Jesús Gil y Gil al iniciar la pretemporada. El equipo dirigido por Arrigo Sacchi goleó al todopoderoso Chelsea por 4-0. Pero el rumbo inicial comenzó a torcerse. Al cabo de unos días el Real Madrid le devolvía el *poker* en el Teresa Herrera, iniciando así una crisis de resultados. Sacchi y Gil lo achacaron a una puesta a punto demasiado dura. Después, el *culebrón Vieri*, que dio con el ariete italiano de vuelta a su país. Torrisi vivió muy de cerca toda la historia del traspaso de su amigo a la Lazio, pues vivían juntos en la mansión del goleador. A buen seguro que sabrá muchos secretos de los motivos personales que llevaron a Vieri a dejar España para regresar a su Italia. Y para no ser menos, el mismo Torrisi pudo acompañar a Vieri, ya que hubo una supuesta oferta de la Lazio para ficharle. Torrisi dice desconocer esa oferta y la realidad es que sigue en el club *colchonero*. Tiene contrato hasta junio del 2002, por lo que si va a Italia será para jugar en la selección *azzurra*.

LAS FRASES

El Atlético

"Es un club grande, muy grande. Mi amigo Futre ya me lo había descrito así"

El 'Calcio'

"Los entrenadores italianos, a pesar de su fama, no son defensivos. Sacchi es el ejemplo"

POSTER

don balon

REAL MADRID *98-99*

De pie, de izquierda a derecha: Illgner, Hierro, Seedorf, Redondo, Panucci y Morientes. Agachados: Mijatovic, Raúl, Roberto Carlos, Savio y Sanchís.

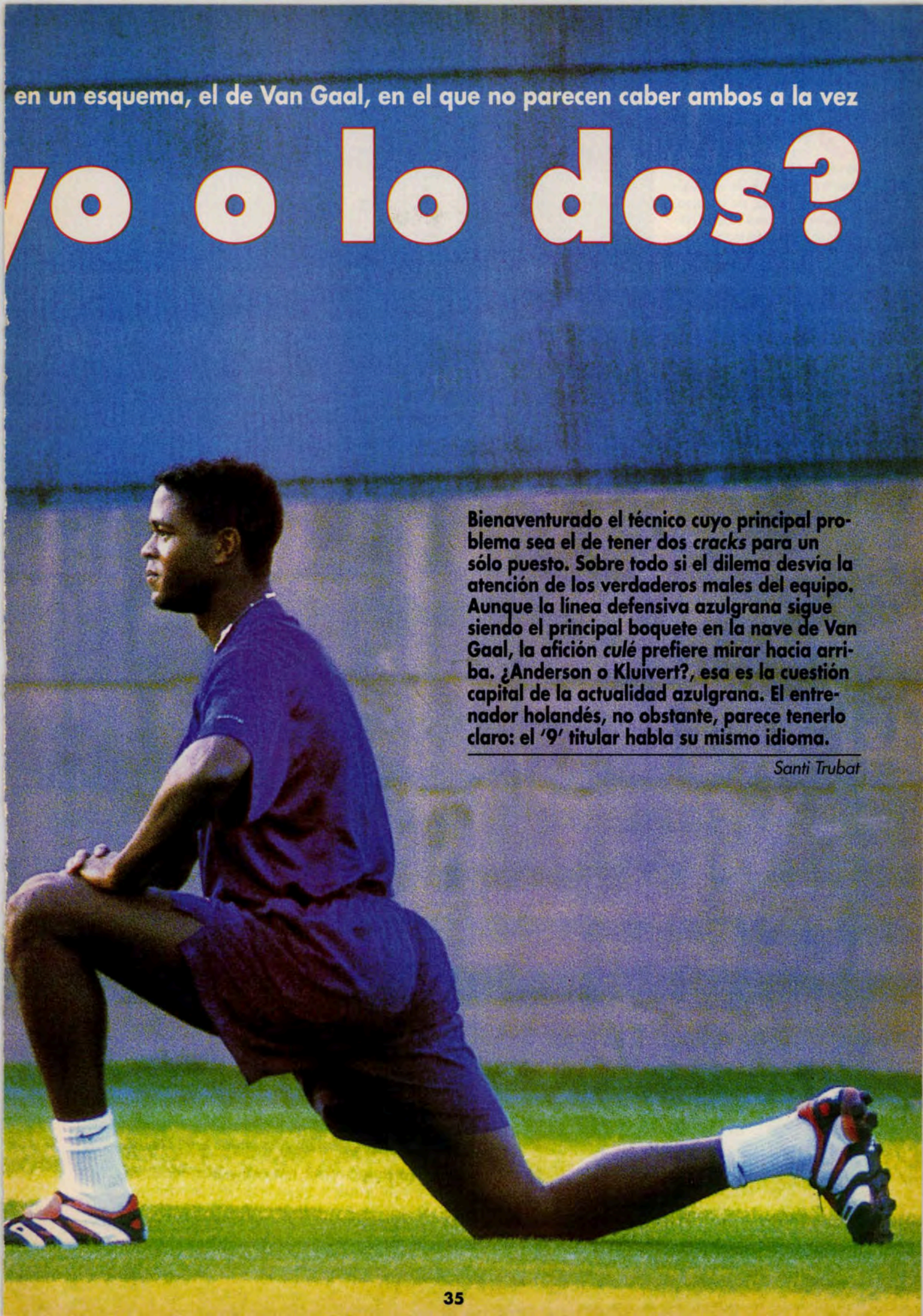
Anderson y Kluivert se disputan el puesto de '9

¿Tú, y

José A. Albert

en un esquema, el de Van Gaal, en el que no parecen caber ambos a la vez

yo o lo dos?



Bienaventurado el técnico cuyo principal problema sea el de tener dos *cracks* para un sólo puesto. Sobre todo si el dilema desvía la atención de los verdaderos males del equipo. Aunque la línea defensiva azulgrana sigue siendo el principal boquete en la nave de Van Gaal, la afición *culé* prefiere mirar hacia arriba. ¿Anderson o Kluivert?, esa es la cuestión capital de la actualidad azulgrana. El entrenador holandés, no obstante, parece tenerlo claro: el '9' titular habla su mismo idioma.

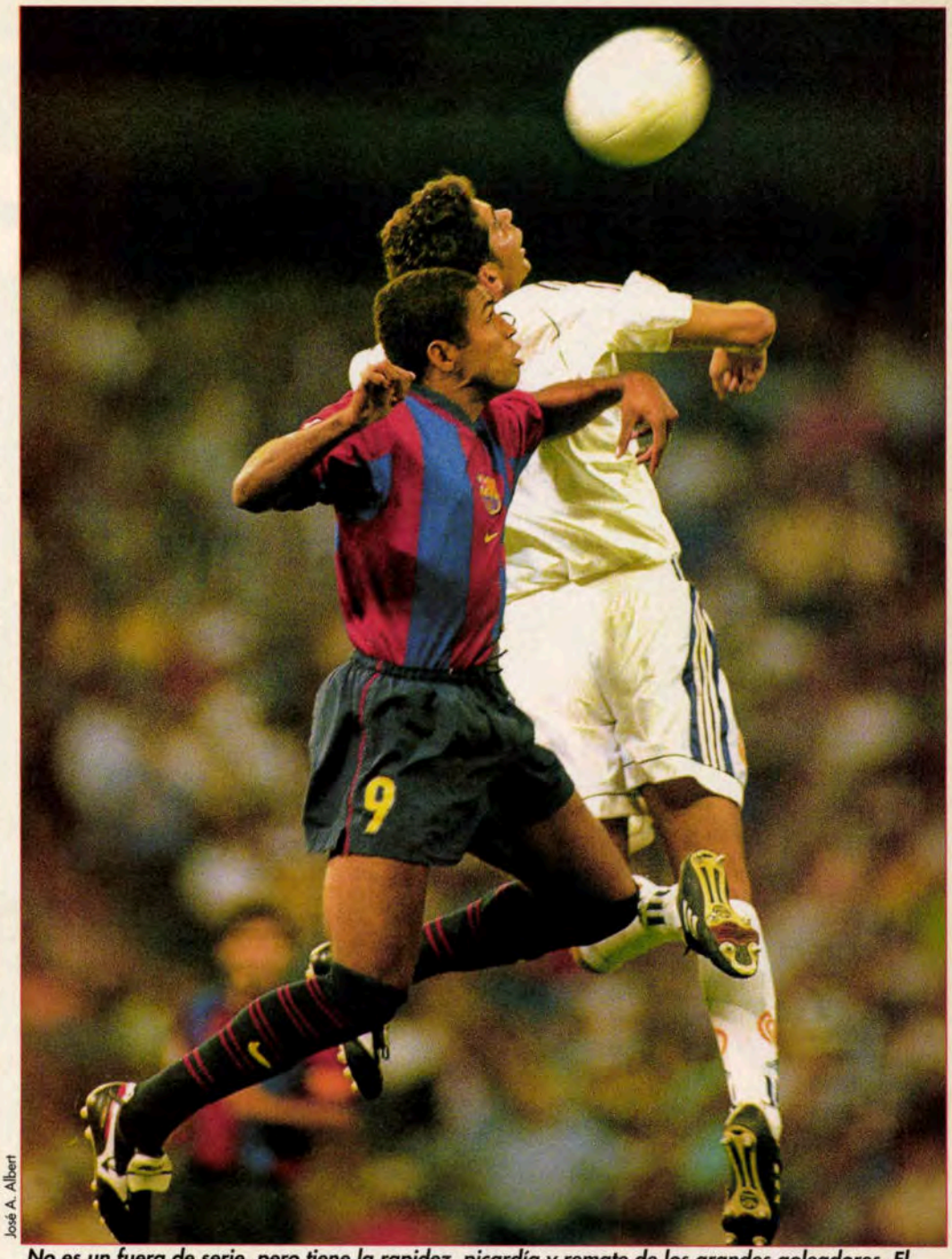
Santi Trubat

El dilema

Dijo Josep Lluís Núñez para justificar el fichaje de Kluivert que un club como el Barcelona debe tener siempre en su plantilla dos arietes de alto nivel. Quizá. La experiencia, sin embargo, demuestra que lo ideal suele ser contar con un '9' de poder realizador tan elevado que no exista la posibilidad de poner en entredicho su condición de titular. Además, un '9' es un '9' y no hay sistema en el que quepan dos. ¿Para qué fichar a Romario si se tiene a Ronaldo o a Van Basten si se cuenta con Hugo Sánchez? Van Gaal no fichó a Kluivert porque el Barça esté obligado a contar con dos goleadores de lujo. Además, en su plantilla existían y existen otras prioridades que requieren solución inmediata, sobre todo en la zaga. Sencillamente, Van Gaal fichó a Kluivert porque Anderson no le convencía o, cuando menos, no tenía claro que el brasileño fuese el '9' que merece un grande como el Barça. Las dudas que ahora se ciernen sobre el Camp Nou no existieron ni con Romario ni con Ronaldo, y sí con Kodro o Anderson. El problema no está en la cantidad, sino en la calidad.

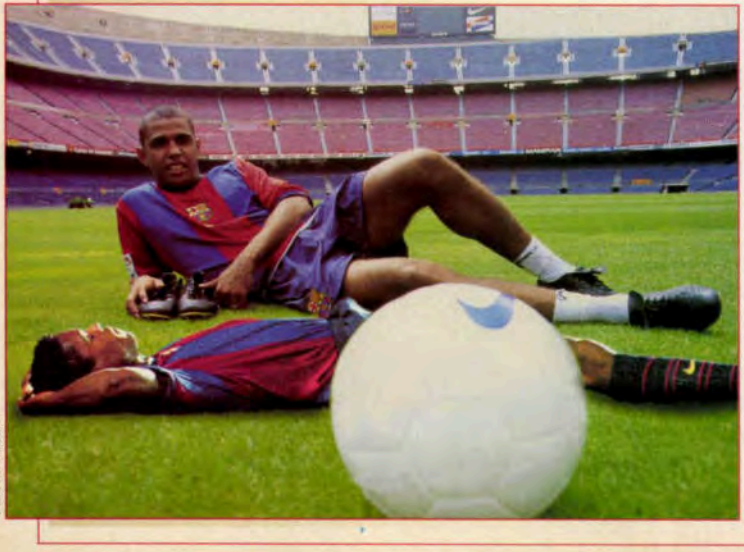
Cifras discretas. El caso es que el Barcelona no tiene esta temporada dos auténticos fenómenos del gol al estilo Romario o Ronaldo, si acaso dos delanteros de buen olfato golea-

Van Gaal fichó a Kluivert porque creyó que Anderson no era el '9' que merece un grande como el Barça



José A. Albert

No es un fuera de serie, pero tiene la rapidez, picardía y remate de los grandes goleadores. El fichaje de Kluivert ha espoleado a un Anderson que vende caro su puesto. Su momento de forma es excepcional y, si las lesiones le respetan, puede demostrar lo que no pudo el año pasado.



José A. Albert

El origen del problema

El dilema azulgrana de hoy tiene su origen en la marcha de Ronaldo al Inter de Milán. Un dilema que, a tenor de los acontecimientos posteriores, podría haberse evitado, sobre todo si la fuga del *crack* brasileño al *calcio* se debió a cuestiones puramente económicas. Núñez argumentó que el delantero interista habría sido una terrible losa para las arcas del club porque retenerlo le habría costado a la entidad 10.000 millones de pesetas en los próximos diez años. Al poco tiempo, el presidente azulgrana pagó 4.000 al Deportivo por Rivaldo y otros 4.000 al Mónaco por Sonny Anderson. Van 8.000. Entre los dos firmaron 29 goles en Liga, cuatro menos que los que firmó Ronaldo él solito. Así las cosas, y ante la dudas que generó la eficacia goleadora de Anderson, Núñez volvió a sacar el talonario en busca de un '9' y este verano se gastó 2.100 por Patrick Kluivert. Ya son 10.100 millones. Si a esa cantidad añadimos las fichas que percibirán los tres jugadores hasta la finalización de sus contratos, el resultado es un negocio ruinoso para el Barcelona en relación a los que habría tenido que pagar para retener a Ronaldo, un ariete que no generaba dilemas: el '9' era suyo, y punto.

Sonny

- *Sonny* Anderson da Silva.
- Nació el 19 de septiembre de 1970 en Guaituba (Brasil).
- 1'81 m. / 72 kg.
- 1 vez internacional.
- **Precio traspaso:** 4.000 mill.
- **Clásula:** 15.000 millones.
- **Fin de contrato:** 2.002.

Temp.	Club	Cat.	P	G
92-93	Servette	1ª	35	20
93-94	Servette	1ª	17	11
	O. Marsella	1ª	20	16
94-95	Mónaco	1ª	23	11
95-96	Mónaco	1ª	34	21
96-97	Mónaco	1ª	34	19
97-98	Barcelona	1ª	23	10
		Total:	186	108

Media: **0,58** goles por partido.

Patrick

- Patrick Kluivert.
- Nació el 1 de julio de 1976 en Amsterdam (Holanda).
- 1'88 m. / 81 kg.
- 21 veces internacional.
- **Precio traspaso:** 2.100 mill.
- **Clásula:** 6.000 millones.
- **Fin de contrato:** 2.002.

Temp.	Club	Cat.	P	G
94-95	Ajax	1ª	25	18
95-96	Ajax	1ª	28	15
96-97	Ajax	1ª	17	6
97-98	Milan	1ª	27	6
		Total:	97	45

Media: **0,46** goles por partido.

Pero el brasileño ha puesto en un brete al técnico, que prefiere a su compatriota, con un inicio de Liga sensacional

Lo que parece claro es que son incompatibles en el sistema de Van Gaal

dor. Números cantan. Anderson estableció su mejor marca en la temporada 95-96, en la que anotó 21 tantos. Kluivert, por su parte, firmó 18 en su primera temporada en el Ajax y aún no ha superado aquel listón. Teniendo en cuenta que la Liga española es mucho más competitiva que la suiza, la francesa o la holandesa, parece complicado que alguno de los dos se acerce siquiera a los 34 que firmó Ronaldo en la temporada 96-97 o a los 30 que cantó Romario en la 94-95. En campeonatos más competitivos, ninguno de los dos ha dado aún la talla. Anderson marcó 10 goles en su primer año en España mientras Kluivert no pasó de 6 en su exigua aventura italiana. Hay que decir, en favor del brasileño, que estuvo mucho tiempo lesionado y a Kluivert le ampara el lamentable estado general del Milan en la temporada que allí estuvo.

A pesar de sus discretos registros, ambos son dos grandes delanteros capaces de doblar sus mejores índices anotadores a poco que la máquina azulgrana funcione. Ahora están juntos en el Barça de Van Gaal y nadie parece tener muy claro quién de los dos debe ser el '9' titular.

Sorpresa. Como quiera que el fichaje de Kluivert se consumó cerrado el plazo de inscripción para la *Champions League*, se especuló con que Van Gaal utilizaría al brasileño en Europa y al holandés en el campeonato doméstico. La expectación creada por el fichaje del holandés y con el recuerdo aún fresco de la temporada cuajada por Anderson, la afición azulgrana aceptó la idea con agrado. Pero Anderson decidió que había llegado la hora de defender el '9' que luce en su camiseta. El brasileño puso el pie en el acelerador y ha puesto en un brete a Van Gaal, cuyo preferido es/era su compatriota Kluivert. Anderson ha empezado la temporada en un forma excepcional siendo pieza clave en las remontadas del Barça frente al Manchester United y al Real Madrid. De hecho, se esperaba que fuese titular en el Bernabéu tras su gran partido en Old Trafford. Pero no fue así, circunstancia que sorprendió al delantero y engendró la polémica que hoy se vive en el Camp Nou. La afición *culé* está dividida a partes iguales entre partidarios de Anderson y Kluivert y, de momento, lo único que parece claro es que son incompatibles, sobre todo en el esquema de Van Gaal cuya plantilla, además, tiene *overbooking* de jugadores ofensivos. La picardía y velocidad de Anderson frente a la potencia y clase de Kluivert. ¿Y usted, con quién se queda?

Kluivert conoce bien el sistema de Van Gaal y es el preferido del técnico, pero tiene que demostrar que lo de Italia fue un accidente. Su fuerza física, técnica y saber estar en el área son sus avales para ser el '9' titular.

José A. Albert

Mercadillo

FERNANDO, GOLEADOR

Fernando, jugador del Estrella Azul alevín, ha sido el máximo goleador de la categoría con la friolera de 174 goles. Pese a ser muy joven, ya tiene muchas ofertas. De momento prefiere divertirse con sus compañeros del Estrella Azul.

● JESÚS VIDAL. Soy un aficionado al fútbol, en especial del R.C. Deportivo de La Coruña y del Athletic de Bilbao. Me gustaría intercambiar opiniones u objetos (posters, pins, banderines,...) con aficionados de toda España y demás. Escribir a C/Hospital, 29 - 7º A. 15003 - La Coruña.

● EMILIO ZAERA. Me gusta el fútbol (Deportivo) y me gustaría poder cambiar cosas y opiniones variadas de todos los equipos. Escribir a C/Comandante Fontanes, 6 - 8º B. 15003 - La Coruña.

● IVAN LUIS GONZÁLEZ. Soy un apasionado por el Barcelona. Cambio todo lo que me consigáis del Barça por posters del extranjero (Milan, PSG, etc.; slecciones de Alemania, Argentina, Holanda, etc.; de jugadores como Romario, Mijatovic, Caminero, etc.). También tengo posters de casi todos los equipos de Primera división y del Logroñés, Sevilla, Rayo Vallecano y Hércules de Segunda. Escribir a Avda. Puente, 52 - Los diamantes, Bl C, 4C. Santa Cruz de La Palma. 38700 - Santa Cruz de Tenerife.

● JORDI JORBA. Intercambio pins relacionados con el F. C. Barcelona y de peñas. Barcelonistas interesados escribir a Apartado de Correos 169 - 20300 - Irún.

● ELSA SABORIDO. Me gustaría conseguir postales de plantillas de equipos de fútbol tanto nacionales como extranjeros y postales de futbolistas donde figure una marca de ropa deportiva. A cambio ofrezco postales de estadios y fotografías de buena calidad de jugadores del Betis, Real Madrid, Barça, etc. Escribir a: C/Farmacéutico Murillo Herrera, 10 - 1º I. 41010 - Sevilla.

● MARÍA SÁNCHEZ. Me gustaría conseguir fotos del jugador de la Real Sociedad Oscar De Paula, tanto a cámara como recortes. También me gustaría recibir la dirección de alguna peña suya. A cambio puedo conseguir fotos a cámara de cualquier jugador del Athletic de Bilbao y las postales oficiales del club. Si tenéis lo que quiero y queréis lo que tengo, espero vuestras cartas. Escribir a C/Zaballa, 9 - 4 D. 48901 - Barakaldo (Vizcaya).

● MIGUEL ÁNGEL GALÁN. Compro o cambio por cualquier otro material los siguientes posters de DON BALÓN: Celta 95-96, todos los equipos de Primera división de las temporadas 90-91 y 91-92. Escribir a C/Maqueda, 107. 28024 - Madrid.

● ANA MARÍA ROSA. Busco desesperadamente a alguien que tenga en su poder el DON BALÓN en el que el Barça fue campeón de Europa (1.992). Por favor, que esté en buen estado e íntegro. Confirmar precios en su carta. Escribir a C/Sevilla, 1 - 3º B. 29670 - San Pedro de Alcántara (Málaga).

● DAVID ESTRADA. Coleccionista de postales y entradas de fútbol desea intercambiar dicho material. Respuesta segura. Gran variedad y cantidad. Escribir a Avda. Europa, 23 - 4º A. 28915 Leganés (Madrid).

● JORGE ANDRÉS CALVO. Quisiera conseguir todo tipo de material (posters, pins, postales, cromos, etc.) de todos los jugadores del F. C. Barcelona, así como del Camp Nou y de ex jugadores del Barça como Koeman, Goikoetxea, Begiristain, Bakero, Zubizarreta, Cuéllar y Eusebio. También de Kiko, Lardín, Alfonso, Esnaider, Domingos, Oli y Toni (Espanyol), así como de clubs extranjeros como Manchester United y Oporto. A cambio puedo ofrecer todo tipo de material de jugadores y clubs tanto nacionales como extranjeros. Escribir a Avda. Colón, 38 - 5º A. 26003 - Logroño.

● JUAN CARLOS JIMÉNEZ. Vendo partidos en VHS del Real Madrid a precios asequibles de todas las épocas y todas las competiciones (Liga, Copa Europa, Recopa, UEFA, etc.), así como resúmenes de todos los partidos de Liga jugados por el Real Madrid desde la temporada 83-84 hasta hoy. Lo mismo de la selección española, con resúmenes de todos los partidos jugados desde 1.986 hasta hoy. Finales de Copa de Europa, Recopa, UEFA, Intercontinental, Mundiales, etc. Pedir lista (incluye 500 partidos), enviendo sellos de 45 pesetas. Escribir a Apartado de Correos 150268 (28080 Madrid).

● MOISÉS BLESA. Vendo en vídeo partidos históricos del Real Madrid y selección como el España-URSS (2-1) final de la Eurocopa 64, España Malta (12-1), España-Dinamarca (5-1) de México 86. Otros: Real Madrid-Eintracht (7-3) y Real Madrid-Partizan (2-1), finales de la Copa de Europa de 1.960-66; Real Madrid-Anderlecht (6-1), Real Madrid-Inter (3-0) y Videoton-Real Madrid (0-3) de la UEFA 84-85; Real Madrid-B. M'Bladbach (4-0), Real Madrid- Inter (5-1) y Real Madrid-Colonia (5-1) de la UEFA 85-86; Real Madrid-Zaragoza (7-2) de la Liga 89-90 y más... Mandar giro de 1.500 (un partido), 2.500 (dos), 4.250 (4) más 400 pesetas de gastos de envío certificado o más 600 por contrarrembolso. Mandaré lista. Escribir a Doctor Fleming, 4 - 2º 4º.03700 - Denia (Alicante).

● YON ZUDAIRE. Me gustaría recibir entradas del Camp Nou de cualquier temporada, cuanto más viejas mejor. Escribir a Nekolalde, 13 -4º c. 20200. Beasain (Guipúzcoa).

● JUAN DAVID JIMÉNEZ. Soy un aficionado al fútbol y un forófo del Mérida y del Barça, aunque me gustan otros equipos como Betis, Valencia, Atlético de Madrid, Oviedo, Racing... Me gustaría intercambiar cualquier tipo de material (fotos, postales de estadios y jugadores, entradas, pins...). Me gustaría que me escribiese gente de España, Italia, Inglaterra, Argentina y Brasil para intercambiar cualquier tipo de material, como fotos, postales de estadios y jugadores, cromos de fútbol... Escribir a C/Juan Rodríguez Suárez, 7 - 3º D. 06800 - Mérida (Badajoz).

● JOSEP BOSQUE. ¡Coleccionistas! Posters de la plantilla del F. C. Barcelona, Bakero, Giovanni, Epi, Ronaldo, Barça campeón de la Recopa 96-97, de la Copa 96-97, butandas del Barça y Real Sociedad, cintas de casete con los himnos de los hinchas ingleses o himnos del Barcelona, calendarios, entradas y carnets del Barcelona (finales, etc.) y entradas de Mundiales. Interesados en su compra solicitar catálogo gratuito. Escribir a C/Córcega, 201 - 3º 4º. 08036 - Barcelona.

● MIGUEL BENÍTEZ. Me gustaría conseguir la dirección de cualquier club de fans oficial o no de cualquier futbolista, entrenador o club ya que estoy haciendo una base de datos. También busco direcciones de casas de jugadores. Os recompensaré con material de cualquier equipo. Escribir a Residencial Olimo, 22. 41020 - Sevilla.

INVENCIBLES C.F.

Equipo aficionado de Gelves (Sevilla) con más de 20 años de existencia que juega desde la categoría infantil. Arriba, de izquierda a derecha: Poti (entrenador), Jordi, Jorge, Javi, Manolo y Páez (2º entrenador). Agachados y en el mismo orden: Silva, Juan, Manolito y José.

¡¡¡ATENCION!!!
3 DON BALONCITOS POR MENSAJE

Para tener acceso a esta sección de intercambios y contactos, debéis adjuntar a vuestro mensaje, 3 recortes del "DON BALONCITO" (no fotocopia), nuestra mascota... Para que las peticiones sean publicadas, deberán cumplirse además las siguientes requisitos: ● Sólo se podrá enviar un anuncio por carta remitida. ● En el anuncio deberá constar vuestro nombre completo y dirección. ● Unicamente serán aceptados aquellos anuncios relativos a material futbolístico (posters, insignias, fotos, banderines, etc.) La correspondencia debe dirigirse a:
Revista DON BALON. Avda. Diagonal, 435, 1º 2º.
08036 BARCELONA

Nota:
DON BALON declina toda responsabilidad sobre los incumplimientos que se puedad producir entre anunciantes de esta sección.

Compra de ejemplares atrasados de

don balon

A partir del nº 1.002

El precio de cada ejemplar es de 300 ptas. más los gastos de envío que se detallan:

Gastos de envío	Cantidad
175 Ptas.	De 1 a 5 ejemplares.
270 Ptas.	De 6 a 10 ejemplares.

Para envios superiores, ó al extranjero, solicitar informaci
FORMA DE PAGO, giro postal, ó en sellos de correo.
También puede retirarlos personalmente en las oficinas de DON BALON, Avda. Diagonal, 435 1º 2º 08036 Barcelona.

¡¡¡SUSCRÍBETE!!!

POR UN AÑO A don balon

Y AHORRA + DE 4.000 PTAS

Recibirás:

✔52 nºs de Don Balón	18.200
✔Extra Liga	950
✔Calendario 1ª	175
✔Calendario 2ª y 2ªB	175
✔Todo Fútbol	750
✔Extra Copas de Europa	750
✔Extra Dorsales	175
✔CD Historia de los Mundiales	750
✔Top 40	375
	~~22.500~~
Suscripción anual nacional	**18.200**

Datos personales:

Nombre.....

.....

.....

NIF.....

Teléfono.....

Calle.....

.....Nº.....

Población.....

.....CP.....

Provincia.....

Forma de pago:

☐ **Autoriza a cargar en mi cuenta nº**.....los recibos que por pesetas.....presente al cobro DON BALON de acuerdo con este pedido.
Caja o Banco.....Agencia nº.....
Dirección.....

☐ **Cheque o recibo bancario (sólo nacionales)**

☐ **Giro Postal**

☐ **Trans. Bancaria** BANCO CENTRAL HISPANO Entidad 0049. Oficina nº 3079. D.C. 85. Nº cta. 1910295160

☐ **VISA** Tarjeta nº..... ☐ **AMEX** Tarjeta nº.....
Fecha de caducidad.....Nombre del titular.....

Firma del titular:

.....

Precios:

	Anual	Bianual (10% Dto. deducido)
España	18.200 Pts.	32.760 Pts.
Europa	33.609 Pts.	63.578 Pts.
América	39.156 Pts.	74.672 Pts.
Resto Mundo	50.804 Pts.	97.968 Pts.

Enviar a: EDITORIAL DON BALON S.A., Avda. Diagonal 435, 1º 2º, 08036 BARCELONA, Tel: (93) 209.20.00

don balón por el mundo

Por Ferran Correas

Gira el balón

El guardameta internacional austriaco Michael Konsel, que milita en la Roma, deberá permanecer dos meses lejos de los terrenos de juego tras haber tenido que pasar por el quirófano para solucionar unas molestias en el tendón de Aquiles.

Otro lesionado, aunque de mayor gravedad. El rumano Ovidiu Stinga, actualmente en el PSV Eindhoven, ha dicho adiós a la temporada tras fracturarse los ligamentos cruzados de una de sus rodillas.

Una encuesta realizada entre los jugadores que disputan la 'Serie A' da como máximo favorito al título al Inter de Milán, con el 52% de los votos. Un 21 % se inclina por la Juventus y un 19% por el Parma.

El Karlsruher, actualmente en la Segunda División alemana, ha decidido prescindir de Rafael Martín Vázquez. Su presidente considera al ex madridista, fichado como estrella para esta emporada, un jugador demasiado caro para estar en el banquillo.

Ya es definitivo. La Confederación Sudamericana ha confirmado a Paraguay como sede de la última Copa América del siglo XX. Se jugará entre el 1 y el 18 de julio de 1.999.

El Aston Villa sigue buscando refuerzos para su delantera tras las marchas de Savo Milosevic al Zaragoza y Dwight Yorke al Manchester United. No pudo hacerse con los servicios de Alan Shearer, tras rechazar su oferta el Newcastle y ahora intenta contratar a Andy Cole, que ha perdido la titularidad en el Manchester United.

'Sólo Fútbol'

Martín Palermo es el máximo goleador del Torneo de Apertura en Argentina. Ha marcado diez goles con Boca Juniors.

Palermo, el nuevo *crack* de Boca

Al cierre de esta edición, Boca Juniors lideraba el Torneo de Apertura. De la mano de Carlos Bianchi, los de La Bombonera sueñan con conquistar un título que se les resiste desde 1.992. El gran protagonista de la gran campaña de Boca está siendo su atacante Martín Palermo, un jugador de 25 años que llegó al club procedente de Estudiantes de La Plata en 1.997 y por el que ya suspiran, entre otros, el Lazio y el Arsenal. Y es que Martín Palermo, tras marcar diez goles en sus últimos siete encuentros con Boca se ha colocado como máximo realizador del Torneo. Por su contextura física, es un delantero muy peligroso en el juego aéreo y, de hecho, la mayoría de sus goles llegan tras poderosos testarazos. Otras de sus virtudes son la movilidad y el oportunismo. Abre muchos huecos en las defensas rivales y aprovecha cualquier balón suelto que llega a sus pies para perforar la portería rival. Conocido en Argentina como el 'Loco' por sus excentricidades, ya está valorado en 2.500 millones de pesetas.

Fowler volvió a lo grande

A finales del pasado mes de febrero, Robbie Fowler, uno de los mejores goleadores del fútbol mundial, sufría una grave lesión. Un choque contra el meta del Everton Thomas Myhre acabó con el atacante del Liverpool en el hospital. Los ligamentos cruzados de una de sus rodillas quedaron destrozados. Fowler pasó por el quirófano y se perdió el Mundial de Francia. No iba a poder volver a los terrenos de juego hasta el mes de diciembre. Fowler, sin embargo, empezó a trabajar duro para volver cuanto antes y de forma milagrosa lo pudo hacer el pasado día 12, sorprendiendo a sus propios médicos. Lo hizo a lo grande, demostrando que no había perdido su olfato de gol a pesar de pasarse meses y meses postrado en una cama. El internacional inglés le hizo dos goles al Charlton, una de las revelaciones de la 'Premier League', que no valieron para que su equipo ganara un partido que finalizó en empate a tres. En Anfield van a poder ver desde ahora a una de las parejas de ataque más potentes del fútbol mundial. La que forman Robbie Fowler y Michael Owen.

ADB

Fowler marcó dos goles el día de su vuelta a los terrenos de juego. Estaba apartado de ellos desde el pasado mes de febrero.

'Grazia Neri'

Ronaldo, el mejor de Italia

La Asociación Italiana de Futbolistas premió la semana pasada a los mejores de la temporada 97-98. Con los votos de los propios jugadores, el brasileño del Inter Ronaldo fue nombrado mejor jugador de la pasada temporada por delante de Del Piero y Zidane (Juventus), Roberto Baggio (en el Bolonia aquella temporada), Nesta (Lazio) y Thuram (Parma). Del Piero, por delante de Roberto Baggio y Nesta, fue elegido mejor jugador italiano de la temporada. El premio al mejor promesa fue para el defensa de la Lazio Nesta, que superó en la votación a Pirlo, actualmente en el Inter, y a Totti (Roma). También se premió al mejor portero. El elegido, por delante de Buffon (Parma) y Pagliuca (Inter), fue Angelo Peruzzi, guardameta de la Juventus. Precisamente el conjunto de Turín fue nombrado mejor equipo de la temporada, superando a Inter y Udinese. El premio para el mejor entrenador fue para Marcello Lippi (Juventus). Segundo fue Luciano Spalleti, ahora en la Sampdoria y la pasada temporada en el Empoli, y tercero, Alberto Zaccheroni, técnico del Milan que dirigió al Udinese durante el pasado ejercicio.

Otro galardón más para Ronaldo. Ha sido elegido mejor jugador del 'calcio' de la pasada temporada por sus compañeros.

El Anderlecht, en dificultades

El inicio de temporada del conjunto de Bruselas ha sido desastroso. Con sólo una victoria en siete encuentros ocupa la zona baja de la tabla, tras haber perdido, por ejemplo, con el Brujas (2-3), y haber encajado abultadas derrotas (el Westerlo le ganó por seis a cero). Por si fuera poco, en el partido de ida de la primera eliminatoria de la Copa de la UEFA fue derrotado en su propio estadio por el Grasshoppers (0-2). Este resultado provocó importantes destrozos en su estadio, el Constant Vanden Stock, cuando protestaban sus aficionados. La primera víctima ha sido el técnico Arie Haan, que ha dejado su plaza en el banquillo, a los que hasta ahora eran sus ayudantes: Frankie Vercauteren y Jean Dockx. Los aficionados, sin embargo, culpan de la situación del club a la directiva por haber realizado 21 fichajes en los dos últimos años. Una de las razones fundamentales que ha llevado al Anderlecht a esta situación es la gran plaga de lesionados que ha tenido el cuadro de Bruselas desde que se inició la temporada, siendo fundamental la del sueco Par Zetterberg, mejor jugador de la pasada campaña. Otra de las claves es la alarmante baja forma de una de sus estrellas, el delantero holandés Gaston Taument.

'Foot'

El Anderlecht, favorito al título en Bélgica cuando se inició la Liga, ocupa una de las últimas posiciones del campeonato.

Gira el balón

El Fenerbahce está dispuesto a contratar a toda costa al lateral izquierdo de la Juventus Dimas. El portugués, que llegó procedente del Benfica, no entra en los planes de Marcello Lippi.

El Celtic de Glasgow, que dirige Jozsef Venglos y es el actual campeón de la Liga escocesa, ha fichado para las cuatro próximas temporadas al centrocampista internacional noruego Riseth. Procede del Linz y ha sido internacional en 10 ocasiones.

El ex jugador del Paris SG Vincent Guerin, que no puede jugar en Francia al estar suspendido por haber dado positivo en un control anti dopaje, está a un paso de fichar por el West Ham.

Mark Bosnich, guardameta australiano del Aston Villa, ha sido acusado de conducta incorrecta por la Federación Inglesa y podría recibir una dura sanción. A Bosnich se le acusa de menospreciar a los seguidores del Everton.

El central brasileño Antonio Branco, ex jugador de la selección 'canarinha', se resiste a dejar el fútbol profesional. A sus 35 años ha firmado un contrato por una temporada con el Fluminense.

El francés Philippe Troussier, conocido como el africano, debutará el próximo 28 de octubre como máximo responsable técnico de la selección de Japón en un partido de cáracter amistoso ante Egipto. Troussier dirigió a Sudáfrica en el pasado Mundial de Francia, para el que había clasificado a Nigeria. Troussier, además, llevó a Burkina Faso hasta el cuarto puesto en la última Copa de África de Naciones.

hit parade

Artilleros extranjeros de la 'Serie A'

De todos los jugadores extranjeros que disputan actualmente la 'Serie A', los argentinos Batistuta y Balbo son los mejores realizadores tras la disputa de las dos primeras jornadas del presente campeonato.

1 BATISTUTA En el partido de la segunda jornada ante el Vicenza, Batistuta logró su gol número 110 en la 'Serie A'. El argentino igualó de esta forma a su compatriota Balbo. Batistuta juega en el conjunto 'viola' desde 1.991, aunque una temporada lo hizo en la 'Serie B'.

1 BALBO Comparte con Batistuta el honor de ser el máximo realizador extranjero de la 'Serie B'. El internacional argentino, jugador del Parma desde esta temporada, ha jugado también en el Udinese y en la Roma. No está siendo titular en el conjunto parmesano.

3 FONSECA El uruguayo ha marcado 73 goles desde que llegara a Italia. Lo hizo para enrolarse en las filas del Cagliari. Pasó posteriormente por el Nápoles y por la Roma. Juega desde hace dos temporadas en la Juventus. Marcó en la primera jornada del presente campeonato.

4 OLIVEIRA Forma una pareja letal con Batistuta en la Fiorentina. El brasileño, nacionalizado belga, ha marcado un total de 68 tantos en la 'Serie A'. Antes de jugar con los 'viola' lo hizo en el modesto Cagliari, equipo con el que anotó 41 tantos.

5 BIERHOFF El alemán ha conseguido 62 goles en la 'Serie A'. Llegó al Ascoli en 1.991, pero su equipo descendió a la 'Serie B', donde jugó tres años. Ha conseguido la mayoría de sus tantos en el Udinese. Desde el pasado verano los marca con la camiseta del Milan.

al habla con...

Bruce Grobbelaar

Bruce Grobbelaar, uno de los más excéntricos porteros de la historia del fútbol, ha pasado a los banquillos. Se ha convertido en el nuevo seleccionador de Zimbabwe, su país natal.

¿Cómo se ha decidido a aceptar esta oferta?

-La Federación venía insistiendo desde hace un par de años, pero ha sido ahora cuando me ha parecido atractivo el proyecto. Nos hemos fijado como meta hacer un buen papel en la próxima Copa de África, en la que actuaremos como anfitriones, en el año 2.000.

¿Qué condiciones tiene su contrato?

-Ninguna en especial. Es indefinido, aunque todo funcionará en base a los resultados.

Su anterior experiencia no fue buena.

-Sólo estuve dos meses, casi por obligación. Ya estábamos eliminados del Mundial de Francia y sólo dirigí al equipo para acabar la fase de clasificación. Ahora es otra cosa.

¿Qué siente en un banquillo?

-Para mí, el fútbol lo es todo. Lo he vivido siempre de forma muy intensa, aunque sé que a partir de ahora debo ser más cerebral que visceral. Creo que estoy capacitado para hacer algo grande como entrenador.

¿Su máximo reto como seleccionador?

-Me encantaría que Zimbabwe ganara la Copa de África en el año 2.000. Luego, me gustaría que nos clasificásemos para el Mundial del 2.002, pero eso queda más lejos.

Girondins Burdeos

El Girondins de Burdeos, en el que juega el ex jugador del Espanyol Víctor Manuel Torres Mestre, lidera la clasificación del campeonato francés tras la disputa de las seis primeras jornadas. El conjunto que entrena Elie Baup ganó de forma consecutiva sus primeros cinco encuentros ante Paris Saint Germain, Le Havre, Auxerre, Metz y Montpellier y empató el sexto en el terreno de juego de otros de los favoritos al título final, el Olympique de Marsella.

El conjunto de Burdeos cuenta con el siguiente once tipo: Ramé - Jemmali, Saveljic, Alicarte, Torres Mestre - Benarbia, Diabate, Pavon, Micaud - Wiltord y Laslandes. Otro jugador importante es el delantero Kaba Diawara, que marcó los dos tantos de su equipo ante el Olympique. El Girondins está realizando una sensacional campaña a pesar de la marcha de varias de sus estrellas, como Luccin, Gralak, Papin y Blondeau. Los jugadores más destacados del cuadro bordelés en este inicio de temporada están siendo Wiltord, que fue jugador del Deportivo y lleva ya seis goles, Laslandes, Benarbia y Micaud, conocido en Francia como el rey de las asistencias.

Effenberg dice no a la selección

El polémico centrocampista del Bayern de Munich Steffan Effenberg, que volvió recientemente a la selección tras haber sido apartado de ella durante el Mundial de Estados Unidos, ha decidido poner punto y final a su carrera como internacional. Effenberg, que había limado asperezas con Berti Vogts dice no tener nada en contra del nuevo seleccionador, Erich Ribbeck, y que su decisión se debe sólo a problemas personales. Lo cierto es que Effenberg criticó las estructuras de la Federación Alemana tras su retorno al equipo nacional para jugar dos amistosos ante Malta y Rumania, partidos que acabaron con la dimisión de Vogts y el nombramiento de Ribbeck como seleccionador.

Milutinovic vuelve al fútbol

El técnico serbio Bora Milutinovic volverá a los banquillos tras sus dos extrañas últimas experiencias. Al final no se hará cargo ni de la selección de Estados Unidos ni de la Costa Rica. Milutinovic ha fichado por el conjunto de la *Major League Soccer* del MetroStars de New York. El entrenador serbio dirigió, sin mucho éxito, a la selección de Nigeria en el pasado Mundial de Francia. Para dicha cita había clasificado al combinado nacional de México, aunque fue cesado poco después de forma sorprendente.

up & down

△ Pirlo

Sólo tiene 19 años y se ha convertido en el salvador de un Inter repleto de estrellas este inicio de temporada. El ex jugador del Brescia provocó el penalti que le dio el triunfo al Inter sobre el Piacenza en la segunda jornada liguera. En la primera, su entrada provocó la reacción del Inter ante el Cagliari.

△ Marcelinho Carioca

El mediapunta del Corinthians se ha convertido en el máximo realizador del campeonato brasileño tras haber fracasado en el Valencia. Marcelinho Carioca, que ha vuelto también a la selección de la mano de Wanderley Luxemburgo, ha declarado que no triunfó en España por su físico. "**No me ponían porque decían que era muy delgado y muy bajito**".

▽ Guivarc'h

No le van demasiado bien las cosas al ex delantero del Auxerre tras proclamarse campeón del mundo con la selección de Francia el pasado verano. Guivarc'h fichó por el Newcastle para formar una pareja de ataque letal con Alan Shearer, pero no entra en los planes de Ruud Gullit y ha sido declarado transferible. El Glasgow Rangers puede ser su próximo destino.

▽ Dahlin

Otro jugador que puede cambiar cambiar de club porque no entra en los planes de su entrenador es el sueco Martin Dhalin, suplente en el Blackburn Rovers de Roy Hodgson. El delantero internacional por la selección de Suecia podría volver a Alemania, país donde triunfó como jugador del Borussia Moenchengladbach.

La estrella es... **SASA ILIC**

El heredero de Shilton

Nacido en Australia y con pasaporte serbio, Sasa Ilic se ha convertido en una de las revelaciones de este inicio de 'Premier League'. El portero del Charlton estuvo a punto de retirarse la pasada temporada cansado de ser suplente. Luego sería el gran protagonista del ascenso de los londinenses a la máxima categoría del fútbol inglés. Ya es comparado con Peter Shilton.

Sreten Pantelic

ADB

¿Quién es?

- **Nombre:** Sasa Ilic.
- **Fecha y lugar de nacimiento:** Nació el 18 de julio de 1.972 en Melbourne (Australia).
- **Talla y Peso:** 1'87 m./83 kg.
- **Demarcación:** Portero.
- **Clubs:** Partizan de Belgrado (1.991), Radnicki Belgrado (1.991-95), St. Leonards (1.995-97), Charlton Athletic (1.997-?).
- **Internacional:** No ha jugado en ninguna selección.
- **Títulos:** Su mayor logro fue ascender la pasada temporada a la 'Premier League' con el Charlton Athletic.

'Empics'

Fue el gran héroe del ascenso del Charlton a la 'Premier League' la pasada temporada. Sasa Ilic detuvo en Wembley tres penalties ante el Sunderland. Sus intervenciones llevaron a los londinenses a la máxima categoría del fútbol inglés. Muchos pensaron entonces que su excelente actuación en aquel partido era fruto de la casualidad. Las sensacionales actuaciones cuajadas por Ilic en los primeros encuentros de la 'Premier League' 98-99 han provocado que todos los que le habían criticado hayan tenido que cerrar sus bocas.

El Charlton ascendió a la 'Premier League' la pasada temporada gracias a sus sensacionales actuaciones

La portería del Charlton no encajó goles en las tres primeras jornadas ligueras. Newcastle, Southampton y Arsenal, actual campeón de liga y Copa, no pudieron batir a Ilic. Una paradoja si tenemos en cuenta que Ilic había estado a punto de dejar el fútbol hace sólo ocho meses, cuando no contaba para nada para el manager del Charlton, Alan Curbishley.

Australiano. Sasa Ilic nació en Melbourne hace 26 años. Sus padres, serbios, habían viajado a Australia por cuestiones de trabajo. Desde muy joven decidió que quería ser portero y tras jugar en varios equipos australianos, decidió trasladarse a Yugoslavia en 1.991. Tras una efímera etapa en el Partizan, se enroló en las filas de Radnicki. Tras pulirse en el segundo conjunto de este club de Belgrado, debutó en el primer equipo en la temporada 94-95. Sus actuaciones llamaron pronto la atención de los mejores clubs yugoslavos, pero Ilic desestimó varias ofertas porque quería emigrar a Inglaterra para cursar estudios de Educación Física en la Universidad de Brighton. Su pasaporte australiano le permitió entrar en Inglaterra, algo que por aquel entonces tenían prohibido serbios y montenegrinos. Ilic tuvo que buscarse la vida en Inglaterra para seguir con su carrera futbolística, ya que no era conocido en las Islas Británicas.

Encontró equipo en un restaurante de Londres. Unos amigos le recomendaron que fuera a preguntar al restaurante 'Football, Football' y así lo hizo. Cuando preguntó al camarero le recomendó que probara en el St. Leonards, equipo de la Segunda Martens Division, competición de la que Ilic no había oído hablar en su vida. Dos temporadas jugó en el St. Leonards hasta que recibió una oferta del Aston Villa para sustituir a Bosnich. Su compatriota, sin embargo, no dejó los villanos finalmente y Sasa Ilic tuvo que conformarse fichando por el Charlton, por aquel entonces en

Hace sólo ocho meses meditaba dejar el fútbol cansado de ser suplente en el conjunto londinense

Las apuestas

Cuando se inició la 'Premier League', en todas las casas de apuestas británicas aparecía el mismo pronóstico. El Charlton era el candidato número uno para perder la categoría. La desconfianza en este histórico conjunto londinense era tal que si el Charlton ganase la 'Premier League' se pagarían 250 libras por cada una apostada. Otra apuesta decía que Alan Curbishley sería el primer técnico cesado en la 'Premier League' esta temporada. Todo ha cambiado tras las seis primeras jornadas del campeonato. En ellas, el Charlton ha cosechado una contundente victoria (5-0) ante el Southampton y ha conseguido tres meritorios empates. Ante el Newcastle (0-0), el Arsenal (0-0) y el Liverpool (3-3). El gran protagonista de este cambio ha sido el australiano Sasa Ilic, que hace sólo dos años trabajaba como camarero en un restaurante de Londres, el 'Football, Football', lugar en el que también encontró su primer equipo.

Segunda. Tras pasarse media temporada en el banquillo y estar a punto de ser cedido al Bornemouth, se convirtió en el héroe del ascenso del Charlton.

Sus actuaciones en la presente temporada hacen que pronto pueda convertirse en internacional. ¿Con qué selección? ¿Australia, Yugoslavia, Inglaterra? No se ha decidido, aunque dice sentirse inglés, pues se ha casado ya con una inglesa y ha decidido vivir siempre en Inglaterra.

Aspectos técnicos

● **SALIDAS** Sasa Ilic es un guardameta muy valiente. Ello hace que las salidas a los pies de los atacantes rivales sean uno de sus puntos fuertes. Su altura (187 centímetros) también le hace ser muy seguro en los balones aéreos.

● **REFLEJOS** Es un portero muy ágil. Por ello es un especialista en detener penalties y es fácil verle volar de palo a palo y realizar intervenciones espectaculares. A conseguir todo ello le han ayudado mucho sus estudios de Educación Física. Posee unos fenomenales reflejos que le hacen sacar balones cuando medio estadio está ya cantando el gol.

● **BUENA COLOCACIÓN** Desde su llegada a Inglaterra ha ido perfeccionando su estilo. Ahora es mucho más seguro bajo los palos que cuando defendía la portería del Radnicki. Es difícil marcarle goles desde lejos porque suele estar siempre bien colocado.

El pasado miércoles, ante Yugoslav

Revolución

Tras perder la final del Mundial de Francia, el pasado miércoles echó a andar la nueva selección brasileña que dirige Wanderley Luxemburgo. Lo hizo con muchas caras nuevas. Sólo tres de los jugadores que estuvieron en Francia entraron en la convocatoria. Once no habían jugado nunca en la 'canarinha'.

Ferran Correas

Ya quisieran muchas selecciones ser las actuales subcampeonas del mundo. Para la que lo es, Brasil, resultó un estrepitoso fracaso perder ante Francia la final de la última Copa del Mundo el pasado 12 de julio. La Confederación Brasileña de Fútbol decidió ese mismo día no renovar a su técnico Mario Zagallo y a todo su amplio equipo de colaboradores, aunque su salida de la 'canarinha' quedó ofuscada por el ya famoso desmayo de Ronaldo.

Acto seguido la CBF se puso a trabajar en busca de un nuevo seleccionador que lleve a Brasil a ganar el pentacampeonato en el 2.002 y, de paso, la próxima Copa América y los Juegos Olímpicos de Sidney. El elegido fue Wanderley Luxemburgo. Pronto diseñó una relación de encuentros amistosos y dejó las cosas

Cafú, Rivaldo y Denilson, únicos mundialistas presentes en el primer partido de la era Luxemburgo

Nelson Coelho

El defensa del Vasco da Gama Odvan es uno de los nuevos internacionales brasileños. Abajo, a la izquier jugador al que Luxemburgo quiere hacer líder de su combinado. Junto a él, el potente central Cléber, que Logroñés y que actualmente defiende la camiseta del Palmeiras.

'Placar'

Nelson Coelho

ia, jugó su primer partido la nueva selección brasileña

Luxemburgo

da, Marcos Vampeta (Corinthians), el
iugó hace varias temporadas en el

Nelson Coelho

Tras abandonar el Valencia, Marcelinho Carioca triunfa en el Corinthians. Es el máximo realizador del campeonato brasileño y Wanderley Luxemburgo le ha recuperado para la 'canarinha'.

Aunque no jugaron ante Yugoslavia, Ronaldo y Roberto Carlos entran en los planes del nuevo seleccionador

claras. "**En mi selección jugarán futbolistas solidarios. No me sirven los que juegan muy bien y luego se enfrentan a sus compañeros. Las malas relaciones pasan factura luego en el campo**". Luxemburgo hizo pues una clara alusión a las luchas internas que se produjeron en el vestuario de la 'canarinha' durante el Mundial y que quedaron al descubierto en algunos encuentros (pocos olvidarán, por ejemplo, la bronca de Dunga a Bebeto). El primer encuentro preparatorio fue el disputado el pasado miércoles ante Yugoslavia en Sao Luis. El nuevo test tendrá lugar el 14 de octubre frente a México. El 18 de noviembre Brasil se enfrentará a Rusia en Fortaleza. El 10 de diciembre a Holanda o Italia en Sao Paulo. Ya en el 99, disputará un torneo en marzo en Bahía con Portugal, Angola y Mozambique, mientras en abril se medirá a Croacia.

Renovación. Con la primera lista de convocados, para el partido del pasado miércoles, llegó la revolución de Luxemburgo. Entre los 22, sólo cuatro de los jugadores que estuvieron presentes en el Mundial de Francia: Rivaldo (Barcelona), Emerson (Bayer Leverkusen), Cafú (Roma) y Denilson (Betis). Del resto, once jamás habían sido llamados para jugar con la selección absoluta de Brasil. Además, tres retornos sonados. Los de los centrales Antonio Carlos y Cléber, ex jugadores de Albacete y Logroñés respectivamente, y el del punta Muller, que con 32 años ha vestido la camiseta de Brasil en 59 ocasiones. El del Cruzeiro no está en un buen momento de forma, pero será uno de los hombres de confianza de Luxemburgo. Otros dos jugadores que han vuelto a la selección de la mano de Luxemburgo son el ex valencianista Marcelinho Carioca, que se había enfrentado a Zagallo, y el jugador del Flamengo Marcos Assunçao.

De la primera lista, sin embargo, se cayeron dos hombres antes del encuentro por lesión. Emerson, uno de los mundialistas, sufrió una contractura muscular en el partido del pasado domingo de la 'Bundesliga'

Brasil

Se da como segura la vuelta del madridista Savio a la 'canarinha'. Quien no volverá será Romario

Nelson Coelho

El lateral izquierdo del Vasco da Gama Felipe es una seria alternativa a Roberto Carlos. Estuvo en la órbita del Real Madrid durante la pre-temporada.

que enfrentó a su equipo con el Borussia Dortmund. Pedrinho, centrocampista del Vasco da Gama, estará seis meses alejado de los terrenos de juego tras fracturarse los ligamentos cruzados de su rodilla derecha. Luxemburgo sustituyó a este jugador por el volante del Sport Recife Jackson, que tampoco había debutado en la 'canarinha'. Está claro que ésta será la base de la nueva selección de Luxemburgo, pero hay otros nombres. Otros dos mundialistas serán titulares indiscutibles con Brasil. Son el madridista Roberto Carlos y el atacante del Inter Ronaldo, a los que Luxemburgo dio descanso. Otro nombre ya confirmado por el nuevo técnico de la 'canarinha' para el próximo partido es el del centrocampista del Real Madrid Savio, que está realizando un sensacional inicio de temporada.

Por contra, quien parece seguro no volverá a la selección es Romario. Wanderley Luxemburgo conoce bien al atacante, pues le entrenó en 1.995 en el Flamengo. Sus enfrentamientos eran continuos. Luxemburgo no acabó aquella temporada y todo el mundo da por hecho que Romario fue quien le echó.

Sonoros retornos han sido los de los veteranos Muller, Cléber y Antonio Carlos, así como el de Marcelinho Carioca

Once de los jugadores convocados para el amistoso ante Yugoslavia no habían sido nunca internacionales

Nelson Coelho

El centrocampista del Palmeiras Rogerio es una de las novedades de Wanderley Luxemburgo. Su mejor arma es un potente disparo desde fuera del área.

El emblema. Está claro que Ronaldo seguirá siendo la gran estrella de Brasil, pero todo hace indicar que perderá cierto protagonismo. Como Ronaldo fue el emblema de Zagallo y Bebeto y Romario lo fueron para Carlos Alberto Parreira, el centrocampista Marcos Vampeta debe serlo para Luxemburgo. Formado en las categorías inferiores del Vitoria de Bahía, emigró en 1.994, con 20 años, a Europa para jugar en el PSV Eindhoven junto a Ronaldo. Vampeta, un medio defensivo, fue utilizado como lateral derecho en Holanda. Pronto le traicionó la 'suadade' y volvió a Brasil. Un año después jugaba en el Fluminense, luego volvió a Holanda. Fue en su etapa en el Fluminense cuando Luxemburgo quedó prendado de su juego, así es que cuando se inició la presente temporada en Brasil, el todavía técnico del Corinthians le fichó para su equipo. Ahora, quiere hacer de Vampeta el líder de su selección. El nuevo Dunga. Y es que el jugador del Corinthians tiene la cualidad que más gusta a Luxemburgo: la polivalencia. Es un buen medio de contención como Dunga o César Sampaio y también tiene grandes actitudes para la creación de juego como Rivaldo o Juninho.

¿Quién es quién?

Los mundialistas

Cafú
(Roma)
Lateral derecho
28 años
71 veces internacional

La velocidad es la mejor virtud del ex jugador del Zaragoza. Sube con mucho peligro su banda y cuelga con mucha precisión balones al área. Su disparo es muy duro.

Emerson
(Leverkusen)
Mediapunta
22 años
3 veces internacional

Dotado de gran técnica individual, entró en la lista mundialista a última hora para sustituir a Romario. No jugó ante Yugoslavia por culpa de una contractura muscular.

Rivaldo
(Barcelona)
Mediapunta
25 años
22 veces internacional

Técnicamente perfecto, su pierna izquierda es un guante. Su disparo desde lejos siempre lleva peligro. Cuando mejor rinde es cuando juega con absoluta libertad de movimientos.

Denilson
(Betis)
Interior izquierdo
21 años
24 veces internacional

Otro jugador de técnica depurada. Sus penetraciones por la izquierda son un peligro constante. Su regate es endiablado. Quizá, demasiado individualista.

Los recuperados

Rogerio Ceni
(Sao Paulo)
Portero
25 años
1 vez internacional

Seguro bajo los palos, sus 188 centímetros le hacen ser muy seguro en los balones aéreos. Curiosamente, es un buen lanzador de faltas.

Cléber
(Palmeiras)
Central
29 años
10 veces internacional

El ex jugador del Logroñés, peca de lentitud. Suple esa carencia con una sensacional colocación. Potente en el aspecto físico.

Antonio Carlos
(Roma)
Central
29 años
11 veces internacional

Fue jugador del Albacete, equipo en el que no rindió lo que se esperaba de él. Juega ahora en la Roma. Es un central muy seguro que sabe sacar el balón desde atrás con elegancia.

Marcos Assunçao
(Flamengo)
Medio centro
22 años
2 veces internacional

Con buena técnica individual, es un jugador de gran empuje en la zona ancha. Es un excelente lanzador de faltas.

Muller
(Cruzeiro)
Delantero
32 años
59 veces internacional

Ha marcado 12 goles con la selección. Se proclamó campeón del mundo con Brasil en Estados Unidos. Juega muy bien al primer toque y posee gran visión de juego.

Marcelinho Carioca
(Corinthians)
Mediapunta
27 años
5 veces internacional

Tras pasar con más pena que gloria por el Valencia, vuelve a brillar en el Corinthians. Habilidoso y rápido, ejecuta con gran precisión las faltas. Es el máximo goleador del campeonato brasileño.

Christian
(Internacional)
Delantero centro
23 años
2 veces internacional

Uno de los mejores goleadores del campeonato brasileño. Cotizado en Italia y en España (le quiso el Celta), es un delantero de mucha movilidad y con el don del oportunismo.

Las novedades

André
(Internacional)
Portero
26 años

Guardameta muy tranquilo. Transmite esa tranquilidad a la zaga. Muy seguro y con una excelente colocación bajo los palos.

Felipe
(Vasco da Gama)
Lateral izquierdo
21 años

El mejor lateral zurdo del pasado campeonato, puede incluso robarle la titularidad a Roberto Carlos. Bueno en defensa y muy peligroso cuando se incorpora al ataque.

Serginho
(Sao Paulo)
Lateral izquierdo
27 años

Jugador muy rápido y habilidoso cuando tiene el balón en los pies. Dribla como pocos. No es tan bueno en defensa.

André será el portero titular para Luxemburgo.

Cris
(Corinthians)
Central
21 años

A pesar de su juventud, es un zaguero muy seguro. Buen marcador, el juego aéreo es una de sus principales virtudes.

Odvan
(Vasco da Gama)
Central
24 años

Destaca más por su lucha y su buena colocación que por sus habilidades con el balón en los pies. Seguro en los balones aéreos.

Alex
(Palmeiras)
Centrocampista
21 años

Es uno de los jugadores más habilidosos del campeonato brasileño. Excelente creador de juego que ejecuta las faltas con gran maestría.

Alexandre
(Sao Paulo)
Medio defensivo
19 años

Una de las grandes promesas del fútbol brasileño. Roba infinidad de balones para salir después jugándolos con elegancia y empezar el ataque con precisos pases en largo.

Vampeta
(Corinthians)
Medio defensivo
24 años

El jugador ideal por su polivalencia. Óptimo para destruir juego, también lo sabe crear merced a su precisión en el pase. Puede actuar como lateral, central o delantero.

Jackson
(Sport Recife)
Centrocampista
25 años

Sensacional con el balón en los pies. Un mago del balón. Una de las revelaciones del último campeonato. Sustituyó en la convocatoria al lesionado Pedrinho.

Rogerio
(Palmeiras)
Medio derecho
22 años

Jugador de lucha constante. Acto en misiones defensivas, acostumbra a sorprender a los porteros rivales con bellos disparos desde fuera del área.

Fabio Junior
(Cruzeiro)
Delantero
20 años

Rápido y técnico, es la revelación del Cruzeiro en este año. Marca goles de cabeza gracias a sus 186 centímetros.

La selección de Manoel Miluir jugó su primer pa
Eurocopa del 2.000 se enfrentar

Andorra: una se

Para muchos españoles, Andorra no es más que un paraíso para hacer compras; para otros un edén donde esquiar. Para el resto de europeos, un pequeño país que nada les dice. Gracias a su emergente selección de fútbol, espera tener más reconocimiento. Recientemente jugó su primer partido oficial. Fueron derrotados (3-1) por Armenia.

Juan Carlos Casas

José A. Albert

La selección de Andorra jugó su primer encuentro oficial ante Armenia el pasado día 5. Aunque mantuvo su puerta a cero durante 40 minutos, acabó perdiendo por tres a uno.

Andorra está de moda, o mejor dicho, su fútbol. En pocos meses, las noticias que han tenido como protagonista al balompié andorrano se han sucedido, siendo las dos principales su partido, televisado a los cinco continentes, frente a Brasil en la primera semana de junio, (3-0) para la 'canarinha', y su primer encuentro oficial. Fue un partido valedero para la fase de clasificación de la Eurocopa del 2.000. Perdieron ante Armenia (3-1), pasando a la historia el ex azulgrana Lucendo como el primer goleador del combinado tricolor.

Para un país con 60.000 habitantes, de los que sólo 9.000 tienen la nacionalidad andorrana, es un orgullo contar con una selección de fútbol entre la élite. La semilla de este éxito fue la Escuela de Iniciación al Fútbol, creada por el FC Andorra hace siete años, y que después dio origen a la Escuela Nacional de la Federación Andorrana de Fútbol, que trabaja con el fútbol base dirigida por el canario Manuel Rodríguez 'Tonono'.

A pesar de este sólido cimiento, a nivel profesional, el fútbol en Andorra es casi inexistente. Su propio campeonato de Liga es totalmente amateur y tiene un nivel discreto, y eso que el campeón, el último ha sido el Principat, tiene el premio de disputar la ronda preliminar de la UEFA. Por eso, el equipo más potente del país, el FC Andorra, juega en el grupo catalán de la Tercera División española. Por ello, la selección cuenta con muchos jóvenes inexpertos, ayudados por un puñado de profesionales nacionalizados como Koldo, Lucendo, Lima y Justo Ruiz.

Pocos jugadores. El trabajo del seleccionador, el brasileño Manoel Miluir, es difícil por varias razones, las dos principales son que sólo posee una treintena de jugadores con calidad para ser seleccionados, y por otro lado, que sólo es posible reunir a todos esos futbolistas para entrenar una vez cada 15 días.

En la reciente iniciada fase de clasificación para la Eurocopa del 2.000, el papel de Andorra se supone de mera comparsa frente al potencial de Francia, Rusia o Ucrania. Sin embargo, los andorranos sueñan con dar un susto a alguno de sus rivales. Serán verdaderos enfrentamientos de David contra Goliath. Su grupo de estudiantes, agentes de seguros... disputando los puntos ante Zidane, Onopko, Shevchenko...

El sistema defensivo de los andorranos pasa en todos los partidos una prueba de resistencia durante los 90 minutos, y siempre destacan los mismos: Koldo y Lima. El portero, que llegó a entrenar con el primer equipo del Atlético de Madrid en la temporada 90-91, tiene oportunidades de sobra para lucirse. El central,

Esta es la selección

Nombre	Dem.	Edad	Equipo	Profesión
ALFONSO Sánchez	p.	24	Negreira	Repartidor
KOLDO Álvarez	p.	27	FC Andorra	Futbolista
Francesc RAMÍREZ	d.	22	FC Andorra	Bombero
José María García, TXEMA	d.	22	FC Andorra	Funcionario
Idelfonso LIMA, LIMINHA	d.	18	FC Andorra	Estudiante
Antonio LIMA	d.	27	Uniao Madeira	Futbolista
Ángel MARTÍN	d.	19	FC Andorra	Estudiante
Óscar SONEJEE	c.	22	FC Andorra	Agente seguros
Jorge Bazán, MAÑO	c.	29	Santa Coloma	Esc. Fútbol
Julio Jesús LUCENDO	c.	28	FC Andorra	Futbolista
GENÍS García	c.	19	FC Andorra	Policía local
JUSTO RUIZ	c.	28	Uniao Madeira	Futbolista
Agustí POL	c.	21	Sant Andreu	Estudiante
Jordi LAMELAS	c.	25	Santa Coloma	Agente seguros
RICHARD Invernón	a.	24	CE Principat	Esc. Fútbol
Rafael CALERO	a.	23	FC Cava Benito	Funcionario
JULI Sánchez	a.	20	Camacho Madeira	Futbolista

…rtido oficial el pasado día 5. En la fase de clasificación para la …rá a Francia, Rusia, Ucrania, Islandia y Armenia

…lección que crece

Miluir: un seleccionador que descubrió a Figo

El seleccionador de Andorra es Manoel Miluir, un hombre que ha sido cocinero antes que fraile, ya que como jugador defendió camisetas tan importantes como la del Flamengo, Vasco da Gama o Fluminense. Sin embargo, donde su palmarés toma importancia es en la faceta de entrenador, trabajo que inició en su país, primero en clubs modestos y en la selección juvenil de Brasilia, y después, llevando el timón del Cruzeiro.

Como persona a la que no le asustan las aventuras, Miluir decidió cruzar el Atlántico y aterrizó en Portugal. En el Sporting de Lisboa aún es recordado su trabajo en las categorías inferiores, ya en sus equipos jugaron y se formaron futbolistas de la talla de Figo, Peixe, Dani, Beto... El azulgrana mantiene una relación estrecha con Miluir, ya que sabe lo mucho que le debe.

Eso de entrenar en dos continentes le parecía poco, por lo que hizo las maletas y puso rumbo a África, donde trabajó en Angola, concretamente en el Sporting de Luanda. Para completar su currículum, Miluir también entrenó en China, al Happy Valin, antes de llegar a Andorra en mayo de 1.997. En la actualidad, cuenta con ayudantes en su tarea, como Manuel Rodríguez 'Tonono', y Carnevalli, el internacional argentino que fuera portero, entre otros equipos, del Las Palmas.

ADB

Miluir, a la derecha, y Figo, en la imagen con Tonono, sellaron su amistad en Lisboa.

José A. Albert

De izquierda a derecha: Koldo, Lima, Lucendo y Justo Ruiz, los cuatro jugadores más importantes de esta selección. Lucendo, de penalti, marcó el primer gol oficial de la historia de Andorra.

Jugó su primer partido oficial el pasado día 5. Cayó ante Armenia (3-1). Lucendo fue el goleador

curtido en el RCD Espanyol, Palamós, Murcia y Polideportivo Almería, es el líder del equipo. Además, Lima presume de nacionalidad andorrana, siendo la mejor pieza autóctona junto a Juli Sánchez, un joven delantero con gran futuro.

Ellos tres son la columna vertebral del equipo de Miluir, junto a Justo Ruiz y Lucendo, que al igual que Koldo, contrajeron matrimonio con mujeres de Andorra, lo que les dio derecho a vestir la casaca nacional. El primero procede de la cantera del Athletic. Lucendo debutó en el Barcelona en el primer partido de la Liga 88-89. Johan Cruyff le dio la alternativa, pero no le hizo jugar más.

España, 1 - Rusia, 0

El seleccionador

Con Camacho t

Una jugada que resultó decisiva para que España saliera victoriosa en el debut de Camacho en el banquillo. Sergi tocó el balón con las manos en el interior del área y fue expulsado. Cañizares, sin embargo, detuvo el penalti lanzado por Mostovoi. Es el cuarto penalti consecutivo que para el guardameta del Valencia desde que se inició la temporada.

mostró sus cartas y la selección su nueva identidad

odos luchan...

La selección de Camacho ya está en marcha, y en su debut público consiguió una merecida victoria a pesar de jugar 64 minutos con diez jugadores. La nueva España mostró iniciativa ofensiva en una mitad, y organización defensiva en la otra. Hubo nuevas caras, ya que debutaron varios jugadores, entre ellos el goleador de la noche, Alkiza, que junto a Cañizares fue uno de los más destacados.

Textos: Juan Carlos Casas. Fotos: José Antonio Albert (Enviados especiales a Granada)

...y todos

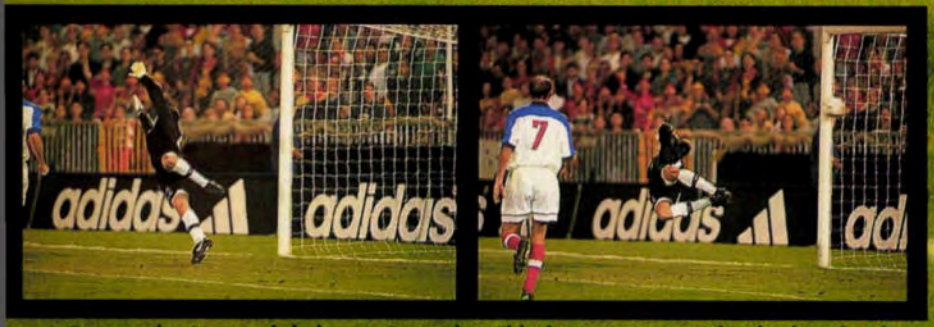
España pudo con todo

Evitó un gol, pero Sergi cambió con su expulsión el guión del partido. La selección agradaba por su ímpetu y la presión que ejercía sobre los rusos jugando un 4-4-2, pero tras la tarjeta roja, nada fue igual, girando el sistema a un 3-4-1-1. Por ello, sólo en parte es evaluable este primer examen del nuevo seleccionador, ya que España perdió el protagonismo sobre el césped y no ofreció continuidad en su rendimiento.

Es obvio que, jugando con un hombre menos durante tantos minutos, la selección dio la cara y no se dejó avasallar por el rival. Es más, fue ya con diez cuando Alkiza encontró la red de Ovchinikov. En este sentido, el defensivo, España brilló en la segunda mitad, ya que juntó líneas, tapó huecos y cerró espacios con orden.

Tras la *clave Sergi*, se dio de inmediato la *clave Cañizares*. El penalti que el valencianista le detuvo a Mostovoi mantuvo el 0-0 en el marcador y creció la moral de sus compañeros.

Alkiza, Engonga y Paco fueron los debutantes que más destacaron, sobre todo el vasco, que marcó el gol de la victoria con un disparo con su magnífica zurda. En resumen, España pudo con todo, ya que superó una expulsión, un penalti, y a una selección rusa que demostró, a pesar de sus *españoles*, incapacidad para asustar a Cañizares. La selección llevó el sello de Camacho. Todos a luchar, todos a correr.



Este es el primer gol de la era Camacho. El balón entró junto al palo derecho de la portería de Ovchinikov como una exalación. El debutante Bittor Alkiza había conectado un extraordinaro zurdazo.

¡juegan

Ficha técnica

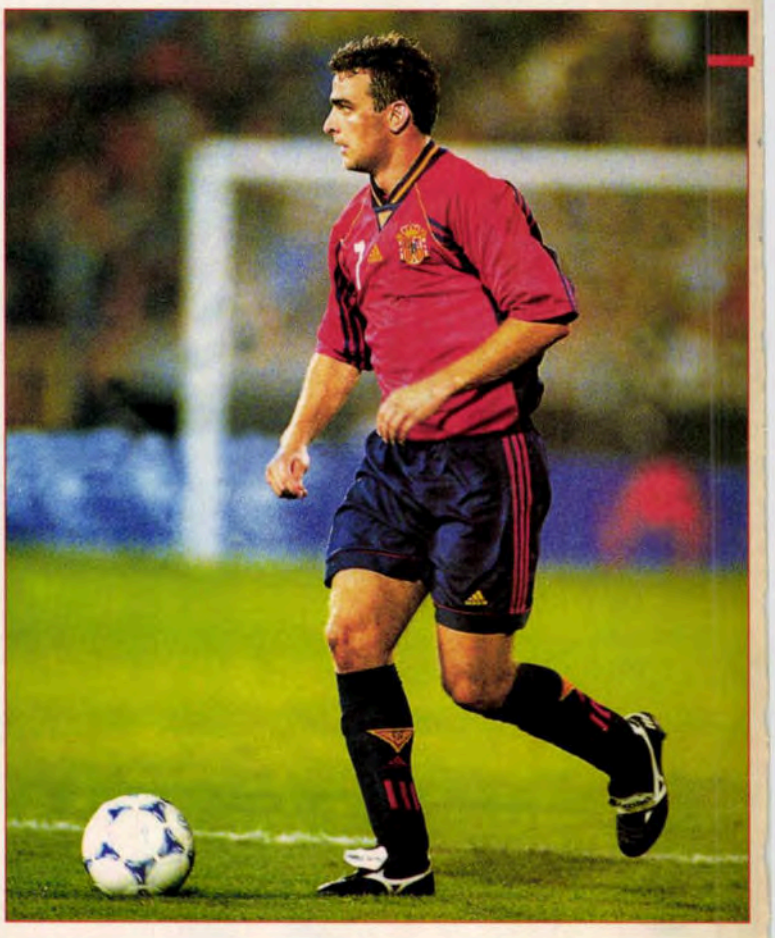
España, 1
Rusia, 0

- **España:** Cañizares (9); Aguilera (7) (J. Etxeberria (-), 75'), Hierro (7), Alkorta (6), Sergi (6); Luis Enrique (6) (Lardín (-), 85'), Enganga (7), Alkiza (8), De Pedro (6) (Paco (7), 30'); Kiko (7) (Morientes (6), 66') y Raúl (7) (Ito (-), 88').
- **Otros suplentes:** Toni (ps) y M. Salgado.
- **Rusia:** Ovchinikov; Minko (Shmarko, 46'), Onopko, Varlamov (Enin, 55'), Khlestov; Karpin, Semak (Radimov, 72'), Mostovoi, Yesipov; Bestchastnykh (Teryokhin, 59') y Kiriakov (Cherishev, 75').
- **Otros suplentes:** Kornukhikh (ps) y Makhmutov.
- **Árbitro:** Said Belqola (Marruecos).
- **Goles:** 1-0, Alkiza (39').
- **Tarjetas amarillas:** Alkiza, Luis Enrique y Hierro. Kiriakov, Yesipov, Mostovoi, Semak, Khlestov y Shmapko.
- **Tarjeta roja:** Sergi (RD, 26').
- **Campo:** Los Cármenes.
- **Espectadores:** 16.000.
- **Jugado:** 23-09-98.

José Antonio Camacho sólo privó de debutar en Granad que retornaba a la selección y se quedó sin es

Los hombres del ca

La primera lista de convocados del nuevo seleccionador tenía sabrosas sorpresas, y eso que Camacho no quería hablar de revolución. Siete eran los jugadores con acusado protagonismo en este partido, cinco de ellos por ser completamente novatos en estas lides, y los otros dos porque regresaban a la absoluta. Así jugaron y así se perfila su futuro en la nueva selección de Camacho.

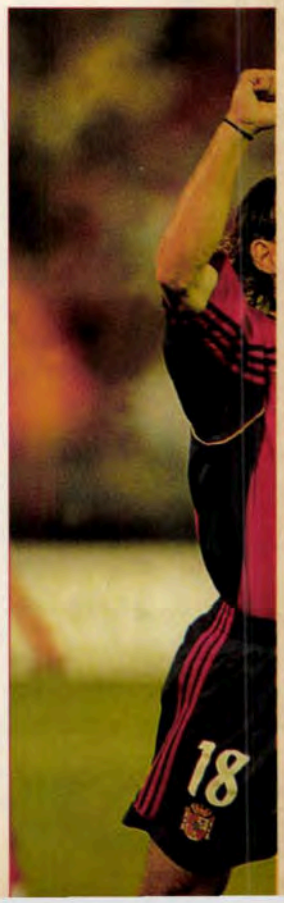


Lardín. Sólo estuvo cinco minutos sobre el campo, pero la confianza de Camacho en él es patente. Quizá por la inferioridad numérica, ese tiempo lo jugó de interior izquierdo, puesto que esta temporada no ocupa en el Atlético al jugar más en punta.

Expectativas: Si continúa en su actual estado de forma física, será un asiduo en las convocatorias.

Toni. Los rumores le situaban como titular por aquello de la estrecha relación profesional que ha tenido con el seleccionador en el pasado, pero los rumores no fueron la antesala de la noticia, y el catalán, que ya estuvo en la selección y no debutó, ha repetido, pasados muchos meses, la misma historia en Granada.

Expectativas: Cuenta con la confianza de Camacho, por lo que su debut llegará antes o después.



la al meta Toni,
treno

mbio

Alkiza. Un debut con gol es un señor debut. Pero la actuación del donostiarra no fue sólo eso, sino que demostró ser útil a todos los compañeros con su trabajo en el centro del campo. Se situó de mediapunta por el centro, y disputo todo el partido a un buen ritmo.

Expectativas: Trabajo y toque. Colaborará con Engonga y organizará juego. Indiscutible.

De Pedro. Fue el sacrificado por la expulsión de Sergi, ya que la reorganización de Camacho le sacó del campo tras jugar los primeros 30 minutos. Se pegó a su banda natural, y se le vio desenvuelto a pesar de ser la noche de su debut. Lo de jugar en la izquierda y llevar el dorsal 7 hizo daño a la vista.

Expectativas: Cuenta con muchas opciones de ser el interior zurdo de Camacho.

Engonga. 32 años y 11 meses. Esa es la edad de este veterano que debutó realizando una actuación completa. Sereno y frío, se situó en el campo a hacer sólo lo que él sabe hacer, actuar de medio-tapón. Robó balones y fue la referencia para la salida del balón.

Expectativas: Está claro. Será el pivote defensivo de este equipo.

Paco. Salió en frío, por sorpresa, y no tuvo ni una duda, ni un rastro de nerviosismo cuando estaba debutando ante millones de teleaficionados. Se situó como central escorado a la derecha, y sacó adelante con sobriedad todo el trabajo que los rusos le dieron en la segunda mitad.

Expectativas: Será fijo en las convocatorias como alternativa a los dos centrales.

Ito. Ante una ruidosa representación de Almendralejo que se había desplazado al estadio, el extremeño debutó para satisfacción propia y de sus fieles seguidores. Faltaban un par de minutos cuando el seleccionador tuvo el amable gesto de hacerle saltar al campo.

Expectativas: En principio, parte como recambio para el tándem Engonga-Alkiza. Camacho seguirá contando con él.

La nueva España

La foto de familia. Antes del inicio de unos de los entrenamientos en Los Cármenes, la selección al completo posó para la posteridad. Camacho, sus ayudantes, y los seleccionados de nuevo cuño certificaron con su presencia el inicio de una nueva etapa en el equipo nacional.

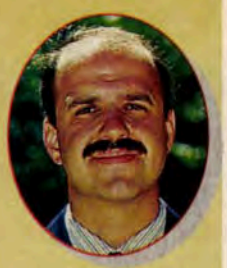
La soledad de Zubizarreta. Sin cargo conocido en la RFEF, el papel del ex portero es de mero espectador, y ahora más, con los nuevos aires en la selección.

Nueva costumbre: los paseos. Si antes el recogimiento en los hoteles era norma de obligado cumplimiento, ahora, los jugadores salen a tomar el aire fresco paseando un poco antes de comer.

Los cinco debutantes. Paco, Alkiza, De Pedro, Engonga e Ito. Camacho hizo debutar ante Rusia a estos cinco jugadores. Toni deberá esperar otra oportunidad.

Una afición excepcional. El Granada está en Segunda B, pero tiene una afición de Primera. La selección se encontró arropada en todo momento y el estadio se llenó la noche del choque... y casi en los entrenamientos.

La opinión de
Juan Carlos Casas



Glassnost

Sólo los líderes pueden ilusionar, y en Granada se ha demostrado que José Antonio Camacho es un líder para la afición balompédica. La confianza, la fe, y la esperanza de la España futbolística está con el nuevo seleccionador, que con su sola presencia en el cargo ha unido esas dos facciones que se dibujaban en el país hace tan sólo un par de semanas.

Por el sentir de la gente, es obvio que la creencia generalizada es que a la selección ha llegado la era del *glassnost*, la famosa *transparencia* que Mijail Gorbachov introdujo en su país, simil que ahora viene al caso por aquello de que el rival del pasado miércoles fue Rusia.

Si en las cuentas federativas su secretario general, Gerardo González, se ha hartado de presumir que hay transparencia, ahora le ha llegado el turno al equipo. Con Camacho, la selección salió a pasear por Granada ni más ni menos que dos mañanas, una medida aperturista tan sencilla como popular para renovar la ilusión de futuras generaciones de abonados al fútbol, sean cuales sean sus colores.

Ahora mismo, Camacho está en la cresta de la ola, y es lógico, ya que la sociedad en general acepta los cambios, en cualquier ámbito, con ilusión ante las nuevas expectativas que se crean. En este caso, las expectativas en fútbol son rehabilitadas o defraudadas según dicten los resultados, y la clasificación de España para la Eurocopa es la meta del nuevo seleccionador.

Pero este ya es otro terreno porque el balón es caprichoso y no entiende de viejos o nuevos ciclos. Como nadie duda de la valía técnica de Camacho, si las circunstancias le respetan, no verá implicado su periodo de *glassnost* en una decadencia como el vivido en la antigua Unión Soviética. Apostar por equilibrar el equipo en el centro del campo es sabio, y un buen principio pensando en el próximo partido contra Israel.

El primer once de Camacho.

De pie, de izquierda a derecha: Cañizares, Hierro, Kiko, Luis Enrique, Alkorta y Engonga. Agachados: Aguilera, De Pedro, Alkiza, Sergi y Raúl. Al igual que ocurriera con seleccionadores anteriores, Camacho ha estrenado el cargo en un partido a beneficio de la AFE. Para tan importante momento en su carrera profesional, el de Cieza planificó una alineación con muchos jugadores habituales y un trío de novatos: Engonga, Alkiza y De Pedro. Tres centrocamspistas que representaron, en el pitido inicial, la nueva era de la selección. Una vez con el partido en marcha, otros varios aspectos reflejaron con claridad que en el banquillo había un nuevo inquilino. Por un lado, Hierro jugó de central, algo que no lo hacía en la selección desde hace años, y otro madridista, Raúl, varió su posición para situarse, con mucha libertad, unos metros más adelantado. Expulsado Sergi, se comprobó como las tres líneas del equipo se movían en bloque, y no sólo eso, sino que entre ellas no había grandes espacios de los que pudiera aprovecharse Rusia.

Tras la circunstancia de la expulsión, Camacho reaccionó rápido, y cambió por completo el esquema, pasando a jugar un 3-4-1-1, en el que el trabajo de los jugadores fue de carácter defensivo.

Análisis

Ferran Correas

• **Cañizares se reivindica.** Para la inmensa mayoría, en la mente de Camacho está que el españolista Toni sea el portero titular de la selección española. Pero Cañizares, que se hizo con el puesto tras la retirada de Zubizarreta, no está dispuesto a perderlo. Su actuación ante Rusia fue sensacional. Detuvo su cuarto penalti en lo que va de temporada y se mostró muy seguro durante todo el partido. Trató de convencer a Camacho y, de paso, desquitarse de los tres goles de Chipre.

• **Acierto en el banquillo.** Dicen que un buen entrenador es el que sabe variar sus sistema cuando el partido ya ha empezado. España salió con un 4-4-2, pero la expulsión de Sergi obligó a rectificaciones. El de Cieza optó por un 3-4-1-1 y acertó de pleno. 'Chapeau' para Camacho.

• **Una referencia.** Está claro que en la nueva selección habrá una referencia constante en el mediocampo. Ante Rusia fue Engonga, que demostró poder ser un jugador muy válido en la nueva etapa de la selección. Cuando se recupere Guardiola, el de Santpedor podría hacer todavía más fuerte a España.

• **Cada uno en su sitio.** Está claro, Hierro es defensa y Raúl delantero. Camacho lo sabe y no los hizo jugar en el centro del campo. Ambos, especialmente el capitán de la selección, mejoraron su rendimiento.

Europa en juego

Stellan Danielson

El Liverpool salió derrotado en su visita a Old Trafford. El conjunto en el que milita el alemán Riedle perdió la posibilidad de superar al Derby y colocarse segundo.

Inglaterra

Manchester Utd.-Liverpool	2-0
Aston Villa-Derby	1-0
Charlton-Coventry	1-1
Chelsea-Middlesbrough	2-0
Everton-Blackburn	0-0
Newcastle-Nottingham F.	2-0
Sheffield W.-Arsenal	1-0
Tottenham-Leeds	3-3
Leicester-Wimbledon	1-1

Clasificación (7ª jornada)

Aston Villa	17	West Ham	9
Derby	12	Sheffield W.	9
Wimbledon	12	Tottenham	8
Liverpool	11	Nottingham F.	7
Manchester Utd	11	Charlton	7
Newcastle	11	Everton	7
Leeds	11	Leicester	6
Chelsea	11	Blackburn	5
Arsenal	10	Coventry	5
Middlesbrough	9	Southampton	1

Comentario

El Aston Villa se consolida como líder de la *Premier League* gracias a su victoria sobre el Derby County y a la derrota del Liverpool frente al Manchester United. Los de Villa Park lograron la victoria gracias a un gol de Merson y ya están a cinco puntos del segundo. Por su parte, el Derby mantiene la segunda plaza pese a haber caído frente a los villanos. El Arsenal perdió en el campo del Sheffield por culpa de un gol de Briscoe. La nota negativa de la jornada la dio el jugador del Sheffield, Di Canio, que fue expulsado y agredió al colegiado.

Alemania

Eintracht-Nuremberg	3-2
Schalke-B. Leverkusen	0-1
Dortmund-Wolfsburgo	2-1
W. Bremen-B. Munich	0-1
Hamburgo-Hansa Rost.	1-0
Friburgo-Duisburgo	2-2
M'Bladbach-Stuttgart	2-3
Munich 1860-Hertha	2-0
Kaiserslautern-Bochum	2-3

Clasificación (6ª jornada)

Bayern	18	Bochum	9
Munich 1860	13	Schalke 04	7
Leverkusen	11	Dortmund	7
Hamburgo	11	Duisburgo	6
K'lautern	10	M'Bladbach	5
Stuttgart	10	Eintracht	5
Hertha Berlin	9	Werder Bremen	4
Friburgo	9	Hansa Rostock	4
Nuremberg	7	Wolfsburgo	3

Comentario

Un gol de Elber a falta de tres minutos para la conclusión dio la victoria al Bayern Munich en el campo del Werder Bremen. Los hombres de Hitzfield cuentan por victorias sus partidos y ya llevan 18 puntos. Sus vecinos del Munich 1860 ocupan la segunda posición tras haberse deshecho del Hertha por 2-0, con Ouakili y Hobsch como goleadores. Tras los dos equipos de Munich se encuentran el Leverkusen y el Hamburgo. Los primeros vencieron al Schalke por 0-1 (Kirsten) mientras que el Hamburgo derrotó al Hansa Rostock con un gol de Panadic.

Italia

Bari-Bolonia	0-0
Cagliari-Sampdoria	5-0
Empoli-Inter	1-2
Milan-Fiorentina	1-3
Parma-Juventus	1-0
Perugia-Lazio	2-2
Piacenza-Vicenza	2-0
Roma-Venecia	2-0
Udinese-Salernitana	2-0

Clasificación (3ª jornada)

Fiorentina	9	Piacenza	4
Udinese	7	Cagliari	4
Roma	7	Lazio	3
Inter	7	Sampdoria	2
Milan	6	Perugia	2
Juventus	6	Vicenza	1
Venezia	4	Empoli	1
Bari	5	Bolonia	1
Parma	5	Salernitana	0

Comentario

Batistuta logró un impresionante *hat trick* en San Siro y colocó a la Fiorentina como líder en solitario del *calcio*. El argentino, máximo goleador extranjero en la historia de la Liga italiana con 113 goles, le ganó el duelo al milanista Bierhoff, autor del gol del honor del Milan. Por su parte, la Juventus cayó en su visita a Parma. Un tanto de Dino Baggio, el primero del equipo que dirige Trapattoni en la Liga, dio los tres puntos al equipo parmesano y alejó al equipo de Del Piero y compañía de la cima de la clasificación. Inter, Udinese y Roma cumplieron.

Francia

Bastia-Olympique	0-2
Girondins-Rennes	4-0
Lens-Nantes	2-4
Lorient-Metz	1-1
Mónaco-Le Havre	3-0
Nancy-Lyon	0-0
Estrasburgo-Montpellier	2-1
Sochaux-Paris SG	1-0
Tolouse-Auxerre	0-0

Clasificación (7ª jornada)

Girondins	19	Montpellier	8
Lyon	15	Lorient	7
Olympique	15	Nancy	7
Mónaco	14	Lens	7
Nantes	13	Bastia	7
Auxerre	11	Toulouse	6
Rennes	11	Metz	4
Paris SG	10	Sochaux	4
Estrasburgo	9	Le Havre	2

Comentario

El Girondins sigue líder y goleó al Rennes por 4-0 (Laslandes, Musampa, Jemmali y Wiltord). El Lyon no pasó del empate frente al Nancy, aunque mantiene la segunda plaza con el Olympique que venció en el terreno del Bastia por 0-2 con tantos de Pires y Marvellé. El PSG, por su parte, cayó frente al penúltimo clasificado, el Socheaux.

Holanda

Cambuur-De Graafschap	2-0
Roda- RKC	0-0
NEC-Heerenveen	2-0
Fortuna Sittard-MVV	0-1
Feyenoord-Willem II	3-2
Vitesse-Sparta	5-1
Utrech-Twente	0-3
AZ-PSV	4-1
Ajax-NAC	1-0

Clasificación (7ª jornada)

Feyenoord	18	De Graafschap	8
Vitesse	16	PSV	7
Twente	16	NAC Breda	6
Ajax	14	MVV	6
Heerenveen	13	Roda	5
Utrecht	11	Fortuna Sittard	5
NEC	11	Cambuur	5
Willem II	11	Sparta	4
AZ	10	RKC	2

Comentario

El Ajax venció al NAC gracias a un gol de Ronald De Boer. Pese a ello, el equipo de Amsterdam aún no ofrece todo el nivel que se espera. El Feyenoord derrotó con muchas dificultades al Willem II gracias a dos goles de Julio Cruz y otro de Korneiev y sigue siendo líder. El PSV fue vapuleado por el AZ y continúa su racha negativa.

ADB

Pese a marcar, Marschall no pudo evitar la derrota del Kaiserslautern en su estadio ante el Bochum.

ADB

La Juventus cayó en su visita a Parma. Inzaghi y compañía no tuvieron poder de reacción.

Bélgica

Ekeren-Lokeren	1-1
St. Trond-Harelbeke	1-0
Lommel-Anderlecht	2-2
Charleroi-Genk	1-1
Beveren-Gante	0-3
Mouscron-Standard	1-5
Westerlo-Ostende	7-0
Brujas-Lierse	3-1
Courtrai-Alost	3-4

Clasificación (8ª jornada)

Westerlo	18	Charleroi	10
Lokeren	17	Beveren	10
Genk	17	Ekeren	10
Brujas	16	Alost	10
St. Trond	14	Lommel	7
Mouscron	13	Anderlecht	7
St. Lieja	12	Ostende	6
Gante	12	Harelbeke	5
Lierse	10	Courtrai	3

Comentario

El Westerlo es el nuevo líder de la Liga belga después de endosarle un contundente 7-0 al Ostende. El Brujas, actual campeón venció al Lierse gracias a los tantos de Jbari (2) y Vermant. El Lokeren pasa a la segunda plaza de la tabla tras empatar frente al Ekeren. El Genk es tercero gracias al punto conseguido en el campo del Charleroi.

Escocia

Celtic-Hearts	1-1
Dundee-Motherwell	1-0
Dunfermline-Rangers	0-2
St. Johnstone-Dundee U.	1-3
Aberdeen-Kilmarnock	0-1

Clasificación (7ª jornada)

Rangers	15	Aberdeen	9
Kilmarnock	15	Motherwell	9
Hearts	12	Dundee	8
St. Johnstone	11	Dunfermline	8
Celtic	9	Dundee Utd.	7

Comentario

El Rangers continúa siendo el líder del campeonato escocés tras su victoria a domicilio en el campo del Dunfermline gracias a los tantos de Johanssen y Ferguson. El Kilmarnock es segundo con los mismos puntos que el Rangers. El Celtic no pasó del empate en casa frente al Hearts, que ya es tercero, y pasa a la quinta plaza de la clasificación.

1ª DIVISIÓN

JORNADA **4**

PRÓXIMA JORNADA

Tenerife-Mallorca	Valencia-Barcelona
Oviedo-Atlético	Celta-Athletic
R. Sociedad-Deportivo	R. Madrid-Betis
Espanyol-Villarreal	Extremadura-Zaragoza
Salamanca-Valladolid	Alavés-Racing

El equipo de la semana

Árbitro: LOSANTOS OMAR
(Deportivo-Espanyol) (7)

CLASIFICACIÓN

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. R. Madrid	4	3	1	0	10	5	10
2. Zaragoza	4	3	0	1	8	3	9
3. Mallorca	4	2	2	0	3	0	8
4. Atlético	4	2	1	1	7	3	7
5. Alavés	4	2	1	1	3	2	7
6. Deportivo	4	2	1	1	3	3	7
7. Barcelona	4	1	3	0	5	4	6
8. Athletic	4	2	0	2	5	5	6
9. Valencia	4	2	0	2	3	4	6
10. Valladolid	4	1	2	1	3	2	5
11. Oviedo	4	1	2	1	4	4	5
12. Villarreal	4	1	1	2	7	6	4
13. Celta	4	0	4	0	3	3	4
14. Tenerife	4	1	1	2	5	6	4
15. Espanyol	4	1	1	2	3	5	4
16. Racing	4	1	1	2	2	5	4
17. Salamanca	4	1	1	2	3	8	4
18. Extremadura	4	0	2	2	1	3	2
19. Betis	4	0	2	2	2	5	2
20. R. Sociedad	4	0	2	2	6	10	2

GOLEADORES

Con 5:
Raúl (R. Madrid)

Con 4:
Craioveanu (Villarreal)

Con 3:
Mijatovic (R. Madrid)
Angulo (Valencia)
Urzaiz (Athletic)
Kiko (Atlético)
Kluivert (Barcelona)

Con 2:
Silvani (Salamanca)
Benitez (Espanyol)
Marcos Vales (Zaragoza)
Jamelli (Zaragoza)
Savio (R. Madrid)
Alfaro (Villarreal)
Canabal (Alavés)

Con 1:
Sa Pinto, Jauregi, Pikabea, Aldeondo y Aranzabal (R. Sociedad), Dubovsky, Dely Valdés, Manel y César (Oviedo) Esnaider (Espanyol), Jokanovic, Makaay, Juanele y Alexis (Tenerife), Gustavo López y Milosevic (Zaragoza), Oli e Iván Pérez (Betis), Figo y Anderson (Barcelona), Schurrer y *Turu* Flores (Deportivo), Imaz (Athletic), Jugovic, Roberto, Lardin y Correa (Atlético), Penev (Celta), Marcelino, Dani y López (Mallorca), Leo Ramos (Salamanca), Preciado y Tais (Racing)...

LA QUINIELA

Tenerife-Alavés	2
Mallorca-Oviedo	X
Atlético-R. Sociedad	1
Deportivo-Espanyol	1
Villarreal-Salamanca	1
Valladolid-Valencia	1
Barcelona-Celta	X
Athletic-R. Madrid	2
Betis-Extremadura	X
Zaragoza-Racing	1
Recreativo-Mérida	X
Sevilla-Badajoz	X
Lleida-Barcelona B	2
Logroñés-Albacete	2
Málaga-Las Palmas	X

2ª DIVISIÓN JORNADA 5

CLASIFICACIÓN

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Numancia	5	5	0	0	12	2	15
2. Toledo	5	3	2	0	6	1	11
3. Sevilla	5	3	2	0	5	0	11
4. Las Palmas	5	3	1	1	7	3	10
5. Logroñés	5	3	1	1	6	4	10
6. Mallorca B	4	3	0	1	7	2	9
7. Málaga	5	2	3	0	6	4	9
8. Lleida	5	3	0	2	9	8	9
9. Compostela	5	2	2	1	7	5	8
10. Ourense	5	2	1	2	3	5	7
11. Rayo	5	0	5	0	5	5	5
12. Osasuna	5	1	2	2	4	4	5
13. Atlético B	5	1	2	2	5	7	5
14. Albacete	5	1	2	2	4	6	5
15. Barcelona B	5	1	2	2	6	9	5
16. Hércules	5	1	1	3	5	10	4
17. Mérida	5	0	3	2	2	4	3
18. Recreativo	5	0	3	2	2	4	3
19. Eibar	5	1	0	4	4	9	3
20. Leganés	5	1	0	4	5	12	3
21. Badajoz	5	0	2	3	4	7	2
22. Sporting	4	0	2	2	2	5	2

PRÓXIMA JORNADA

Mérida-Málaga
Leganés-Recreativo
Badajoz-Ourense
Osasuna-Sevilla
Hércules-Compostela
Barcelona B-Numancia
Albacete-Lleida
Toledo-Logroñés
Eibar-Rayo
Sporting-Atlético B
Las Palmas-Mallorca B

GOLEADORES

Con 5:
Josemi (Lleida)

Con 4:
Sion (Compostela)

Con 3:
Diego (Mallorca B)
Manel (Logroñés)
Javi Moreno (Numancia)
Ángel (Numancia)
Leandro (Albacete)

Con 2:
Maldonado (Mallorca B)
Luque (Mallorca B)
Castaño (Numancia)
Caco Morán (Numancia)
Juanmi (Leganés)
Eloy (Las Palmas)
Socorro (Las Palmas)
Tamudo (Lleida)
Gluscevic (Sevilla)
Prieto (Compostela)
Pedro Alberto (Toledo)
Michel (Rayo)
Tejera (Logroñés)
Pedro Riesco (Ourense)
Kiko (Eibar)
Sequeiros (Atlético B)

Con 1:
Octavio (Numancia)
Eleder (Numancia)
Quevedo (Sevilla)
Tsartas (Sevilla)
Juan Carlos (Sevilla)
Quini (Toledo)
Juanito (Toledo)
Luis Manuel (Toledo)
Casquero (Toledo)
Merino (Las Palmas)
Neira (Las Palmas)...

RESULTADOS

Recreativo-Mérida 0-0		**Rayo-Toledo 1-1**
		Pineda / Casquero
Ourense-Leganés 1-0	**Numancia-Hércules 2-0**	**At. Madrid B-Eibar 2-1**
Pedro Riesco	Eleder y Ángel	Sequeiros y Vukic / Kiko
Sevilla-Badajoz 0-0	**Lleida-Barcelona B 2-3**	**Mallorca B-Sporting ----**
	Radulovic y Josemi / Milosevic p. p., Mario y Caballero	
Compostela-Osasuna 0-2	**Logroñés-Albacete 0-1**	**Málaga-Las Palmas 0-0**
Alfredo y Ziganda	Sala	

JORNADA 4 — 26 y 27 de septiembre / 1ª División

Tenerife 1 – Alavés 2

Domingos (72')

Canabal (23') e Ibon Begoña (45')

Tenerife	
Unzue	**7**
Vierklau	4
Mata	4
Alexis	5
Dani	4
(Domingos, 56')	5
Emerson	5
Jokanovic	4
André Luiz	6
Juanele	5
Felipe	4
(Kodro, 46')	5
Makaay	4

Entr: Juan Manuel Lillo.
Otros suplentes: Ojeda, Pinilla y Robaina.

Alavés	
Kike	6
Berruet	6
Karmona	7
Iván Rocha	5
(Josete, 43')	5
Alfonso	6
Desio	7
Gerard	6
(Sivori, 73')	-
Ibon Begoña	6
Azkoitia	6
(Albistegi, 54')	5
Pablo	**8**
Canabal	7

Entr: José Manuel Esnal, Mané.
Otros suplentes: Tito y Magno.
Jugado: 27-09-98.
Árbitro: Rodríguez Santiago (5).
Espectadores: 18.000.
T.A.: Dani, Emerson y Gerard.
T.R.: Vierklau (RD, 83') e Ibon Begoña (2A, 92').
Justicia: El Alavés se llevó con todo merecimiento los tres puntos en su visita a Tenerife. En la primera mitad, los de Mané desarbolaron a los locales y realizaron un fútbol de gran nivel. Tras el descanso reaccionó el Tenerife pero sólo pudo acortar distancias.

Joaquín Mesa

Mallorca 0 – Oviedo 0

Mallorca	
César Gálvez	6
Olaizola	5
Marcelino	6
Siviero	7
Miquel Soler	6
Lauren	**7**
Engonga	6
(Chichi Soler, 58')	5
Arpón	5
Stankovic	5
López	5
(Carlos, 73')	-
Dani	6

Entr: Héctor Cúper.
Otros suplentes: Franco, Biagini y Carreras.

Oviedo	
Esteban	6
Moreno	5
César	**7**
Onopko	6
Rabarivony	6
Eskurza	6
(Juan González, 85')	-
Iván Iglesias	6
Paulo Bento	6
Jaime	5
Iván Ania	6
(Bango, 85')	-
Dely Valdés	6
(Möller, 70')	4

Entr: Fernando Vázquez.
Otros suplentes: Mora y Amieva.
Jugado: 27-09-98.
Árbitro: Japón Sevilla (6).
Espectadores: 12.000.
T.A.: Eskurza, Moreno, Rabarivony e Iván Iglesias.
T.R.: ---.
Soporífero: El Oviedo maniató al Mallorca jugándole con las mismas armas que tanto les gusta a los de Cúper: presión, orden y rápidos contragolpes. El partido fue de muy baja calidad y lo único positivo es que los baleares siguen sin encajar un sólo tanto en las cuatro primeras jornadas.

Matías Adraver

Atlético 4 – Real Sociedad 1

Roberto (3'), Kiko (36'), Lardín (42') y Correa (78')

Aranzabal (89')

Atlético	
Molina	7
Aguilera	7
Chamot	6
Torrisi	6
(Santi, 30')	6
Serena	7
Roberto	7
Mena	8
Valerón	7
Lardín	6
José Mari	7
(Bejbl, 75')	-
Kiko	**9**
(Correa, 61')	6

Entr: Arrigo Sacchi.
Otros suplentes: Jaro y Cristian Díaz.

Real Sociedad	
Alberto	7
Fuentes	5
Loren	6
Pikabea	6
López Rekarte	5
Mutiu	6
(Cvitanovic, 64')	5
Gómez	**7**
De Pedro	6
(Aldeondo, 46')	6
Aranzabal	6
Sa Pinto	5
De Paula	5

Entr: Bernd Krauss.
Otros suplentes: Olabe, Jauregi y Kuhbauer.
Jugado: 26-09-98.
Árbitro: Fernández Marín (5).
Espectadores: 20.000.
T.A.: Serena, Gómez, Loren y Bernd Krauss.
T.R.: ---.
Amo y señor: El Atlético movió pronto el marcador y se hizo el dominador del partido, hasta el punto que se fue al descanso con tres goles de ventaja. Con un juego convincente de los de Sacchi, los donostiarras sólo acertaron en la segunda mitad a sacudirse la presión de los locales.

Juan Carlos Casas

Deportivo 1 – Espanyol 0

Turu Flores (82')

Deportivo	
Songo'o	7
Armando	7
Ramis	6
Naybet	6
Romero	6
(Bonnissel, 78')	-
Flavio	6
(Scaloni, 66')	7
Mauro Silva	6
Ziani	6
(Bassir, 66')	6
Fran	6
Djalminha	**7**
Turu Flores	7

Entr: Javier Irureta.
Otros suplentes: Nuno y Schurrer.

Espanyol	
Toni	7
Cristóbal	6
Helguera	6
Pochettino	6
Villa	6
Galca	6
Pacheta	6
(Pralija, 83')	-
Posse	7
Benítez	6
(Sergio, 77')	-
Quique Martín	5
Esnáider	-
(Nan Ribera, 19')	**7**

Entr: Marcelo Bielsa.
Otros suplentes: Argensó y Domínguez.
Jugado: 27-09-98.
Árbitro: Losantos Omar (7).
Espectadores: 20.000.
T.A.: Djalminha y Scaloni, Benítez y Quique Martín.
T.R.: Villa (2A, 61').
Abierto: El Espanyol fue mejor mientras los dos equipos tuvieron igualdad numérica en el campo pero al quedarse con diez acabó pagando el desgaste físico y al final el Deportivo con un cabezazo en escorzo del *Turu* Flores sumó tres puntos agónicos. Sorprendió el esquema ofensivo y ambicioso del Espanyol.

Manuel G. Solano

Villarreal 5 – Salamanca 0

Craioveanu (20' y 54'), Díaz (58') y Alfaro (81' y 90')

Villarreal	
Palop	7
Imanol	7
Roberto	7
Pascual	7
García Sanjuán	6
Arregi	6
Albelda	7
(Gerardo, 68')	6
Díaz	7
(Javi Prats, 75')	-
Alberto	6
Moisés	6
Craioveanu	**8**
(Alfaro, 68')	7

Entr: José Antonio Irulegi.
Otros suplentes: Luis Pascual y Serer.

Salamanca	
Stelea	6
Edu Alonso	6
Leo Ramos	5
Lanna	5
Lupidio	5
Marinescu	5
(Munteanu, 51')	6
Rogerio	**7**
Giovanella	6
Vellisca	5
Cardetti	6
Silvani	5

Entr: Miguel Ángel Russo.
Otros suplentes: Aizpurua, Corino, Tomás y Casartelli.
Jugado: 27-09-98.
Árbitro: Medina Cantalejo (6).
Espectadores: 12.000.
T.A.: Craioveanu, Moisés, Díaz, Imanol, Alfaro, Marinescu, Vellisca, Lupidio y Rogerio.
T.R.: ---.
Vibrante: Tras una primera parte dura y disputada en los segundos cuarenta y cinco minutos el Villarreal desarboló a un Salamanca que dio una pésima imagen en El Madrigal. La afición amarilla vibró con un equipo que suma tres puntos de oro en su particular liga.

Rafa Monzón

Valladolid 3 – Valencia 1

Peternac (35'), Torres Gómez (38') y Alberto (88')

Angulo (31')

Valladolid	
César	6
Torres Gómez	7
Julio César	7
Peña	7
Santamaría	7
Marcos	**8**
Chema	7
Vizcaíno	6
Eusebio	7
(Dutuel, 73')	-
Isailovic	4
(Caminero, 63')	5
Peternac	7
(Alberto, 85')	-

Entr: Sergio Kresic.
Otros suplentes: Elduayen y Turiel.

Valencia	
Cañizares	4
Angloma	5
(Popescu, 84')	-
Bjorklund	5
Djukic	6
Carboni	7
Angulo	**8**
Milla	7
Mendieta	7
Farinós	7
A. Ilie	6
Lucarelli	5

Entr: Claudio Ranieri.
Otros suplentes: Bartual, Schwarz, S. Ilie y Téllez.
Jugado: 26-09-98.
Árbitro: Iturralde González (5).
Espectadores: 13.600.
T.A.: Milla, Farinós y Angulo.
T.R.: ---.
Remontada: Un gran gol de Angulo adelantó al Valencia pero el Valladolid en pocos minutos logró sus dos primeros goles de la liga con los que remontó el partido, aprovechando sendos errores defensivos de los hombres de Claudio Ranieri. La segunda mitad fue de más ritmo hasta que sentenció el veterano Alberto.

Fernando Pastor

Vierklau (Tenerife)

Engonga (Mallorca)

Chamot (Atlético)

Schurrer (Deportivo)

Gerardo (Villarreal)

Vizcaíno (Valladolid)

Puntuación: 10 genial, 9 excelente, 8 muy bien, 7 bien, 6 correcto, 5 flojo, 4 muy flojo

Barcelona 2 – Celta 2

Kluivert (38' y 56')

Michel Salgado (42') y Mostovoi (92')

Barcelona	
Hesp	5
Luis Enrique	6
Abelardo	7
Pellegrino	6
(Reiziger, 75')	-
Sergi	5
Giovanni	5
Cocu	5
Rivaldo	6
Figo	6
Kluivert	**8**
(Anderson, 85')	-
Zenden	5
(Okunowo, 55')	6

Entr: Louis van Gaal.
Otros suplentes: Vitor Baia y Roger.

Celta	
Dutruel	**8**
Michel Salgado	7
Cáceres	5
Djorovic	6
Josema	6
Mazinho	7
Makelele	7
Karpin	6
Mostovoi	6
Tomás	5
(Cadete, 72')	-
Penev	6
(Sánchez, 67')	5

Entr: Victor Fernández.
Otros suplentes: Pinto, Vales y Eggen.
Jugado: 26-09-98.
Árbitro: Mejuto González (6).
Espectadores: 75.000.
T.A.: Rivaldo, Pellegrino, Djorovic y Cáceres.
T.R.: ---.
In extremis: Un gol de Mostovoi cuando ya pasaban dos minutos del tiempo reglamentario le dieron un punto al Celta tras fallar el Barcelona claras ocasiones de gol en el segundo tiempo, donde Dutruel, que falló en el primer gol azulgrana, se convirtió en el protagonista del encuentro realizando grandes paradas.

Manolo Márquez

Athletic 2 – Real Madrid 3

Urzaiz (27') y Ezquerro (80')

Raúl (13'), Mijatovic (55') y Savio (58')

Athletic	
I. Etxeberria	6
Lacruz	5
(Ríos, 79')	-
Alkorta	6
Carlos García	6
Lasa	6
(Larrazabal, 66')	6
Urrutia	5
(Javi González, 59')	6
Imaz	6
J. Etxeberria	7
Alkiza	7
Ezquerro	6
Urzaiz	**7**

Entr: Luis Fernández.
Otros suplentes: Valencia y Felipe.

Real Madrid	
Illgner	7
Panucci	6
Hierro	7
Iván Campo	6
Roberto Carlos	6
Karembeu	5
Redondo	6
Seedorf	6
Savio	**7**
Mijatovic	6
(Jarni, 88')	-
Raúl	6

Entr: Guus Hiddink.
Otros suplentes: Contreras, Sanchís, Guti y Jaime.
Jugado: 26-09-98.
Árbitro: Daudén Ibáñez (5).
Espectadores: 38.000.
T.A.: Luis Fernández, Urzaiz y Carlos García, Panucci y Redondo.
T.R.: ---.
Efectividad: Dos pinceladas de calidad al inicio de la segunda parte fueron suficientes para que el Real Madrid se llevara los tres puntos de San Mamés. Un penalty fallado por el Athletic y un gol anulado a Urzaiz fueron las claves de un partido que el Athletic no mereció perder.

Mónica del Valle

Betis 1 – Extremadura 1

Iván Pérez (79')

Ferrari (87')

Betis	
Prats	6
Otero	5
(Jaime, 66')	5
Ayala	**7**
Solozabal	5
Luis Fernández	4
Alexis	5
Ito	6
Finidi	6
Denilson	5
(Olías, 77')	-
Cuéllar	4
(Merino, 68')	5
Iván Pérez	6

Entr: Vicente Cantatore.
Otros suplentes: Robles y Oli.

Extremadura	
Gaspercic	6
Óscar	6
Kalla	6
Félix	**7**
Poli	6
Bogdanovic	5
(Belenguer, 64')	6
Pedro José	6
Eraña	6
Soto	4
Manuel	6
(Ferrari, 80')	-
Rueda	6
(Duré, 68')	6

Entr: Rafael Benítez.
Otros suplentes: Amador y David.
Jugado: 26-09-98.
Árbitro: Puentes Leira (5).
Espectadores: 38.000.
T.A.: Eraña, Bogdanovic y Óscar.
T.R.: Ito (2A, 84').
Negados: Sigue el Betis sin conocer la victoria tras la cuarta jornada. Cuando el gol de Iván Pérez parecía sentenciar el partido llegó el primer tanto del Extremadura en la presente temporada a falta de tan sólo tres minutos para el final del encuentro. Los visitantes dieron una buena imagen y se les anuló un gol a Rueda.

Jesús Gómez

Zaragoza 3 – Racing 1

Jamelli (31'), Aragón (45') y Arzeno p. p. (89')

Tais (62')

Zaragoza	
Juanmi	6
Solana	6
Aguado	6
Paco	6
Sundgren	6
(Pablo, 76')	-
Acuña	5
Vales	6
Aragón	**8**
Kily González	7
Jamelli	7
(Gustavo López, 76')	-
Milosevic	7
(José Ignacio, 88')	-

Entr: *Txetxu* Rojo.
Otros suplentes: Konrad y Radimov.

Racing	
Ceballos	5
Tais	6
Merino	5
Txema	4
Neru	5
Sietes	5
(Arzeno, 48')	5
Víctor	6
Ismael	5
(Geli, 74')	-
Billabona	5
Bestchastnykh	**7**
Munitis	5
(Preciado, 60')	5

Entr: Nando Yosu.
Otros suplentes: Marcos y Shustikov.
Jugado: 27-09-98.
Árbitro: García-Aranda (5).
Espectadores: 26.000.
T.A.: Aragón, Sundgren y Txema.
T.R.: ---.
Superior: Un Zaragoza abierto y con vocación ofensiva demostró en la primera parte el porqué de su posición en la tabla. Tras el descanso, el Racing, con un golazo de Tais, maquilló un resultado al que los de Rojo se hicieron acreedores. Cuando más presionaba el Racing llegó el desgraciado autogol de Arzeno.

Pedro Bosqued

Zenden (Barcelona)

Ezquerro (Athletic)

Prats (Betis)

Vales (Zaragoza)

Flashes

● El Villarreal obtuvo su primera victoria en la máxima categoría del fútbol español. Su rival, la Unión Deportiva Salamanca fue barrida por los hombres de José Antonio Irulegi. Además, el rumano *Gica* Craioveanu se ha situado entre los máximos artilleros del presente campeonato.

● En el Heliodoro Rodríguez López de Tenerife el público *chicharrero* demostró su señorío al abroncar a su jugador Vierklau y no al colegiado de la contienda - Rodríguez Santiago- tras ser expulsado el defensa holandés. Cuando los de Lillo buscaban la igualada Vierklau agredió a un jugador de los vitorianos.

● El Mallorca desaprovechó una oportunidad de oro de ponerse al frente de la tabla clasificatoria al no poder derrotar al Real Oviedo en el Lluis Sitjar. Los de Fernando Vázquez, ahogaron a los jugadores clave del Mallorca y jugaron con un gran sentido del orden, hecho que caracteriza a los equipos que entrena el técnico gallego.

● Dos conjuntos que aún no se habían estrenado en el aspecto realizador, el Valladolid y el Extremadura, vieron al fin puerta. Los vallisoletanos dieron la vuelta a un partido que se les había puesto cuesta arriba en Zorrilla ante el Valencia y los extremeños aguaron la fiesta al Betis con un gol en los últimos minutos del partido.

● 33 tantos se marcaron en los diez partidos. Por fin se vio un buen número de goles tras los pobres registros de las jornadas anteriores.

● Vierklau (Tenerife), Ibon Begoña (Alavés), Villa (Espanyol) e Ito (Betis) no acabaron el encuentro. Ellos fueron los cuatro expulsados de la presente jornada.

● El céltico Míchel Salgado, lateral derecho internacional del Celta de Vigo, marcó su primer gol desde que milita en Primera División. Fue un auténtico golazo desde fuera del área ante el que el meta Hesp nada pudo hacer. Era el momentáneo 1-1 justo al borde del descanso.

● Raúl González, el fenomenal jugador madridista sigue en plena racha goleadora. Ya son cinco los tantos logrados por el joven delantero *merengue*, cosa que le sitúa al frente del Trofeo *Pichichi*.

● El Atlético de Madrid es uno de los cuadros más irregulares de la Liga. El sábado realizó un encuentro muy completo en el Manzanares ante la Real Sociedad seis días después de verse claramente superados por el Espanyol en Montjuic. Por cierto, los de Bernd Krauss no parecen haberle cogido el pulso a la competición y parece difícil que puedan repetir su exitosa campaña anterior.

En negrita aparece el jugador más destacado de cada equipo

EL COLOR NO ES SUFICIENTE SI FALTA LA TECNOLOGÍA

CUANDO PERSIGUES AL ADVERSARIO, EL COLOR DE TUS BOTAS NO ES SUFICIENTE: PARA GANAR EL "TACKLE" SE NECESITA ESTABILIDAD, FLEXIBILIDAD Y ABSORCIÓN DEL IMPACTO, ESTO ES LO QUE TE PROPORCIONA LA TECNOLOGÍA **ASICS** BASADA EN EL "**ASICS GEL SYSTEM**" Y EN EL DISEÑO EXCLUSIVO DE SUS SUELAS.

asics